

UNIVERZITET CRNE GORE FILOLOŠKI FAKULTET			
17. 01. 2024			
Prijeto	Broj	Prilog	Vrijednost
01	58		

VIJEĆU FILOLOŠKOG FAKULTETA

Postovani članovi Vijeća,

Dostavljamo predlog za imenovanje komisije za razmatranje konkursnog materijala i pisanje recenzija za izbor u akademsko zvanje za oblast **Rusistika – Ruski jezik**.

Predlaže se Komisija u sljedećem sastavu:

Prof. dr Željka Fink Arsovski, profesor emeritus, uža naučna oblast Rusistika, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu

Prof. dr Ksenija Končarević, redovni profesor, uža naučna oblast Rusistika, Filološki fakultet, Univerzitet u Beogradu

Prof. dr Rajna Dragičević, redovni profesor, uža naučna oblast Srpski jezik, Filološki fakultet, Univerzitet u Beogradu

Na konkurs se javila prof. dr Ana Pejanović.

Rukovodilac Studijskog programa
za ruski jezik i književnost
Prof. dr Tatjana Jovović

T. Jovović

UNIVERZITET CRNE GORE
FILOLOŠKI FAKULTET
Broj:
Nikšić,

Na osnovu člana 64 stav 2 tačka 8, člana 88 Statuta Univerziteta Crne Gore i člana 5 stav 1 Pravila postupka izbora u akademska i naučna zvanja, Vijeće Filološkog fakulteta je na CCI sjednici, održanoj 30. 1. 2024. godine, za Senat utvrdilo

PRIJEDLOG

Da članovi Komisije za razmatranje konkursnog materijala i pisanje izvještaja o izboru u akademsko zvanje, za oblast *Rusistika – Ruski jezik*, na Filološkom fakultetu, kandidata dr Ane Pejanović, budu:

1. Prof. dr Željka Fink Arsovski, profesor emeritus, uža naučna oblast Rusistika, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu
2. Prof. dr Ksenija Končarević, redovni profesor, uža naučna oblast Rusistika, Filološki fakultet, Univerzitet u Beogradu
3. Prof. dr Rajna Dragičević, redovni profesor, uža naučna oblast Srpski jezik, Filološki fakultet, Univerzitet u Beogradu

Prijedlog i dokumentaciju, pripremljenu u skladu sa aktom Univerziteta Crne Gore, br. 01-2181/2, od 07. 10. 2014. godine, dostaviti Senatu Univerziteta Crne Gore.

Obrazloženje

Vijeće Filološkog fakulteta predlaže recenzente za razmatranje konkursnog materijala i pisanje izvještaja, uz ispunjenje uslova propisanih članom 88 stav 11 Statuta Univerziteta Crne Gore i članom 5 stav 1 Pravila postupka izbora u akademska i naučna zvanja.

Postupajući u skladu sa odredbama Statuta UCG i Pravilima postupka za izbor u akademska i naučna zvanja, odlučeno je kao u dispozitivu prijedloga Odluke.

DEKAN

Prof. dr Igor Lakić

ŽIVOTOPIS

Dr. sc. Željka Fink Arsovski je više od četrdeset godina radila na Filozofskom fakultetu u Zagrebu pri Katedri za ruski jezik Odsjeka za istočnoslavenske jezike i književnosti. Magistrirala je i doktorirala na temama iz ruske i hrvatske frazeologije. U mirovinu je otišla u zvanju redovite profesorice u trajnom zvanju, a sada je u zvanju prof. emerite.

Znanstveni su joj i stručni interesi vezani za područja leksikologije, leksikografije, sintakse i kontaktne lingvistike, ali najviše za frazeologiju i frazeografiju. Objavila je preko 130 znanstvenih i stručnih članaka (od toga je najveći broj vezan za frazeološku i frazeografsku temu) u hrvatskim i inozemnim časopisima te zbornicima radova s međunarodnih znanstvenih skupova.

Napisala je znanstvenu knjigu posvećenu poredbenim frazemima, a u suradnji s kolegicama i kolegama sastavila je devet frazeoloških rječnika i tri izdanja Bibliografije hrvatske frazeologije. Objavila je i priručnik iz Sintakse ruskoga jezika za studente. U hrvatskim i inozemnim časopisima i zbornicima radova objavila je preko 130 znanstvenih i stručnih članaka. Aktivno je sudjelovala na preko 90 znanstvenih skupova u Hrvatskoj i inozemstvu.

U svojstvu gostujućeg profesora održavala je predavanja na sveučilištima u Zadru, Rijeci, Ljubljani, Mariboru, Sankt-Peterburgu, Lavovu, Kijevu, Pragu, Innsbrucku.

Od 1996. godine predstavnica je Republike Hrvatske u Frazeološkoj komisiji pri Međunarodnom slavističkom komitetu, a od 2013. u Komisiji za leksikologiju i leksikografiju također pri Međunarodnom slavističkom komitetu.

На основу чланова 30. и 33. Закона о раду ("Службени гласник РС" бр. 24/2005., 61/2005,) и члана 63, 64 и 65 Закона о високом образовању ("Службени гласник РС" бр. 76/05, 100/07 – аутентично тумачење, 97/08, 44/10, 93/12, 89/2013 и 99/2014), члана 123 Статута Филолошког факултета Универзитета у Београду,

1. Филолошки факултет Универзитета у Београду, Студентски трг 3 (у даљем тексту: Факултет) и
2. др Ксенија Кончаревић из Београда, Слободана Јовановића 5, општина Палилула, ЈМБГ: 0204965715147, регистарски број радне књижице 1858/87 (у даљем тексту: запослени), закључују

УГОВОР О РАДУ

1. др Ксенија Кончаревић заснива радни однос на Факултету дана 1. јануара 2015. године, на радном месту редовног професора за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик, на Катедри за славистику.

Запослени је први пут заснивао радни однос на Факултету од 15. 2. 1989. године до 1. 8. 2000. године у звању ванредног професора.

2. Запослени заснива радни однос на неодређено време од 1. јануара 2015. године (у складу са чланом 65. став 4 Закона о високом образовању).

3. Радни однос се заснива на основу Споразума о преузимању наставника у радни однос на другом факултету Универзитета у Београду. Запослени је изабран у звање редовног професора за ужу научу област Руски језик одлуком Сената Универзитета у Београду 06 бр. 150-1/XIX-3.3 9. 4. 2008. године.

4. Запослени је завршио Филолошки факултет Универзитета у Београду и има VIII степен стручне спреме (доктор филолошких наука).

5. Запослени заснива радни однос са пуним радним временом у трајању од 40 часова недељно, према распореду који одреди Декан.

6. Запослени је дужан да ступи на рад 1. јануара 2015. године.

7. Запослени је дужан да обавља све облике наставе предвиђене Законом, Статутом и другим општим актима Факултета.

8. Запослени ће послове обављати у Београду.

9. Факултет се обавезује да одмах по ступању запосленог на рад поднесе прописане пријаве на обавезно социјално осигурање и благовремено уплаћује допринос за пензијско, инвалидско и здравствено осигурање и осигурање за случај незапослености.

10. Запослени прихвата да у току рада може бити ангажован на извођењу наставе и на другим предметима, у складу са Законом, Статутом Факултета и одлукама Наставно-научног већа.

11. Ради спречавања сукоба интереса, запослени може закључити уговор који се радно ангажује на другој високошколској установи само уз претходно одобрење Наставно-научног већа Факултета, у складу са чланом 75. Закона о високом образовању и чланом 119. Статута Факултета.

12. Запослени има право на дневни и недељни одмор у складу са Законом, општим и појединачним актима Факултета.

13. Запослени има право на годишњи одмор за време летњег распуста у складу са Законом и општим и појединачним актима Факултета.

14. Запослени има право на плаћено и неплаћено одсуство у току календарске године, у складу са Законом и општим и појединачним актима Факултета.

Запослени има право на стручно оспособљавање и усавршавање у складу са Законом и општим и појединачним актима Факултета.

15. Основна зарада запосленог утврђује се на основу цене рада, броја обрачунских коефицијената радног места на које је запослени распоређен, радног учинка и временаведеног на раду у складу са члановима 104. – 113. Закона о раду и општим и појединачним актима Факултета, и износи 152.460 динара бруто.

Факултет се обавезује да запосленом најмање једанпут месечно исплати зараду и то најдоцније до краја месеца за претходни месец и да приликом сваке исплате зарада и накнаде зараде запосленом достави обрачун.

16. Запослени има право на накнаду зараде и друга примања у складу са члановима 114. – 120. Закона о раду, члановима 18. – 22. Посебног колективног уговора за високо и више образовање и општим и појединачним актима Факултета.

17. Факултет се обавезује да обезбеди и спроводи заштиту на раду у складу са Законом, прописаним мерама и нормативима заштите на раду.

18. Запослени је дужан да се придржава прописаних мера заштите на раду у складу са општим и појединачним актима Факултета.

19. Ако запослени у раду, односно у вези са радом, немарно или из крајње непажње проузрокује штету Факултету, дужан је да штету надокнади, у складу са Законом.

20. Ако запослени претрпи штету на раду или у вези са радом, Факултет је дужан да му штету надокнади у складу са Законом.

21. Запосленом може престати радни однос у случајевима и под условима утврђеним Законом.

22. Факултет се обавезује да у случају престанка радног односа запосленом врати уредно попуњену радну књижицу.

23. Запослени и Факултет прихватају сва права, обавезе и одговорности утврђене Законом, општим и појединачним актима Факултета и овим уговором.

24. Свака уговорна страна може да откаже овај уговор, под условима и у случајевима утврђеним Законом и општим и појединачним актима Факултета.

25. Овај уговор је сачињен у 4 (четири) примерка од којих 1 (један) примерак задржава запослени а 3 (три) Факултет.

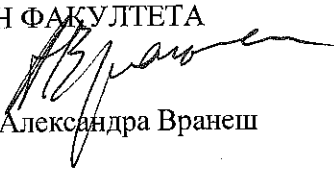
У Београду _____ 2015. године

ЗАПОСЛЕНИ


др Ксенија Кончаревић



ДЕКАН ФАКУЛТЕТА


Проф. др Александра Вранеш



Sveučilište u Zagrebu

Na prijedlog Povjerenstva za utvrđivanje kriterija i potvrdu izbora u zvanja Senata Sveučilišta u Zagrebu i posebnoga povjerenstva u sastavu akademik Josip Užarević, prof. dr. sc. Natalija Vidmarović i prof. dr. sc. Marija Turk, odlukom Senata od 16. travnja 2019., sukladno odredbama Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju, Statuta Sveučilišta u Zagrebu i Pravilnika o dodjeli počasnoga zvanja *professor emeritus*

dr. sc. ŽELJKA FINK ARSOVSKI

redovita profesorica u mirovini
Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu
izabrana je u počasno zvanje

PROFESSOR EMERITA

zbog posebnih zasluga za razvitak i napredak Sveučilišta u Zagrebu
te za međunarodno priznatu znanstvenu izvrsnost
u području humanističkih znanosti

Klasa: 602-04/19-16/08
Ur. broj: 380-020/284-19-5
Zagreb, 4. studenoga 2019.

REKTOR

PROF. DR. SC. DAMIR BORAS

бр. 1461/1
20. 05. 2013

БЕОГРАД

На основу члана 65, став 2 Закона о високом образовању, одлуке Изборног већа Филолошког факултета Универзитета у Београду бр. 471/1 од 27. 2. 2013. године, мишљења Већа научних области друштвено-хуманистичких наука Универзитета у Београду бр. 61202-1236/2-13 од 16. 4. 2013. године, Одлуке Сената Универзитета у Београду 02 бр. 61202-1236/3-13 од 15. 5. 2013. године и члана 123 Статута Филолошког факултета Универзитета у Београду, доносим

Р Е Ш Е Њ Е

Др Рајна Драгићевић, ванредни професор, изабрана је и распоређује се на рад на послове редовног професора за ужу научну област Српски језик, на Катедри за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета Универзитета у Београду, од 15. 5. 2013. године.

Образложење

Декан Филолошког факултета у Београду расписао је конкурс за избор редовног професора за ужу научну област Српски језик, предмет Лексикологија српског језика, који је објављен листу "Политика" 24. 10. 2012. године.

Изборно веће Филолошког факултета Универзитета у Београду је на седници одржаној 27. 2. 2013. године донело одлуку бр. 471/1 којом је прихваћен позитиван реферат Комисије и предложено Већу научних области друштвено-хуманистичких наука Универзитета у Београду да да мишљење да се др Рајна Драгићевић може изабирати у звање редовног професора за ужу научну област Српски језик, предмет Лексикологија српског језика.

Веће научних области друштвено-хуманистичких наука Универзитета у Београду је на седници одржаној 16. 4. 2013. године дало мишљење бр. 61202-1236/2-13 да се др Рајна Драгићевић може изабирати у звање редовног професора за ужу научну област Српски језик.

Сенат Универзитета у Београду је на седници одржаној 15. 5. 2013. године донео одлуку 02 бр. 61202-1236/3-13 да се др Рајна Драгићевић бира у звање редовног професора за ужу научну област Српски језик на Универзитету у Београду, Филолошки факултет.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Правна ствар је решена јавним поступком решеним је као у изреци решења.

Проф. др Рајна Драгићевић

Биографски подаци

Образовање:

1987–1991: дипломирала на Групи за српски језик и општу лингвистику на Филолошком факултету у Београду. Дипломски рад *Полисемија именица које означавају кућу и њене делове у српском, руском и енглеском језику* одбранила сам у септембру 1991. године, пред Комисијом: проф. др Даринка Гортан-Премк (ментор) и проф. др Драгана Мршевић-Радовић. Дипломирала као студент генерације Филолошког факултета.

1991–1993: магистрирала на постдипломским магистарским студијама на Филолошком факултету у Београду – смер: Наука о језику. Магистарски рад *Лексичка антонимија на материјалу Српских народних пословица Вука Стефановића Караџића* одбранила сам у новембру 1993. године, пред Комисијом: проф. др Даринка Гортан-Премк (ментор), проф. др Живојин Станојчић, проф. др Драгана Мршевић-Радовић и проф. др Душан Јовић.

1999: одбранила докторску дисертацију на Филолошком факултету у Београду. Тема докторске дисертације: *Семантичка и творбне анализа придева са значењем људских особина у савременом српском језику*. Докторска теза одбрањена је пред Комисијом: проф. др Даринка Гортан Премк (ментор), проф. др Живојин Станојчић и проф. др Милорад Дешић.

Академска звања:

1993–1994: асистент-приправник на Катедри за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета у Београду за предмете Морфологија савременог српског језика и Синтакса савременог српског језика.

1994–2000: асистент на Катедри за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета у Београду за предмете Морфологија савременог српског језика и Синтакса савременог српског језика.

2000–2008: доцент на Катедри за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета у Београду за предмете: Лексикологија, Историја лексикографије, Савремени српски језик.

2008–2013: ванредни професор на Катедри за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета у Београду за предмете: Лексикологија, Увод у лексикографију, Савремени српски језик.

2013: редовни професор на Катедри за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета Универзитета у Београду за више предмета. Основне студије: Лексикологија 1, Лексикологија 2, Увод у лексикографију, Практична лексикографија. Мастер студије: Лексикологија (спец. курс), Лингвокултурологија. Докторске студије: Лексика српског језика.

Интересовања:

Лексикологија српског језика, српска лексикографија, лингвокултурологија, творба речи у српском и другим словенским језицима.

Активности у славистичким институцијама, пројектима, уредништву часописа и др.:

Председник Савеза славистичких друштава Србије (од 2017. године);

Управник Катедре за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета Универзитета у Београду (од 2017. до 2019. године);

Руководилац пројекта израде вишетомног речника савременог српског језика Матице српске (од 2018. године);

Руководилац пројекта израде термилошких речника Матице српске (од 2018. године);

Члан Комисије за словенску творбу речи Међународног славистичког комитета (од 2009. године); научни секретар Комисије (од 2017. до 2022. године), председник Комисије (од 2022. године);

Члан Комисије за лексикологију и лексикографију Међународног славистичког комитета;

Члан Комисије за етнолингвистику Међународног славистичког комитета;

Члан Комисије за медијалингвистику Међународног славистичког комитета (од 2022. године);

Члан Одбора Одељења за књижевност и језик Матице српске;

Члан Управног одбора Матице српске (од 2020. године)

Члан пројекта *Језик као запис културе*, у организацији САНУ и МАНУ;

Члан Одбора за доделу награде „Павле и Милка Ивић” (од 2016. године);

Члан Комисије за лексикологију и лексикографију Одбора за стандардизацију српског језика;

Члан Комисије за корпус Одбора за стандардизацију српског језика;

Члан Комисије за стандардни језик у школству, администрацији, издаваштву и јавним гласилима Одбора за стандардизацију српског језика;

Главни уредник и један од оснивача едиције *Славистички списи* Савеза славистичких друштава Србије (од 2017. године)

Члан Уређивачког одбора следећих домаћих часописа: *Јужнословенски филолог*, *Наш језик*, *Српски језик*, *Књижевност и језик*, *Славистика*, *Анали Филолошког факултета*, *Језик данас*, *Преводица* (од 2015. до 2018. године) и *Прилози настави српског језика и књижевности* из Бања Луке.

Главни уредник *Јужнословенског филолога* (од 2018. године)

Члан Уређивачког одбора следећих страних часописа:

Славянская историческая лексикология и лексикография, сборник Института лингвистических исследований РАН, Отдел исторической лексикологии и лексикографии. (од 2018. године)

Лексикографический бюллетень, Институт украинского языка Национальной академии наук Украины. (од 2018. године)

Прилози на Одделението за лингвистика и литературна наука, МАНУ. (од 2018. године)

Славистические исследования, Исследовательский центр славянского мира на базе Харбинского педагогического университета КНР.

Journal of Slavic Languages, The Korean Association of Slavic Languages, Seoul, South Korea (од 2020. године)

<https://slavic.or.kr/Journal>

Acta Slavica Iaponica, an international interdisciplinary journal on Slavic studies (од 2021. године):

<https://src-h.slav.hokudai.ac.jp/publictn/index2.html>

Slavia Meridionalis, Institute of Slavic Studies of the Polish Academy of Sciences (од 2022. године):

<https://ispan.waw.pl/journals/index.php/sm/index>

Rocznik Slawistyczny, Polska akademia nauk

(од 2023. године):

<https://journals.pan.pl/rslaw>

Предавања у Србији и учешће на домаћим конференцијама

Учествовала на бројним конференцијама у Београду, Новом Саду, Нишу, Крагујевцу, Ужицу, као и у Републици Српској: Бања Лука и Вишеград.

Одржала бројна предавања (углавном у организацији Друштва за српски језик и књижевност Србије) у Београду, Новом Саду, Крагујевцу, Нишу, Тршићу, Чачку, Краљеву, Крушевцу, Шапцу, Ваљеву, Вршцу, Кикинди, Јагодини, Пожеги, Врању, као и у Бања Луци и на Палама (у организацији Друштва за српски језик и књижевност Републике Српске).

Академске 2021/2022. и 2022/2023. године, предавала Лексикологију српског језика на трећој години основних академских студија групе за Српски језик и књижевност на Одсеку за филологију, на Филолошкоуметничком факултету Универзитета у Крагујевцу.

Учешће на конференцијама и пројектима комисија Међународног комитета слависта

Учествовала на научним конференцијама Комисије за творбу речи међународног комитета слависта у Москви (2009), Кијеву (2010), Познању (2011), Витенбергу (2014), Минску (2013; 2019), Марибору (2015), Грацу (2016), Сарајеву (2017), Београду (2012; 2018), Варшави (2020), Прешову / Словачка (2021), Охриду (2023).

Учествовала на конференцији Комисије за проучавање граматичке структуре словенских језика Међународног комитета слависта у Београду, 2010. године.

Учествовала на конференцији Комисије за етнолингвистику Међународног комитета слависта у Бечу, 2015. године.

Учествовала на конференцији Комисије за медијалингвистику Међународног комитета слависта у Варни (2015) и Санкт Петербургу (2022).

Учествовала на конференцији Комисије за лексикологију и лексикографију Међународног комитета слависта у Варшави 2021. године и у пројектима ове комисије. Резултати су објављени у две колективне монографије чланова ове Комисије, 2013. и 2018. године.

Учествовала на конференцији Комисије за терминологију Међународног комитета слависта у Београду, 2016. године.

Учествовала на конференцији Комисије за медијалингвистику Међународног славистичког комитета у Санкт Петербургу, 2022. године.

Учествовала у пројекту EUROJOS, чији су организатори Институт за славистику Пољске академије наука и Комисија за етнолингвистику Међународног комитета слависта. Руководилац пројекта: проф. др Жежи Бартмињски (Jerzy Bartmiński).

Члан међународне редакције серије монографија *Јзык в координатах массмедиа*, Комисија за језик масмедија Међународног комитета слависта, издаје: Флинта, Москва.

Остале конференције (од 2014. године, избор):

SRC-FFUB Joint Workshop on Serbian Linguistics: *The Serbian Language as Viewed by the East and the West: Synchrony, Diachrony and Typology*, Hokkaido University, Sapporo, Japan, 1–7. 02. 2014.

Тема реферата: Концепты *ВОСТОК* и *ЗАПАД* в сербском языке (лингвокультурологический и семантический анализ).

Материјална и духовна култура Срба у мултиетничким срединама и/или периферним областима / CULTURA MATERIALĂ ȘI SPIRITUALĂ A SÂRBILOR DIN REGIUNILE MULTIETNICE ȘI/SAU PERIFERICE, Западни универзитет у Темишвару, 17–19. октобар 2014.

Тема реферата: О животу и језику Срба у Хабзбуршкој монархији крајем XVIII века на примеру једног речника.

Speech and Language 2015, 5th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language, 17–18 october 2015.

Тема реферата: Укрштања когнитивне лингвистике и лингвокултурологије.

Српски језик и актуелна питања језичког планирања, научни скуп у организацији Српске академије наука и уметности и Института за српски језик, 28. октобар 2015.

Тема реферата: Ка лексичком нормирању српског језика.

Међународна научна конференција *Материјална и духовна култура Срба у мултиетничким срединама и/или периферним областима*, Западни универзитет у Темишвару, 14–16. октобар 2016.

Тема реферата: Лексикографски трагови језичких и културолошких контаката Срба са другим народима у XIX веку.

Научни скуп *Књижевност и језик у Друштву српске словесности*, САНУ, 28. октобар 2016.

Тема реферата: Улога Друштва српске словесности у развоју српске лексиколошке и лексикографске мисли.

Округли сто *Лингвистика и славистика Предрага Пипера*, Библиотека Матице српске, Нови Сад, 15. новембар 2016.

Тема реферата: Мемоарска проза академика Предрага Пипера: о књизи *Живот речи*.

Научни скуп *Рadoје Симић*, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, 11. март 2017.

Тема реферата: Лексиколошка истраживања проф. Рadoја Симића.

Научни скуп *Србистика данас*, Филолошки факултет, Универзитет у Бањој Луци, 24. и 25. март 2017.

Тема пленарног реферата: Интердисциплинарност лексикологије данас.

Научни скуп *Српско писано наслеђе и историја средњовековне Босне и Хума*, 19–20. јун 2017, Андрићград, Вишеград.

Наслов реферата: О речнику Мухамеда Хеваија Ускуфија из 1631. године.

Научни скуп *Књижевност дело Добрице Ћосића*, 30–31. август 2017, САНУ, МС, СКЗ, Београд–Крушевац.

Тема реферата: Семантички и стилски резултати неуобичајених лексичких спојева Добрице Ћосића.

47. међународни научни састанак слависта у *Вукове дане*, 14–18. септембра 2017, Филолошки факултет, Београд.

Тема реферата: Почети српске штампане ћириличне лексикографије – Орфелинов речник из 1766. године.

Научни скуп *Стојан Новаковић, поводом 175 година од рођења*, САНУ, 1–2. новембар 2017.

Тема реферата: Стојан Новаковић у ланцу најважнијих српских лингвиста.

Научни скуп *Српски језик и српско писмо данас*, 3. новембар 2017, АНУРС, Бања Лука,

Тема реферата: Улога и значај стручних саветодавних тела у брзи државе о матерњем језику.

Међународни научни скуп *Језици и културе у времену и простору 7*, 18–19. новембар 2017, Филозофски факултет Нови Сад.

Тема реферата: Неке тенденције у творби речи у савременом српском језику.

Округли сто *Година 1847: преломна тачка савремене српске културе*, 11. децембар 2017, Филолошки факултет, Београд.

Тема реферата: Значај прве свеске *Гласника Друштва српске словесности* (1847).

Округли сто *Српски језик данас*, Доситејева задужбина, 25. фебруар 2018.

Тема реферата: Институције у брзи о српском језику.

Међународна научна конференција *Језик, књижевност, теорија*, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 27–28. април 2018.

Тема пленарног предавања: Корпусна лексикологија као нови правац савремене семантике.

XVI међународни конгрес слависта, 20–27. августа 2018. године, Београд

Учешће на тематском блоку Комисије за творбу речи Међународног комитета слависта

Тема тематског блока: Глобализација и славјанско словообразование

Тема излагања: Допринос глобализације банализације лексичког фонда српског језика

Округли сто *Актуелна питања српског правописа*, организатори: Матица српска, Одбор за стандардизацију, Одељење за српски језик Андрићевог Института у Вишеграду, 13. X 2018.
Тема излагања: Правописна решења нових речи у српским штампаним медијима.

Међународна научна конференција *Крај рата, Срби и стварање Југославије*, Српска академија наука и уметности, 29–30. новембра 2018. године.
Тема излагања: Утицај схватања Александра Белића о јужнословенском питању на концепцију Речника САНУ.

Међународна научна конференција *Лексикографија и лексикологија у светлу актуелних проблема*, Институт за српски језик САНУ, 28–30. октобра 2020.
Тема излагања: Ка концептуалном речнику појмовних метафора.

XLVIII међународна научна конференција при Међународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, Филолошки факултет Универзитета у Скопљу, Охрид, 3–4. IX 2021.

Тема излагања: Семантика придева којима се означава температура у српском, у македонском и у другим језицима.

Актуелна питања лексикологије и лексикографије српског језика, Андрићев Институт, Андрићград, 8–10. X 2021.

Тема излагања: Значењска структура деривата

Актуелна питања српског правописа; Нови прилози српском правопису 2, Матица српска, одбор за стандардизацију српског језика, Београд, 23. X 2021.

Тема излагања: Спојено и одвојено писање придева (на примеру назива за боје)

Традиција и фантастика у делу Горана Петровића, Библиотека Матице српске, 18. XI 2021.

Тема излагања: Горан Петровић о речима и речнику

Језици и културе у времену и простору 10, Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду, 20. XI 2021.

Тема пленарног предавања: У сусрет српском општем речнику: преплитање модерне и традиционалне лексикографије.

VI международная научная конференция *Язык в координатах массмедиа*, 29. VI – 2. VII 2022, Санкт-Петербург, Институт Высшая школа журналистики и массовых коммуникации, Университет в Санкт-Петербурге.

Тема: Медиаатексты как источник изучения новейших словообразовательных и лексико-семантических изменений в современном сербском языке.

17th Annual Meeting of the Slavic Linguistics Society, Hokkaido University, Sapporo, 19–21. IX 2022.

Тема излагања: Зрно/зерно в культуре и лексической системе русского и сербского языков.

NeoLex 2022. Неология – 2022, 1. XII – 2. XII 2022, Санкт Петербург, Институт лингвистических исследований Российской академии наук.

Тема: «Новая нормальность» через новые слова в сербском языке.

Организационе славистичке активности (организација конференција, изложби, уредништва зборника, колективних монографија):

Организација конференција и скупова:

Као председник Савеза славистичких друштава Србије, заједно са проф. др Бошком Сувајџићем (председником МКС-а), руководилац организације Шеснаестог међународног Конгреса слависта, Београд, 2018. године.

Заједно са проф. др Б. Ћорићем, непосредни организатор Четрнаесте међународне научне конференције Комисије за творбу речи Међународног комитета слависта, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2012. године.

Члан Организационог одбора Међународног научног симпозијума *Словенска терминологија данас*, у организацији Комисије за терминологију словенских језика Међународног комитета слависта, САНУ, Института за српски језик САНУ, АНУРС и Матице српске, Београд, 2016.

[Заједно са проф. др А. Милановићем] организатор Округлог стола *Година 1847: преломна тачка савремене српске културе*, 11. децембар 2017, Филолошки факултет, Београд.

[Као управник Катедре за српски језик са јужнословенским језицима, заједно са Амбасадом Републике Бугарске] организатор студентског наградног конкурса о бугарско-српским језичким, књижевним и културним везама; награда за најбоље радове додељена је 28. марта 2018. године на Филолошком факултету у Београду.

Организатор циклуса предавања *Српски језик и култура у светлу проучавања вербалних асоцијација*, Коларчева задужбина, мај 2016. године (предавачи: академик Предраг Пипер, проф. др Ксенија Кончаревић, проф. др Марија Стефановић, проф. др Рајна Драгићевић).

Члан научног (програмског) одбора међународне научне конференције *Лексикографија и лексикологија у светлу актуелних проблема*, Институт за српски језик САНУ, 28–30. X 2020.

Члан научног одбора конференције *Slovanská slovo tvorba: synchronia, inovácie, neologizácia*, 6–10. IX 2021, Prešovská univerzita v Prešove, Filozofická fakulta, Pedagogická fakulta, Slovenská jazykovedná spoločnosť pri Jazykovednom ústave Ľ. Štúra SAV, Komisia pre slovanskú slovo tvorbu pri Medzinárodnom komitáte slavistov.

Члан организационог одбора *Школе србистике: «Доминанты сербской культуры»*, коју од 2019. године, сваке године организује Филологический факультет МГУ им. М. В. Ломоносова, Институт

лингвистических исследований РАН, Институт славяноведения РАН и Филолошки факултет Универзитета у Београду. Полазници школе су студенти србистике на руским и српским универзитетима.

Председник Програмског одбора XIX конгреса Савеза славистичких друштава Србије „Савремено проучавање српског језика и књижевности и других словенских језика и књижевности као матерњих, инословенских и страних”, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 23–25. VIII 2023. године. Организатори Конгреса: Савез славистичких друштава Србије и Филолошки факултет Универзитета у Београду.

Изложба речникâ:

Заједно са др. Н. Ивановићем, коаутор изложбе *Српска лексикографија од Вука до данас*, пратеће манифестације 16. међународног конгреса слависта, Галерија науке и технике САНУ (15. август 2018 – 7. септембар 2018); Образовно културни центар *Вук Караџић*, Тршић (16. септембар 2018 – 1. новембра 2018), Галерија Културног центра, Шабац (15. април – 6. мај 2019), Градска галерија, Брчко (22. мај 2018 – 15. јун 2018).

Уреднички рад:

Творба речи и њени ресурси у словенским језицима, зборник радова са четрнаесте међународне конференције Комисије за творбу речи при Међународном комитету слависта, главни уредник: Рајна Драгићевић, Београд: Филолошки факултет, Чигоја штампа, 2012.

ISBN 978-86-6153-116-3

Савремена српска лексикографија у теорији и пракси, колективна монографија, уредник: Рајна Драгићевић, Београд, 2014: Филолошки факултет Универзитета у Београду.

ISBN 978-86-6153-235-1

Работы по языкознанию кафедры сербского языка Филологического факультета Белградского университета, составители проф. д.ф.н. Велько Брборич, проф. д.ф.н. Райна Драгичевич, перевод с сербского Ирина Гучкова, Библиотека: Язык и литература, Серия: Труды о языке и литературе, книга 3, главный редактор: проф. д.ф.н. А. Вранеш, Белград, 2015: Филологический факультет.

ISBN 978-86-6153-328-0

Речи под лупом, зборник радова о лексици српског језика, приредила Рајна Драгићевић, Београд, 2016: Танеси.

ISBN 978-86-80430-24-9

Путевима речи. Зборник у част Даринки Гортан Премк, уредник Рајна Драгићевић, Београд, 2017: Филолошки факултет Универзитета у Београду. Катедра за српски језик са јужнословенским језицима.

ISBN 978-86-6153-464-5

Српски језик и његови ресурси: теорија, опис и примене. 3, Научни састанак слависта у Вукове дане (46 ; 2016 ; Београд), Београд: Међународни славистички центар, 2017, уредници Рајна Драгићевић и Александар Милановић.

ISBN - 978-86-6153-475-1

Српска славистика, колективна монографија, том I, радови српске делегације на XVI међународном конгресу слависта, уредници Рајна Драгићевић и Вељко Брборић, Београд: Савез славистичких друштава Србије, 2018.

ISBN 978-86-917949-3-4

Српска лексикографија од Вука до данас. Сербская лексикография от Вука до современности, каталог изложбе; каталог выставки, уредници Милосав Тешић, Рајна Драгићевић, Ненад Ивановић, Београд, 2018: САНУ, Галерија науке и технике – Савез славистичких друштава Србије.

ISBN 978-86-7025-778-8 (САНУ)

Година 1847: преломна тачка савремене српске културе, зборник радова с истоименог Округлог стола одржаног на Филолошком факултету Универзитета у Београду 11. XII 2017, уредници Александар Милановић и Рајна Драгићевић, Београд, 2018: Савез славистичких друштава Србије.

ISBN 978-86-917949-9-6

Стазама славистике, зборник радова објављених у *Политици* у оквиру циклуса *У сусрет конгресу слависта*, уредник Рајна Драгићевић, Београд, 2018: Савез славистичких друштава Србије.

ISBN 978-86-917949-8-9

България и Сърбия през погледа на сръбски студенти. Бугарска и Србија очима српских студената, редактори Рајна Драгићевић, Ивана Давитков, Јулиан Китипов, Београд, 2018: Чигоја штампа и Амбасада Републике Бугарске.

ISBN 978-86-531-0461-0

Кругови Ирине Грицкат (семантичко-граматичка истраживања савременог српског језика), уредник Рајна Драгићевић, Београд, 2020: Савез славистичких друштава Србије.

ISBN 978-86-81622-02-5

Главни уредник и један од оснивача едиције *Славистички списи* Савеза славистичких друштава Србије, у којој су до сада објављене следеће публикације: 1) *Српска лексикографија*

од Вука до данас, каталог изложбе, ур. Милосав Тешић, Рајна Драгићевић и Ненад Ивановић (2018); **2) Српска славистика I**, колективна монографија радова чланова српске делегације на XVI међународном конгресу слависта у Београду, ур. Рајна Драгићевић и Вељко Брборић (2018); **3) Српска славистика II**, колективна монографија радова чланова српске делегације на XVI међународном конгресу слависта у Београду, ур. Бошко Сувајцић, Петар Буњак, Душан Иванић (2018); **4) Трагом славистичких истраживања професора Богољуба Станковића**, међународни научни зборник радова, ур. Ксенија Кончаревић (2018); **5) Слободан Ж. Марковић – човек институција**, међународни научни зборник радова, ур. Александар Јерков и Бошко Сувајцић (2018); **6) Стазама славистике**, међународни зборник радова, прир. Рајна Драгићевић (2018); **7) Година 1847 – преломна тачка српске културе**, зборник радова са Округлог стола, ур. Александар Милановић и Рајна Драгићевић (2018); **8) Петар Буњак, Раскрића славистике** (2019); **9) Кругови Ирене Грицкат**, збирка изабраних радова И. Грицкат, прир. Рајна Драгићевић (2020); **10) Далибор Соколовић, Преглед историје словачког стандардног језика** (2020); **11) Вања Станишић: Тирилички документи XVIII века из Боке Которске** (2020); **12) Вања Станишић, Старе књиге Јагићеве библиотеке** (2020); **13) Александра Корда Петровић, Чешки путописи о Балкану** (2020); **14) Петар Буњак: Књижевност и контактологија** (2021); **15) Александра Вранеш (ур.): Дигитална хуманистика и словенско културно наслеђе** (2021) **16) Данко Шипка: Словенски језици – генеалозија и идеологија** (2022); **17) Мина Ђурић: Трансмузикализација текста: музика српске модернистичке књижевности** (2022); **18) Јелена Гинић: Фонетика руског језика** (2022); **19) Бранко Вранеш: Критичари у дијалогу: Р. Константиновић, Н. Петковић, А. Јерков о српској поезији 20. века** (2023). **20) А. Вранеш, Љ. Марковић, Љ. Бајић (ур.): Дигитална хуманистика и словенско културно наслеђе II** (2023)

Главни уредник *Јужнословенског филолога* LXXV/1 (2019); LXXV/2 (2019); LXXVI/1 (2020); LXXVI/2 (2020); LXXVII/1 (2021); LXXVII/2 (2021); LXXVIII/1 (2022), LXXVIII/2 (2022), LXXIX/1 (2023), LXXIX/2 (2023).

Сарадња са славистичким катедрама на страним универзитетима:

Као предавач учествовала у школи србистике *Доминанты сербской культуры*, коју је за руске и српске студенте србистике организовао Филолошки факултет Московског универзитета М. В. Ломоносов, Институт за славистику и Институт за лингвистику Руске академије наука и Филолошки факултет Универзитета у Београду од 8. до 13. новембра 2019. године у одмаралишту МГУ *Красновидово* и од 27. до 29. октобра 2022. године у Москви.

Са професорима Катедре за славистику и Катедре за српску књижевност Филолошког факултета у Београду др Далибором Соколовићем и др Мином Ђурић, организовала изборни курс за студенте србистике Института за западнословенске и јужнословенске студије на Универзитету у Варшави. Назив курса: Западнословенско-јужнословенске културне, књижевне и језичке паралеле. Студенти Варшавског универзитета су слуђали овај курс у летњем семестру школске 2018/ 2019. године.

Као гостујући професор, у зимском семестру школске 2009/2010. године, одржала изборни курс *Српска лексикографија* студентима србистике на Масариковом Универзитету у Брну.

Одржала предавања по позиву на универзитетима у Грацу (2008), Берлину (2009), Брну (2009), Марибору (2014), Вроцлаву (2016), Катовицама (2016), Прагу (2017), Скопљу (2017), Варшави (2019), Бечу (2019), Познању (2022).

Одржала предавање по позиву у оквиру Загребачког лингвистичког круга, у организацији Хрватског филолошког друштва (Загреб, 2015).

Одржала предавања по позиву у Македонској академији наука и уметности (Скопље, 2017; 2019).

Школске 2009/2010, два месеца провела на Хумболтовом Универзитету у Берлину; учествовала на пројекту *German-Serbian lexicon of associations (Deutsch-Serbisches Assoziationswörterbuch)*, чији су организатори Institut für Slawistik Humboldt-Universität zu Berlin и German Research Foundation (Deutsche Forschungsgemeinschaft). Руководилац пројекта: Prof. Dr. Christian Voss.

Рецензентске активности:

Рецензирала бројне књиге и радове као члан уређивачких одбора часописа: *Јужнословенски филолог*, *Наш језик*, *Српски језик*, *Књижевност и језик*, *Славистика*, *Анали Филолошког факултета*, *Преводилац*, *Језик данас* и *Прилози настави српског језика и књижевности* из Бања Луке.

Рецензирала радове и за часописе у којима није члан уређивачког одбора: *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, *Зборник Матице српске за славистику*, *Филолог* (Бања Лука), *Фолклористика*, *Гласник Етнографског института САНУ* итд.

Награде:

Два пута је награђена наградом *Павле Ивић*: за књигу *Лексикологија српског језика* и (са групом аутора) за *Речник српског језика*. Године 2005. са групом аутора награђена је наградом *Стојан Новаковић* за уџбенички комплет за српски језик за 4. разред основне школе. Награђена је и Доситејевом повељом Педагошког покрета Србије (2014), Захвалницом Студентске конференције универзитета Србије (2014), Захвалницом Вукове задужбине за допринос остваривању програма Вукове задужбине (2018) и Повељом захвалности Филолошког факултета Универзитета у Београду за изузетан допринос угледу Филолошког факултета и развоју науке о језику, књижевности и културе (2019).

Менторски рад:

Докторске дисертације

1. **Мр Мирјана Илић:** Систем боја у савременом српском језику (лексичко семантички и творбени аспект), докторат је одбрањен 7. септембра 2011. године, на Филолошком факултету у Београду; Комисија: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Милорад Дешић, проф. др Јордана Марковић, проф. др Људмила Поповић и доцент др Весна Ломпар.
2. **Мр Ружица Бајић:** Лексика из сфере православне духовности у српском језику и њена лексикографска обрада, докторат одбрањен 3. септембра 2013. године, на Филолошком факултету у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Предраг Пипер, проф. др Ксенија Кончаревић.
3. **Мр Неђо Јошић:** Воћарска лексика и терминологија у српском језику, докторат је одбрањен 25. октобра 2013. године, на Филолошком факултету у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Мирослав Николић, др Стана Ристић.
4. **Мр Марија Ђинђић:** Турцизми у савременом српском књижевном језику (семантичко-деривациона анализа), докторат одбрањен 22. јануара 2014. године, на Филолошком факултету у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Дарко Танасковић, проф. др Првослав Радић и др Снежана Петровић, виши научни сарадник.
5. **Мр Милена Јакић:** Придевска антонимија у речнику, контексту и когнитивном систему, докторат је одбрањен 5. јула 2016. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Предраг Пипер и проф. др Александар Костић.
6. **Мср Слободан Новокмет:** Семантичка анализа лексема које означавају животиње у савременом српском језику, докторат је одбрањен 19. јула 2016. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Драгана Вељковић Станковић, проф. др Вељко Брборић и др Стана Ристић, научни саветник.
7. **Мср Милица Стојановић:** Полипрефиксирани глаголи у српском језику, докторат је одбрањен 3. маја 2017. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Весна Ломпар и др Марина Спасојевић, научни сарадник.
8. **Мср Драгана Цвијовић:** Збирне именице у савременом српском језику, докторат је одбрањен 30. јуна 2017. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Весна Ломпар и др Владан Јовановић.

9. Мср Данијела Радоњић: Кулинарска лексика у савременом српском књижевном језику, докторат је одбрањен 14. јула 2017. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Јелена Јовановић Симић и др Марија Ђинђић.
10. Мср Наташа Миланов: Полисемија српске лексике на корпусу Речника српскохрватског књижевног и народног језика САНУ, докторат је одбрањен 27. септембра 2017. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Јелена Јовановић Симић и др Стана Ристић.
11. Мр Ана Миленковић: Семантичка и творбена анализа глагола којима се означавају осећања у савременом српском језику, докторат је одбрањен 10. X 2017. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Катарина Расулић, др Стана Ристић и проф. др Гордана Штрбац.
12. Мср Јована Јовановић: Лексика погрдног значења у именовању човека у српском језику, докторат је одбрањен 12. јула 2018. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, проф. др Драгана Вељковић Станковић, др Стана Ристић.
13. Мср Ана Петровић Дакић: Вербалне асоцијације и когнитивни развој ученика основне школе, докторат је одбрањен 1. новембра 2019. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Јасмина Московљевић Поповић, проф. др Бојана Милосављевић.
14. Мср Биљана Никић: Фразеологизми у лектири за основну школу, докторат је одбрањен 21. јануара 2021. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Драгана Вељковић Станковић, проф. др Весна Ломпар, др Наташа Вуловић.
15. Мср Вања Миљковић: Когнитивнолингвистичко истраживање глаголских префикса у савременом српском језику, докторат је одбрањен 28. септембра 2021. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), др Стана Ристић, проф. др Катарина Расулић, проф. др Бојана Милосављевић.
16. Мср Весна Николић: Паронимија у савременом српском језику, докторат је одбрањен 8. јуна 2022. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Драгана Вељковић Станковић, проф. др Весна Ломпар и проф. др Душанка Вујовић.
17. Мср Милан Ивановић: Етноними у српском језику и србистици: значење, творба и речничка обрада, докторат је одбрањен 6. јуна 2023. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Вања Станишић, проф. др Александар Милановић и др Ненад Ивановић.

18. Мср Ивана Маринковић: Застарела лексика у описним речницима српског језика, докторат је одбрањен 21. септембра 2023. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Александар Милановић, др Ана Мацановић.
19. Мср Никола Санковић: Глаголи емитовања перцептивних стимулуса у српском језику, докторат је одбрањен 22. септембра 2023. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Драгана Вељковић Станковић и др Ана Миленковић.
20. Мср Маријана Ђукић: Застареле фразеолошке јединице у српском језику, докторат је одбрањен 28. децембра 2023. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор), проф. др Александар Милановић, проф. др Гордана Штрбац.

Отзиви

Отзыв об автореферате диссертации Воробей А.Н. «Соотношение семантической и морфологической деривации в американском и русском сленге», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности – русский язык (Минск, 4. 03. 2019).

Отзыв об автореферате диссертации Селибировой Л.В. «Уникальные морфемы в системе современного белорусского словообразования», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – белорусский язык (Минск, 15. 04. 2022).

Отзыв об автореферате диссертации Овсейчик Ю.В. «Эволюция единиц сочинения во французском языке», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки (Минск, 6. 11. 2023).

Мастер радови

1. Милица Марјановић: Семантичка анализа глагола рађања и умирања, рад је одбрањен 24. октобра 2008. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и доцент др Јелена Јовановић, члан Комисије.

2. Данијела Станић: Синонимија у дефиницијама у речницима савременог српског језика, рад је одбраћен 26. децембра 2008. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Јелена Јовановић, члан Комисије.
3. Катарина Ђуричић: Семантичка анализа лексичко-семантичке групе глагола говорења, рад је одбраћен 2. новембра 2009. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Јелена Јовановић, члан Комисије.
4. Катарина Дашић: Лексичко-семантичка анализа тематске групе глагола који се односе на рад и нерад у савременом српском језику, рад је одбраћен 27. новембра 2009. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и: доцент др Јелена Јовановић, члан Комисије.
5. Мила Тројановић-Гашић: Хипонимија у дефиницијама у Речнику српског језика, рад је одбраћен 18. марта 2010. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и проф. др Мирослав Николић, члан Комисије.
6. Светлана Слијепчевић: Фреквенцијски речник полтичких говора, рад је одбраћен 15. јуна 2010. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, доцент др Јована Јовановић, члан Комисије.
7. Данијела Вујетић: Вишезначност фреквентних речи из ђачког жаргона, рад је одбраћен 24. јуна 2010. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Вељко Брборић, члан Комисије.
8. Јелена Стевановић: Лингвистички термини у Речнику српског језика Матице српске, рад је одбраћен 24. јуна 2010. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Вељко Брборић.
9. Јована Јовановић: Концептуализација појмова *живот* и *смрт* у српском језику, рад је одбраћен 15. октобра 2010. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Драгана Вељковић-Станковић.
10. Јелена Добрић: Архаизми и историзми у Речнику српског језика, рад је одбраћен 26. октобра 2010. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Александар Милановић.
11. Данијела Ђурђевић: Семантичка анализа именица које означавају водене животиње, рад је одбраћен 26. октобра 2010. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Александар Милановић.
12. Драгана Милановић: Маркирана лексика у роману *Кад су цветале тикве* Драгослава Михаиловића, рад је одбраћен 28. октобра 2010. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и проф. др Јелена Јовановић.

13. Мирјана Крндија (Којић): Енантисемија у српском језику, рад је одбрањен 28. јануара 2011. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Драгана Вељковић-Станковић.

14. Слађана Савовић: Придеви изведени од именица са значењем делова тела, рад је одбрањен 11. априла 2011. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Александар Милановић.

15. Драгана Тећез-Иљукић: Глаголи изведени од именица које означавају делове тела, рад је одбрањен 11. априла 2011. године, пред Комисијом: : проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Александар Милановић.

16. Даринка Филиповић: Жаргон на интернет-сајту *Вукајлија*, рад је одбрањен 23. јуна 2011. Године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Александар Милановић.

17. Милица Љубичић: Семантичко-деривациона анализа лексеме *глава*, рад је одбрањен 13. септембра 2011. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и проф. др Драгана Вељковић-Станковић.

18. Софија Милићевић: Фреквенција именица у српским народним пословицама, рад је одбрањен 30. октобра 2011. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и проф. др Божо Ћорић.

19. Вања Миљковић: Ментални простори, синтаксичко-семантички модели и полисемија глагола *ићи*, рад је одбрањен 4. октобра 2012. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Драгана Вељковић Станковић.

20. Анђела Максимовић: Позајмљенице из енглеског језика у рубрикама за младе: скандинавско-српска паралела, рад је одбрањен 19. октобра 2012. године, на Катедри за скандинавистику Филолошког факултета у Београду, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и мр Наташа Ристивојевић Рајковић.

21. Лидија Бојчовска: *Nomina attributiva* женског рода у савременом српском језику (творбена и семантичка анализа), рад је одбрањен 11. јула 2013. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доцент др Драгана Вељковић Станковић.

22. Татјана Наумоски: Паронимска замењивања. Анализа употребе паронима у јавном дискурсу, рад је одбрањен 30. септембра 2013. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и доцент др Драгана Вељковић Станковић.

23. Милена Милосављевић: Експресивна лексика, рад је одбрањен 30. септембра 2013. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Вељко Брборић.

24. Бојана Стошић: Називи за глупе мушкарце и жене у норвешком и српском сленгу, рад је одбрањен 30. децембра 2013. године на Катедри за скандинавистику Филолошког факултета, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и мр Наташа Ристивојевић Рајковић.

25. Весна Николић: Лексема *кућа* као културолошки концепт у српском језику, рад је одбрањен 27. јануара 2014. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Вељко Брборић.

26. Ана Панић: Полисемија, деривација и фразеологија лексеме *око*, рад је одбрањен 8. септембра 2014. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Вељко Брборић.

27. Винка Симеуновић: Неологизми у савременом српском језику (на материјалу именица на *-ада*, *-ијада*, *-ант*, *-итет*), рад је одбрањен 2. октобра 2014. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Александар Милановић.

28. Слађана Грковић: Лексикографски опис културолошки маркиране лексике српског језика, рад је одбрањен 18. децембра 2014. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Вељко Брборић.

29. Валентина Илић: Концептуализација апстрактних именица *истина* и *лаж* у српском језику, рад је одбрањен 30. септембра 2015. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Драгана Вељковић Станковић.

30. Тамара Лежаић: Типови контекстуалне антонимије на грађи из романа „Госпођица“ Иве Андрића (формалне и семантичке карактеристике), рад је одбрањен 30. септембра 2015. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Драгана Вељковић Станковић.

31. Милица Божић: Синонимија именичких деминутива у српском језику, рад је одбрањен 17. новембра 2015. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор и доц. др Весна Ломпар.

32. Душица Виторовић: Семантичка анализа придева *го(л)*, рад је одбрањен 31. марта 2016. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Александар Милановић (члан Комисије).

33. Маја Штулић: Апстрактне именице у Вуковом *Српском рјечнику* из 1818. године, рад је одбрањен 21. јуна 2016. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Милан Стакић.

34. Стеван Аврамовић: Лексика која означава емоције и духовне особине у Вуковој *Пјеснарици*, рад је одбрањен 30. јуна 2016. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Милан Стакић.

35. Бојана Тодић: Придевска антонимија у Асоцијативном речнику српског језика, рад је одбраћен 19. септембра 2016. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Јелена Јовановић Симић.
36. Ненад Крцић: Глаголска хипонимија у речницима синонима српског језика, рад је одбраћен 20. септембра 2016. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Јелена Јовановић Симић.
37. Данијела Костић: Лексеме које се најчешће јављају као хипероними у дефиницијама лексема, рад је одбраћен 13. јануара 2017. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Александар Милановић.
38. Горана Глигоревић: Енантисемија на материјалу из *Речника српског језика* Матице српске, рад је одбраћен 24. фебруара 2017. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Јелена Јовановић Симић.
39. Маја Пераић: Архаизми и историзми у роману *Лајковачка пруга* Радована Белог Марковића, рад је одбраћен 25. децембра 2017. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Александар Милановић.
40. Јасмина Андрејевић: Еталони у српском језику и култури, рад је одбраћен 5. октобра 2018. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.
41. Јована Каприш: Однос *своје-туђе* у српској лингвокултуролошкој заједници, рад је одбраћен 5. октобра 2018, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.
42. Јована Радић: Лингвокултуролошка анализа концепта КУЛТУРА у српском језику, рад је одбраћен 8. октобра 2018, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.
43. Ана Новаковић: Анализа вербалних асоцијација на предлоге и примена резултата у настави српског језика као страног, рад је одбраћен 17. јула 2019, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.
44. Бојана Милинковић: Хомоними у *Речнику српског језика* Матице српске, рад је одбраћен 29. августа 2019, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.
45. Милица Николић: Концепт ПОБЕДЕ и ПОРАЗА у спортском новинарству, рад је одбраћен 30. септембра 2019, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.

46. Тамара Ђурић: Језичка слика детета у *Речнику косовско-метохиског дијалекта* Глише Елезовића, рад је одбраћен 31. августа 2020. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.
47. Јована Ђурђевић: Називи за животиње у Вуковом *Рјечнику*, рад је одбраћен 18. септембра 2020. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.
48. Милица Војводић: Прототипи боја у српском и италијанском језику, рад је одбраћен 25. септембра 2020. године, пред комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и мср Весна Николић.
49. Мариана Карабаш: Хипонимија лексема које означавају воћке у *Речнику српскога језика* Матице српске, рад је одбраћен 15. јуна 2021. године, пред комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Весна Ломпар.
50. Александар Златојевић: Хомонимија у деветнаестом тому Речника српскохрватског књижевног и народног језика САНУ, рад је одбраћен 15. септембра 2021. године, пред комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и доц. др Данило Алексић.
51. Јелисавета Симић: Лексеме којима се означавају представници власти у српским речницима као показатељ друштвених и културних промена у српском народу, рад је одбраћен 29. септембра 2021, године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Вељко Брборић.
52. Марија Смиљанић: Концепти МЛАДОСТИ и СТАРОСТИ у српском језику и култури, рад је одбраћен 11. јула 2022, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Александар Милановић.
53. Никола Ђоковић: Омладински жаргон на сајту *Вукајлија*, рад је одбраћен 11. јула 2022, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Александар Милановић.
54. Наталија Филиповић: Граматичке и семантичке одлике типичних градивних именица, рад је одбраћен 20. септембра 2022, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Вељко Брборић.
55. Невена Матејић: Семантичко-деривациони и фразеолошки потенцијал лексеме *зуб*, рад је одбраћен 20. септембра 2022, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и проф. др Вељко Брборић.
56. Милена Маринковић: Концепт ВАТРЕ у српском језику и култури, рад је одбраћен 28. септембра 2022, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Александар Милановић.
57. Теодора Стојсављевић: Синонимност именица у Асоцијативном речнику српског језика, рад је одбраћен 28. септембра 2022, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Александар Милановић.

58. Тамара Кнежевић: Оказионализми у савременом српском језику на материјалу српских медија, рад је одбрањен 30. септембра 2022, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић, ментор, и проф. др Весна Ломпар.

59. Јелена Јовановић: Синонимија из угла полисемије и деривације, рад је одбрањен 13. децембра 2022, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић (ментор) и доц. др Весна Николић.

60. Концепти ДОБРА и ЗЛА у српском језику и српској култури, рад је одбрањен 29. септембра 2023. године, пред Комисијом: проф. др Рајна Драгићевић и доц. др Весна Николић.

Библиографија Рајне Драгићевић

Монографије:

1. *Придеви са значењем људских особина (творбена и семантичка анализа)*, Институт за српски језик, Библиотека јужнословенског филолога, нова серија, књ. 18, Београд, 2001.
2. *Лексикологија српског језика*, Београд, 2007: Завод за уџбенике.
[*Лексикологија српског језика*, друго издање, Београд, 2010: Завод за уџбенике]
3. *Вербалне асоцијације кроз српски језик и културу*, Београд, 2010: Друштво за српски језик и књижевност Србије. ISBN 978-86-84885-38-0 COBISS.SR-ID 172137484
4. *Лексикологија и граматика у школи. Методички огледи*, Београд, 2012: Учитељски факултет Универзитета у Београду ISBN 978-86-7849-159-7 COBISS.SR-ID 188494860
5. *Српска лексика у прошлости и данас*, Нови Сад: Матица српска, 2018.
ISBN 978-86-7946-219-0 COBISS.SR-ID 320615431
6. *Граматика у огледалу семантике*, Београд: Чигоја, 2020.
ISBN 978-86-531-0596-9 COBISS.SR-ID 21369097
7. *Slovenska susretanja: jug i zapad*, Rajna Dragićević, Dalibor Sokolović, Mina Đurić, Dejan Ajdačić, Warszawa, 2021: Wydano nakładem Wydziału Polonistyki Uniwersytetu Warszawskiego.
Publikacja afiliowana przy Wydziale Polonistyki UW.
ISBN 978-83-66400-02-3

Речници:

8. П. Пипер, Р. Драгићевић, М. Стефановић: *Асоцијативни речник српског језика*, Београд, 2005, I део – Увод, стр. 7–109; II део – речник (од стимулуса ка реакцији), стр. 109–525: Београдска књига, Филолошки факултет, Службени лист СЦГ.

9. Р. Драгићевић, П. Пипер, М. Стефановић: *Обратни асоцијативни речник српскога језика*, (II део, од реакције ка стимулусу), Београд, 2011: Службени гласник, Београдска књига.

10. *Семантичко-деривациони речник*, свеска 2: човек – унутрашњи органи и ткива, психофизиолошка стања и радње, психофизичке особине, сродство, редакторке: Д. Гортан-Премк, В. Васић и Р. Драгићевић, Нови Сад, 2006: Филозофски факултет, Одсек за српски језик и лингвистику.

11. (са групом аутора) *Речник српскога језика*, (секција: *претовар – пропагирати*), Нови Сад, 2007: Матица српска.

Грамматика:

12. (са Предрагом Пипером и Иваном Клајном) *Нормативна граматика српскога језика*, четврто, измењено и допуњено издање, Нови Сад, 2022: Матица српска.
ISBN 978-86-7946-377-7

Уредништва:

13. *Творба речи и њени ресурси у словенским језицима*, зборник радова са четрнаесте међународне конференције Комисије за творбу речи при Међународном комитету слависта, главни уредник: Рајна Драгићевић, Београд: Филолошки факултет, Чигоја штампа, 2012.
ISBN 978-86-6153-116-3

14. *Савремена српска лексикографија у теорији и пракси*, колективна монографија, уредник: Рајна Драгићевић, Београд, 2014: Филолошки факултет Универзитета у Београду.
ISBN 978-86-6153-235-1

15. *Работы по языкознанию кафедры сербского языка Филологического факультета Белградского университета*, составители проф. д.ф.н. Велько Брборич, проф. д.ф.н. Райна Драгичевич, перевод с сербского Ирина Гучкова, Библиотека: Язык и литература, Серия: Труды о языке и литературе, книга 3, главный редактор: проф. д.ф.н. А. Вранеш, Белград, 2015: Филологический факультет.
ISBN 978-86-6153-328-0

16. *Речи под луком*, зборник радова о лексици српског језика, приредила Рајна Драгићевић, Београд, 2016: Танеси.
ISBN 978-86-80430-24-9

16. *Путевима речи. Зборник у част Даринки Гортан Премк*, уредник Рајна Драгићевић, Београд, 2017: Филолошки факултет Универзитета у Београду. Катедра за српски језик са јужнословенским језицима.
ISBN 978-86-6153-464-5

17. *Српска славистика*, колективна монографија, том I, радови српске делегације на XVI међународном конгресу слависта, уредници Рајна Драгићевић и Вељко Брборић, Београд: Савез славистичких друштава Србије, 2018.
ISBN 978-86-917949-3-4

18. *Српска лексикографија од Вука до данас. Сербская лексикография от Вука до современности*, каталог изложбе; каталог выставки, уредници Милосав Тешић, Рајна Драгићевић, Ненад Ивановић, Београд, 2018: САНУ, Галерија науке и технике – Савез славистичких друштава Србије.
ISBN 978-86-7025-778-8 (САНУ)

19. *Година 1847: преломна тачка савремене српске културе*, зборник радова с истоименог Округлог стола одржаног на Филолошком факултету Универзитета у Београду 11. XII 2017, уредници Александар Милановић и Рајна Драгићевић, Београд, 2018: Савез славистичких друштава Србије.
ISBN 978-86-917949-9-6

20. *Стазама славистике*, зборник радова објављених у *Политици* у оквиру циклуса *У сусрет конгресу слависта*, уредник Рајна Драгићевић, Београд, 2018: Савез славистичких друштава Србије.
ISBN 978-86-917949-8-9

21. *България и Сърбия през погледа на сръбски студенти. Бугарска и Србија очима српских студената*, редактори Рајна Драгићевић, Ивана Давитков, Јулиан Китипов, Београд, 2018: Чигоја штампа и Амбасада Републике Бугарске.
ISBN 978-86-531-0461-0

22. *Кругови Ирене Грицкат* (семантичко-граматичка истраживања савременог српског језика), уредник Рајна Драгићевић, Београд, 2020: Савез славистичких друштава Србије.
ISBN 978-86-81622-02-5

Уџбеници:

23. (у коауторству) *Српски језик кроз тестове*, Друштво за српски језик и књижевност Србије, Београд, 1998.

24. *Српски језик* за четврти разред основне школе, Београд, 2005: Завод за уџбенике и наставна средства.

25. (са Зораном Опачић-Николић и Даницом Пантовић) *Наставни листови* за српски језик и књижевност за четврти разред основне школе, Београд, 2005: Завод за уџбенике и наставна средства.

26. (са Зораном Опачић-Николић и Даницом Пантовић) *Уџбенички комплет за српски језик – приручник за наставнике*, Београд, 2005: Завод за уџбенике и наставна средства.

27. *Српски језик и култура изражавања* за пети разред основне школе, Београд, 2006: Завод за уџбенике и наставна средства.

28. (са Љиљаном Бајић и Зоном Мркаљ) *Наставни листови* за српски језик и књижевност за пети разред основне школе, Београд, 2006: Завод за уџбенике и наставна средства.

Напомена: сви уџбеници имају више издања.

Радови:

29. Гранање значења речи које означавају кућу и њене делове, *Наш језик* XXIX/1–2, 1991, 55–76.

30. О неправим антонимима на материјалу Вукових пословица, *Јужнословенски филолог* L, 1994, 209–218.

31. О правим именичким и придевским антонимима, *Јужнословенски филолог* LII, 1996, 25–39.

32. О једној врсти лексичке паронимије, *Српски језик* I/ 1–2, 1996, 456–467.

33. О неким парадигматским лексичким скуповима, *Наш језик* XXXI/1–5, 1996, 96–106.

34. О антонимима кроз вежбања, *Свет речи* 4–5, 1997/1998, 32–33.

35. О хомонимији, *Свет речи*, 6/7/8, 1998, 81–82.

36. О ономотопејским именицама са елементом -т у суфиксу, *Јужнословенски филолог* LIV, 1998, 121–130.

37. О могућим интерпретацијама семантичког односа придева *грд* и *горд*, *Јужнословенски филолог* LV, 1999, 29–36.

38. Таксонимија и меронимија, *Свет речи* 9–12, 1999, 74–75.

39. О партикуларизаторима-садржавачима, *Српски језик* 5/1–2, 2000, 427–447.

40. Перспективизација придева који означавају људске особине, *Српски језик* IV/1–2, 1999, 397–409.

41. Нека запажања о семантици придевских деривата у савременом српском језику, *Исследования по славянским языкам* 5, Корейская ассоциация славистов, Сеул, 2000, 189–196.

42. Прилог проучавањима о синестезији, *Јужнословенски филолог* LVI/1–2, 2000, 387–398.

43. Традиционално и модерно у српској лингвистици (творба речи), *Лингвистичке актуелности* I/3, 2000, 101–108.
44. Лексички односи и полисемија, *Књижевност и језик* XLVIII/1–2, 2001, 121–129
45. Прилог Семантичко-деривационом речнику српскога језика. Деривационо гнездо придева *добар*, *Наш језик* XXXIV/1–2, 2001, 145–151.
46. Синонимија, *Свет речи* 13–14, 2001, 50–52.
47. Придеви са значењем људских особина као део Деривационо-семантичког речника српског језика, *Међународни научни скуп о лексикографији и лексикологији: Дескриптивна лексикографија стандардног језика и њене теоријске основе*, Нови Сад – Београд, 2002, 111–117.
48. О неким особеностима партикуларизатора-убличивача, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, 31/1, Београд, 2003, 137–146.
49. Нека запажања о могућности употребе асоцијативних тестова у лингвистичким истраживањима, *Славистика*, књ. VI, 2002, 116–124.
50. Асоцијативна метода у концептуализацији емоција, *Језик и говор*, зборник радова, Београд, 2003, 66–74: Институт за експерименталну фонетику и патологију говора.
51. Србский коммуникативный идеал в сопоставлении с русским (экспериментальное исследование коммуникативного поведения), *Коммуникативное поведение*, вып. 19, Коммуникативное поведение славянских народов, Воронеж 2004, 90–95.
52. Учење И. А. Стернина о комуникативном понашању, *Зборник Матице српске за славистику*, 65–66, 2004, 31–45.
53. Лексикологија у Енциклопедијском лексикону *Мозаик знања – српскохрватски језик*, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 32/3, 2003, 71–87.
54. Механизми настајања секундарних значења лексема, *Српски језик* VIII/1–2, 2003, 221–231.
55. Утицај мотивне речи на значење мотивисане речи у процесу деривације, *Свет речи* 15–16, 2003, 32–33.
56. (са П. Пипером и М. Стефановић) Теоријски и дескриптивни аспекти проучавања вербалних асоцијација у српском језику, *Говор и језик*, Интердисциплинарна истраживања српског језика I, Београд, 2004: Институт за експерименталну фонетику и патологију говора, 19–35.
57. О терминима за колокацију и њене сегменте, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 33/3, 2004, 61–71.
58. Творба речи и концептуализација емоција, *Славистика*, књ. VIII, 2004, 120–127.
59. И аутомобили су људи (о једној метафори), *Свет речи* 17–18, 2004, 48–50.
60. Деривациона гнезда чланова антонимског пара, *Србистички прилози*: зборник у част професора Славка Вукомановића, Филолошки факултет, Београд, 2005, 93–98.
61. Нека питања дијахронијске семантике у *Етимологијском рјечнику* Петра Скока, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 34/1, Београд, 2005, 165–173.

62. Метафтонимија, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 34/3, Београд, 2005, 185–191.
63. Асоцијативни речници словенских језика у семантичким истраживањима, *Говор и језик. Фундаментални и примењени аспекти језика и говора*, уредници С. Т. Јовичић и М. Совиљ, Београд, 2005: Институт за експерименталну фонетику и патологију говора, 110–114.
64. Шта све сазнајемо из једнојезичних речника, *Свет речи* 19–20, 2005, 52–56.
65. Мој први уџбеник, Трибина о концепцији и примени уџбеника за српски језик, одржана у Заводу за издавање уџбеника, додатак часопису *Просветни преглед* бр. 2962 (19), год. LXI, 9. VI 2005, 16–17.
66. Семантички односи слични полисемији, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 35/1, Београд, 2006, 227–235.
67. Један модел за разрешавање појмовне и термилошке неусаглашености у вези са елементима лексичког значења, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 35/3, 2007, 77–87.
68. Творба речи у настави српског језика (реферат на 16. Конгресу Савеза славистичких друштава Србије и Црне Горе), *Књижевност и језик* LII 3–4, 2005, 347–354.
69. Развијање језичких вештина ученика у уџбеницима за српски језик I, *Савремени уџбеник* број 2, година 1, 2005, 16–18.
70. Развијање језичких вештина ученика у уџбеницима за српски језик II, *Савремени уџбеник* број 3, година 2, 2006, 18–20.
71. Лексичка метонимија, *Свет речи* 21–22, 2006, 52–55.
72. Испитивања концептуализације љутње, *Когнитивнолингвистичка проучавања српског језика*, зборник радова, уредник Предраг Пипер, Београд, 2006: Српска академија наука и уметности, 97–121.
73. Једнојезични речници у настави српског језика, *Књижевност и језик* LIII, 1–2, 2006, 125–133.
74. Култура изражавања у настави српског језика, *Иновације у настави*, бр. 19, 1/2006, 29–36.
75. Израда асоцијативних речника као нова тенденција у лексикографији словенских земаља, *Исследования по славянским языкам*, 11, *Корейская ассоциация славистов*, Сеул, 2006, 131–136.
76. Концептуализација туге у српском језику, *Српски језик* XI/1–2, 2006, 309–325.
77. Деривати у менталном лексикону, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 36/1, 2007, 367–379.
78. Актуелна питања науке о творби речи (на материјалу радова Комисије за творбу речи Међународног славистичког комитета), *Научни састанак слависта у Вукове дане* 36/3, 2008, 61–71.
79. О културно стереотипним појмовима у српском језику, *Српски као страни језик у теорији и пракси*, зборник радова, 83–91, Београд, 2007: Филолошки факултет.
80. Настава граматике у четвртном разреду основне школе, *Иновације у настави* 1, 2007, Vol. 20, 57–67.

81. Душан Радовић о уџбеницима, *Душан Радовић и развој модерне српске књижевности*, зборник радова, Београд: Учитељски факултет, 2008, 223–233.
82. Ка бољим уџбеницима за српски језик, *Уџбеник и савремена настава, зборник поводом 50 година рада Завода за уџбенике*, Београд: Завод за уџбенике, 2007, 27–37.
83. IN MEMORIM: Aleksandar Čarapić (1968–2007), *Discourse & Society*, Vol. 18, Number 6, November 2007, 825–826.
84. Деривациона гнезда именица које означавају делове тела из угла лексичког богаћења, *Научни састанак слависта у Вукове дане 37/1*, 2008, 371–389. ISBN 978-86-86419-17-8, ISSN 0351-9066
85. Творбени и семантички статус једног значења именица типа *ручица*, *Српски језик XIII/1–2*, 2008, 203–215. ISSN 0354-9259 COBISS.SR-ID 140692487
86. О једној методи за испитивање утицаја културних и друштвених промена на значење речи, *Семантичка проучавања српског језика*, зборник радова, уредници Милорад Радовановић и Предраг Пипер, Београд, 2008: Српска академија наука и уметности, 81–95. ISBN 978-86-7025-456-5 COBISS.SR-ID 147854860.
87. Типичне грешке ученика стечене у првом кругу усвајања градива у настави српског језика *Књижевност и језик LV*, 1–2, 2008, 117–126.
88. Лексичка семантика, у: *Лингвистика Милке Ивић*, уредници Предраг Пипер и Милорад Радовановић, Београд, 2008: XX век, 233–255. ISBN 978-86-7562-075-4 COBISS.SR-ID 150793484
89. О problemima identifikacije frazeologizama, *Südslavistik. online*, Nr 1, Januar 2009, 35–44, <http://www.suedslavistik-online.de/01/dragicevic.pdf> ISSN 1868-0348
90. О значењској подспецификованости на примеру лексеме *основа*, *Јужнословенски филолог LXIV*, 2008, 123–134. ISSN 0350–185x UDK 811.163.41'367.42 ID 154005004
91. Разумевање значења реченице, *Књижевност и језик LVI*, 3–4, 2009, 325–335. ISSN 0454-0689 UDK [821.163.41+81]:37
92. Leksička semantika u srbistici krajem 20. i početkom 21. veka, *Srpska lingvistika. Serbische Linguistik, Eine Bestandsaufnahme*, herausgegeben von Christian Voß und Biljana Golubović, München – Berlin, 2010: Verlag Otto Sagner, 15–33. ISBN 978-3-86688-090-0
93. Статус деривационих односа у лексикологији, *Славистика*, књ. XIII, 2009, 89–94. UDK 811.163.41'367.62 ISSN 1450-5061
94. Потенцијалне речи у српском језику, *Научни састанак слависта у Вукове дане 38/3*, 2009, 119–127. UDK 80 ISSN 0351-9066 811.163.41'373
95. Словообразовательные иновации с точки зрения исследования деривационных гнезд сербского языка, *Новые явления в славянском словообразовании, система и функционирование* (доклады XI Международной научной конференции Комиссии по славянскому словообразованию при Международном комитете славистов), под ред. Е. В. Петрухиной, Москва, 2010: Издательство Московского университета, стр. 148–163. УДК 811.16 ББК 81.2–2 ISBN 978-5-211-05703-6.

96. Иновације у творби речи у словенским језицима. 11 заседање Комисије за творбу речи Међународног славистичког комитета, *Јужнословенски филолог* LXV, 2009, 461–468. ISSN 0350-185x.
97. Утицај полисемије на творбу речи, *Књижевност и језик* LVI 1–2, 2009, 147–155. ISSN 0454-0689 UDK [821.163.41+81]:37
98. Вербалне асоцијације кроз лексичке односе и културу, *Сусрет култура* зборник радова са Петог међународног интернационалног симпозијума, књига I, уредници: проф. др Љиљана Суботић и проф. др Ивана Живанчевић-Секеруш, рецензенти проф. др Митја Крајнчан (Љубљана), проф. др Људмил Спасов (Скопље) и проф. др Биљана Шимуновић-Бешлин (Србија): Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, Нови Сад, 2010, 585–592. ISBN 978-86-6065-040-7 COBISS.SR-ID 253588743 UDK 811.163. 41'373 81'373.612
99. Семантичка истраживања Ирене Грицкат, *Јужнословенски филолог* LXVI, 31–49, 2010, ISSN 0350–185x UDK 808
100. Провера знања из лексикологије: где греше ученици, а где наставници, *Књижевност и језик* LVII 1–2, 2010, 97–109. ISSN 0454-0689 УДК: 811.163. 41'373
101. Слова с положительной и отрицательной коннотацией в сербском языке с точки зрения национальной культуры, *Відображення історії та культури народу в словотворенні* (доповіді XII Міжнародної конференції Комісії словянського словотворення при Міжнародному комітеті славистів), упорядкування та наукове редагування Н. Ф. Клименко и Є. А. Карпіловської, Київ, 2010: Видавничий дім Дмитра Бураго, стр. 75–85. ISBN 978-966-489-059-2 УДК 811.16 373.611 (06)
102. О идеолошком дискурсу као врсти убеђивачког дискурса (на примеру семантичко-прагматичке анализе говорâ Вука Драшковића), *Ideologie und Diskurs*, Slawistische medien-, sprach- und literaturwissenschaftliche Beiträge, Biljana Golubović, Radoje Simić & Jelena Jovanović (Hrsg.), Hamburg: Verlag Dr. Kovač, 2012, 42–60. ISSN 1610-4986 ISBN 978-3-8300-6293-6.
103. О начинским прилозима субјекатске квалификације, *Граматика и лексика у словенским језицима* (зборник радова са међународног симпозијума), Нови Сад – Београд: Матица српска, Институт за српски језик САНУ, 2011, 379–393. УДК: 811.163. 41'367.624 811.163.41'37 ISBN 978-86-83873-32-7
104. Лингвокултуролошки приступ у настави српског као страног језика, *Српски као страни језик у теорији и пракси II*, тематски зборник радова, Београд, 2011: Филолошки факултет, 81–95. UDK 811.163. 41'243 ISBN 978-86-6153-058-6
105. Запажања о лексичкој негацији глагола, *Српски језик* XVI, 41–55, 2011. ISSN 0354-92 59
106. Лингвокултуролошка упоредна истраживања етнокултурних стереотипа, *Анали Филолошког факултета* 22, 2010, 201–214. ISSN 0522-8468

107. О неким особеностима творбе неологизама у настави, *Књижевност и језик*, LVIII 1–2, 2011, 89–97. ISSN 0454-0689 УДК: 811.163.41 373.43
108. О значењу придева као узроку и последици њихове лексичке спојивости, *Јужнословенски филолог* LXVII, 2011, 109–119. ISSN 0350–185x UDK 808
109. Спонтана заједничка употреба мотивне и мотивисане речи у тексту, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 40/3, 2011, 91–101. UDK 80 ISSN 0351-9066
110. Лексика квалификована као индивидуална у српским дескриптивним речницима, *Лексикологија. Ономастика. Синтакса, зборник у част Гордани Вуковић*, уредници: Владислава Ружић, Слободан Павловић, рецензенти: Мато Пижурица, Мирјана Јоцић, Нови Сад: Филозофски факултет у Новом Саду, 2011, 47–59. ISBN 978-86-6065-099-5
111. Компарација и други начини степеновања придева у настави српског језика, *Књижевност и језик* LIX, 1–2, 2012, 79–87 ISSN 0454-0689
112. О именицама у служби предлога, *Јужнословенски филолог* LXVIII, 2012, 91–111. ISSN 0350-185x, UDK 808.
113. Ка основном лексичком фонду српског језика, *Семинар српског језика, књижевности и културе. Предавања I*, Београд, 2012: Међународни славистички центар на Филолошком факултету, 121–131. ISBN 978-86-6153-087-6
114. Нека запажања о придевској контекстуалној синонимији, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 41/3, Српски језик и његови ресурси: теорија, опис и примене, 2012, 185–193. ISBN 978-86-6153-088-3 UDK 80 ISSN 0351-9066
115. Семантичка анализа десупстантивних предлога у српском језику, *Творба речи и њени ресурси у словенским језицима*, Зборник радова са четрнаесте међународне научне конференције Комисије за творбу речи при Међународном комитету слависта, главни уредник Рајна Драгићевић, Београд: Филолошки факултет, Чигоја штампа, 2012: 73–89. ISBN 978-86-6153-116-3
116. Просте речи и њихови деривати у тексту у српском језику, *Słowotwórstwo słowiańskie: system i tekst*, Prace Komisji Słowotwórczej przy Międzynarodowym Komitecie Słowistów, Seria 13, pod red. Jerzego Sierociuka, Poznań, 2012: PTPN, 133–141. ISBN 978-83-7654-195-2
117. Улога универзитетског професора на савременом универзитету, *Образовање и савремени универзитет*, зборник радова са научне конференције *Наука и савремени универзитет*, главни и одговорни уредник проф. др Бојана Димитријевић, Ниш, 2012: Филозофски факултет Универзитета у Нишу, стр. 186–195. ISBN 978-86-7379-266-8
118. Деривати ономотопејског порекла који означавају људске особине у српском језику, поглавље у колективној монографији: *Aktualne problemy językoznawstwa słowiańskiego*, red. Elena Koriakowcewa, Janina Gardzińska, Siedlce, 2012: Wydawnictwo Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach., стр. 57–68. ISBN 978-83-7051-696-3

119. О славянской ассоциативной лексикографии (са Маријом Стефановић), *Славянская лексикография*, международная коллективная монография, отв. ред. М.И. Чернышева, Москва, 2013: Международный комитет славистов, Комиссия по лексикологии и лексикографии; Национальный комитет славистов Российской Федерации; Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, 390–405.
ISBN 978-5-91172-076-6 УДК 811.161
120. Семантичко-деривациони речник српског језика у лексиколошким истраживањима, *Українська і слов'янська лексикографія*, Леонідові Сидоровичу Паламарчукові, Київ, 2012: Національна академія наук України, Інститут української мови, стр. 105–114.
УДК 811'374=16 ISBN 978-966-1673-14-3
121. Понятие свободы в сербском языке и в сербской культуре (рад за међународни пројекат Жежија Бартмињског), *Wartości w językowo-kulturowym obrazie świata słowian i ich sąsiadów 2, Wokół europejskiej aksjofery*, redakcja: Jerzy Bartmiński, Iwona Bielińska-Gardziel, Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska, Lublin, 2014: wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, 185–209.
ISBN 978-83-7784-470-0
122. Концепт Бога у *Српским народним пословицама*, *Теолингвистичка проучавања словенских језика*, уредници: Јасмина Грковић Мејдор, дописни члан САНУ и проф. др Ксенија Кончаревић, Београд, 2013: Српска академија наука и уметности, стр. 71–87.
ISBN 978-86-7025-618-7.
123. Глаголи са два префикса у српском језику с освртом на стање у другим словенским језицима, (рад за Петнаести конгрес слависта у Минску), *Зборник Матице српске за славистику* 83, 2013, 257–269.
ISSN 0352-5007
124. Лексеме које могу бити у служби различитих врста речи као изазов у настави српског језика, *Књижевност и језик* LX/1, 91–103, 2013.
ISSN 0454-0689
125. О српској славистици почетком XX века из перспективе прве књиге *Јужнословенског филолога*, *Јужнословенски филолог* LXIX, 2013, 33–48.
ISSN 0350–185x UDK 808
126. Лингвокултуролошка анализа концепта СЛОБОДА у српском језику и српској култури, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 42/3, 2013, 43–61.
ISSN 0351-9066 UDK 80
[Прештампано у: Концепт *слобода* у српском језику и култури, *О вредностима у српском језику*, Зборник етнолингвистичких радова, уводна реч: Жежи Бартмињски, уредио Дејан Ајдачић, Београд, 2015: Алма, 53–73.]
127. О лексици која недостаје и начину попуњавања лексичких празнина у српском језику, *Семинар српског језика, књижевности и културе*, предавања 2, Београд, 2013: Међународни славистички центар на Филолошком факултету, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 135–143.
ISBN 978-86-6153-179-8

128. О прасловенском слоју лексики савременог српског језика, *Лексика. Граматика. Дискурс*, зборник радова у част В. Васић, уредници М. Алановић, Ј. Дражић, Г. Штасни, Ф. Штбац, Нови Сад: Филозофски факултет, 2013, 59–74. ISBN 978-86-6065-193-0
 129. Ка лингвокултуролошком речнику српског језика, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 43/1, 247–263, 2014. UDK 80 ISSN 0351-9066
 130. Развој практичне и теоријске лексикографије, *Савремена српска лексикографија у теорији и пракси*, колективна монографија, уредник: Рајна Драгићевић, Београд, 2014: Филолошки факултет Универзитета у Београду.
ISBN 978-86-6153-235-1
 131. Будућност српске лексикографије, *Савремена српска лексикографија у теорији и пракси*, колективна монографија, уредник: Рајна Драгићевић, Београд, 2014: Филолошки факултет Универзитета у Београду.
ISBN 978-86-6153-235-1
 132. Значај Белићеве књиге *Око нашег књижевног језика* у српској лингвистици и култури, *Српски језик у огледалу Српске књижевне задруге*, Београд: Српска књижевна задруга 2014, 43–59.
ISBN 978-86-379-1260-6.
 133. Улога префикса у очувању или потискивању неких прасловенских глагола у савременом српском језику, *Српски језик XIX*, 2014, 235–249. ISSN 0354-92 59
 134. Лингвистичка славистика данас (хроника XV Међународног славистичког конгреса у Минску, 20–27. VIII 2013), *Јужнословенски филолог LXX*, 2014, 267–284.
ISSN 0350–185x UDK 808
 135. Нека питања организације наставе српског језика као важан фактор очувања идентитета српског језика и културе (конференција у Српској књижевној задрузи, 8. V 2014), *Узданица*, год. XII, бр. 1, 2015, 117–129.
ISSN 1451-673X
 136. О неологизмима у српском језику, *Семинар српског језика, књижевности и културе*, предавања 3, Београд, 2014: МСЦ, 123–137. ISBN 978-86-6153-198-9.
 137. Концепты *Восток* и *Запад* в сербском языке (лингвокультурологический и семантический анализ), *The Serbian Language as Viewed by the East and the West: Synchrony, Diachrony, and Typology*, edited by Ljudmila Popović & Motoki Nomachi, Sapporo: Slavic-Eurasian Research Center Hokkaido University, 2015, 89–107.
ISBN 978-4-938637-83-5
- [објављено на српском језику у: О концептима *Истока* и *Запада* у српском језику, *О вредностима у српском језику*, Зборник етнолингвистичких радова, уводна реч: Жежи Бартмињски, уредио Дејан Ајдацић, Београд, 2015: Алма, 162–188.]

138. О лексици Вуковој и вуковској, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 44/1, 2015, 371–387. ISSN 0351-9066 UDK 80

139. Укрштање основних тенденција у настајању неологизама у словенским језицима (на примеру лексеме *балканизација*), *Осми десет*: Сборник научних статей к 80-летию И.С. Улуханова, отв. ред. М.А. Малыгина, Москва: Издательский центр «Азбуковник», 2015, 600 с., 236–241. ISBN 978-5-91172-103-9

140. О животу и језику Срба у Хабзбуршкој монархији крајем XVIII века на основу једног речника, *Исходишта* 1, Савез Срба у Румунији: Центар за научна истраживања и културу Срба у Румунији. Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Темишвар – Ниш, 2015, 113–129. ISSN 2457-5585

141. Како студенти читају Вуков *Рјечник*, *Даница*, Београд: Вукова задужбина, 2014, 379–391. ISSN 0354-4974

142. О Вуковом свету речи, *Прилози настави српског језика и књижевности* III/1–2, Бања Лука 2015, 103–113. ISSN 2303-4793

143. Прилог лексичком нормирању (на примеру неологизма *селфи*), *Језик данас* XI, 3–4, 2015, 1–4. ISSN 0354-9720 = Језик данас COBISS.SR-ID 126253063

144. Ка XVI Међународном славистичком конгресу (предлог тема за лингвистичку секцију на Конгресу), *Књижевност и језик* LXII/1–2, 2015, 59–67. ISSN 0454-0689.

145. Недеминутивне значења деминутивов, *Menjšalnice v slovanskih jezikih: oblika in vloga*, uredila Irena Stramljič Breznik, Zora 113, Maribor, Bielsko-Biala, Budapest, Kansas, Praha, 2015: Filozofska fakulteta, Univerza v Mariboru, 88–102. ISBN 978-961-6930-34-5

146. Лексика оријенталног порекла за људске особине и емоције у косовско-метохијским говорима почетком XX века, *Путевима српских идиома*, уредници: Милош Ковачевић и Владимир Поломац, Крагујевац: ФИЛУМ, 2015, стр. 115–139. ISBN 978-86-85991-85-1

147. Словенска лексика за људске особине и емоције у Елезовићевом „Речнику косовско-метохијског дијалекта“, *Јужнословенски филолог* LXXII, св. 1–2, 2016, 33–64. ISSN 0350–185x

148. О експресивном лексичком исказивању количине у српском језику, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 45/1, 2016, стр. 291–301. ISSN 0351-9066

149. Префиксација у србистици и славистици, *У простору лингвистичке славистике*, зборник научних радова поводом 65 година живота академика Предрага Пипера, приредили Људмила Поповић, Дојчил Војводић, Мотоки Нумаи, Београд, 2015: Филолошки факултет, 353–367. ISBN 978-86-6153-364-8

150. Укрштања когнитивне лингвистике и лингвокултурологије, *SPEECH AND LANGUAGE 2015*, 5th International Conference on Fundamental and Applied Aspects of Speech and Language, Editors: Mirjana Sovilj, Miško Subotić, Belgrade, 2015: Life activities advancement center, The Institute for Experimental Phonetics and Speech Pathology, 195–199. ISBN 978-86-89431-07-0

151. О речима године и лексичком планирању српског језика, *Зборник Института за српски језик САНУ III, Српски језик и актуелна питања језичког планирања*, уређивачки одбор: Иван Клајн, редовни члан САНУ, Предраг Пипер, редовни члан САНУ, Срето Тансић, научни саветник, Београд, 2016: Институт за српски језик САНУ, 137–147. ISBN 978-86-82873-52-5

152. Историјски речници као полазиште за истраживање лексичких промена и развој лексичког система савременог српског језика, *Współczesne językoznawstwo słowiańskie: teoria i metodologia badań. Tom II. Metody analizy i opisu jednostek leksykalnych i testowych*, redaktor naukowy – Elena Koriakowcewa, Siedlce, 2016: Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach, Instytut Filologii Polskiej i Lingwistyki Stosowanej, Międzynarodny Komitet Słowistów: Komisja Słowotwórstwa, 9–23. ISBN 978-83-64415-57-9 (Tom 2)

153. Читач или читалац (Одлуке Одбора за стандардизацију), *Наш језик* 46, 3/4, 2015, 153–154. 811.163.41'36 ISSN0027-8084

154. Лексикализација (на примеру именичких деминутива), *Зборник у част проф. Љ. Суботић. Теме језикословне у србистици кроз дијахронију и синхронију*, уредници: Јасмина Дражић, Исидора Бјелаковић, Дејан Средојевић, Нови Сад: Филозофски факултет, 2016, 452–463. ISBN 978-86-6065-364-4

155. Стојан Новаковић као лингвиста, *Наш језик* 46, 3/4, 2015, 1–9. 811.163.41'36 ISSN0027-8084

156. Лексическая семантика в сербистике конца XX и начала XXI века, *Работы по языкознанию кафедры сербского языка Филологического факультета Белградского университета*, составители проф. д.ф.н. Велько Брборич, проф. д.ф.н. Райна Драгичевич, перевод с сербского Ирина Гучкова, Библиотека: Язык и литература, Серия: Труды о языке и литературе, книга 3, главный редактор: проф. д.ф.н. А. Вранеш, Белград, 2015: Филологический факультет, 161–191. ISBN 978-86-6153-328-0 (превод већ објављеног рада)

157. Сербский коммуникативный идеал в сопоставлении с русским (экспериментальное исследование коммуникативного поведения), *Русский язык в исследованиях сербских славистов*, составители академик Предраг Пипер, проф. д.ф.н. Ксения Кончаревич, Библиотека: Язык и

литература, Серия: Труды о языке и литературе, книга 1, главный редактор: проф. д.ф.н. А. Вранеш, Белград, 2015: Филологический факультет, 205–215. (прештампан раније објављени рад)
ISBN 978-86-6153-333-4

158. К вопросу об основном лексическом фонде сербского языка, *Путиами сербского языка, литературы и культуры*, том 1, составители: Ж. Станойич, Д. Мршевич-Радович, Е. Йоканович-Михайлова, А. Миланович, перевод с сербского: А. Матрусова, Е. Патаракина, Е. Сагалович, О. Сарайкина, Библиотека: Язык и литература, Серия: Труды о языке и литературе, книга 4, главный редактор: проф. д.ф.н. А. Вранеш, Белград, 2015: Филологический факультет, 343–359.
ISBN 978-86-6153-334-1 (превод већ објављеног рада)

159. О лексике, которой не хватает, и способе заполнения лексических пустот в сербском языке, *Путиами сербского языка, литературы и культуры*, том 1, составители: Ж. Станойич, Д. Мршевич-Радович, Е. Йоканович-Михайлова, А. Миланович, перевод с сербского: А. Матрусова, Е. Патаракина, Е. Сагалович, О. Сарайкина, Библиотека: Язык и литература, Серия: Труды о языке и литературе, книга 4, главный редактор: проф. д.ф.н. А. Вранеш, Белград, 2015: Филологический факультет, 359–371.
ISBN 978-86-6153-334-1 (превод већ објављеног рада)

160. О неологизмах в сербском языке, *Путиами сербского языка, литературы и культуры*, том 1, составители: Ж. Станойич, Д. Мршевич-Радович, Е. Йоканович-Михайлова, А. Миланович, перевод с сербского: А. Матрусова, Е. Патаракина, Е. Сагалович, О. Сарайкина, Библиотека: Язык и литература, Серия: Труды о языке и литературе, книга 4, главный редактор: проф. д.ф.н. А. Вранеш, Белград, 2015: Филологический факультет, 371–391.
ISBN 978-86-6153-334-1 (превод већ објављеног рада)

161. Потенциальные слова в сербском языке, *Путиами сербского языка, литературы и культуры*, том 1, составители: Ж. Станойич, Д. Мршевич-Радович, Е. Йоканович-Михайлова, А. Миланович, перевод с сербского: А. Матрусова, Е. Патаракина, Е. Сагалович, О. Сарайкина, Библиотека: Язык и литература, Серия: Труды о языке и литературе, книга 4, главный редактор: проф. д.ф.н. А. Вранеш, Белград, 2015: Филологический факультет, 391–403.
ISBN 978-86-6153-334-1 (превод већ објављеног рада)

162. Лексика српског књижевног језика данас (текст предавања одржаног 20. априла 2016. године у новосадском огранку САНУ), *Анали огранка САНУ у Новом Саду*, број 12 – за годину 2016, Нови Сад, 2017, 45–57.
ISSN 1452 – 4112.

163. Полисемија именичких деминутива у српском језику, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 45/3, 2016, 75–85.
ISSN 0351-9066

164. О неким проблемима творбе неологизама у настави српског као матерњег или страног језика, *Предавања* 5, Семинар српског језика, књижевности и културе, Београд: МСЦ, 2016, стр. 137–145.
ISBN 978-86-6153-318-1.

165. О изборима за Реч године и њиховој оправданости, *Преводилац* 16, 2016, 21–32.
ISSN 0521–9744

166. Рајна Драгићевић и Милош Утвић: „Препозитивне компоненте у српском и руском језику на материјалу интернет-сајтова“, *Wortbildung und Internet*, Branko Tošović, Arno Wonisch (Hg.), Graz, 2016: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität, Kommission für Wortbildung beim Internationalen Slawistenkomitee, 91–107.
ISBN 978-3-9504084-6-1

167. Что мы узнаем о словообразовательном ядре и периферии из языка СМИ (на материале префиксоида *мини-* в некоторых славянских языках) Медиалингвистика. Вып.5. Язык в координатах массмедиа : **матер. I Междунар. науч.-практ. конф.** (6–9 сентября 2016 г. Варна, Болгария) / отв. ред. В. В. Васильева. – СПб. : С.-Петерб. гос. ун-т, Ин-т «Высш. шк. журн. и мас. коммуникаций», 2016, стр. 79–81.

168. Стара лексикографија и српска култура: Форме учтивости у српском језику у XIX веку, *Срби и српско*, зборник радова, уредник Дејан Ајадачић, Београд, 2016: Алма, 90–103.
ISBN 978-86-7974-451-7

169. Эмоциональное отношение говорящих к языку как критерий для исследования языковой идентичности / Р. Драгичевич ; перевел Г. П. Пилипенко // *Актуальные этноязыковые и этнокультурные проблемы современности* : книга 3 / отв. ред. Г. П. Нешименко. - Москва : Институт славяноведения Российской Академии Наук, Издательский дом ЯСК, 2017, 405–416.
ISBN 978-5-9500226-7-8

170. Детерминологизација као процес богађења општег лексичког фонда, *Словенска терминологија данас*, уредници П. Пипер и В. Јовановић, Београд: САНУ и Институт за српски језик САНУ, 2017, 417–425.
ISBN 978-86-7025-741-2

171. Лексикографски трагови језичких и културолошких контаката Срба а другим народима у XIX веку, *Исходишта* 3, Темишвар – Ниш, 2017, 99–109.
ISSN 2457-5585

172. Лексикологија српског језика данас – садашње стање и перспективе, *Јужнословенски филолог* LXXIII, св. 3–4, 2017, 259–290.
ISSN 0350/185x

173. Улога Друштва српске словесности у развоју српске лексиколошке и лексикографске мисли, *Књижевност и језик у Друштву српске словесности*, уредник: дописни члан Злата Бојовић, Београд, 2017: САНУ, 47–59.
ISBN 978-86-7025-751-1

174. Лексиколошка истраживања Даринке Гортан Премк, *Путевима речи. Зборник у част Даринки Гортан-Премк*, уредник Рајна Драгићевић, Београд: Филолошки факултет Универзитета у Београду, Катедра за српски је зик са јужнословенским језицима, 2017, стр. 41–53.
ISBN 978-86-6153-464-5

175. О Вуковом свету речи, *Ми о Вуку*, зборник радова, уредници Војислав Карановић и Дајана Ђедовић, Лозница: Музеј језика и писма, Центар за културу Вук Караџић, 2016, стр. 251–266. (рад је прештампан из *Прилози настави српског језика и књижевности* III/1–2, Бања Лука 2015, 103–113).
ISBN 978-86-84195-57-1

176. Что мы узнаем о словообразовательном ядре и периферии из языка СМИ (на материале префиксоида *мини-* в некоторых славянских языках), *Медиалингвистика* №4 (19), 2017, 104–110.
УДК 81.13; ББК 81.2; ГРНТИ 16.21.45; КОД ВАК 10.02.03

177. Експресивне конструкције којима се исказује интензитет емоција у српском језику, *Исследования по славянским языкам*, 22–1, Сеул: Корейская ассоциация славистов, 2017, 119–126.
ISSN 1226–2323

178. О задацима које су нам оставили наши учитељи (беседа на свечаности поводом прославе 120 година Педагошког музеја у Ректорату Београдског универзитета 24. новембра 2016. године), *Српски књижевни лист* бр. 19/124, година VI/XVI, 2017, стр. 7.
ISSN 2334-6000

179. Domen primene lekseme kao segment leksičkog značenja, *Od dvojbe do razdvojbe*, zbornik radova u čast profesorici Branki Tafri, uredili Petra Košutar i Mislav Kovačić, Zagreb: Ibis, 2018, 65–80.
ISBN 978-953-7997-33-5

180. Лексиколошка истраживања проф. Радоја Симића, *Научни доприноси Радоја Симића*, уредници: Милош Ковачевић, Јелена Петковић, Владимир Поломац, Крагујевац, 2018: ФИЛУМ, 221–229.
ISBN 978-86-80796-14-7

181. Неки аспекти универбизације у српском језику, *Univerbacija/univerbizacija u slavenskim jezicima*, zbornik radova, Osamnaesta međunarodna naučna konferencija Komisije za tvorbu riječi Međunarodnog komiteta slavista, Sarajevo, 4–7. aprila 2017, urednica Amela Šehović, Sarajevo, 2018: Slavistički komitet, 104–118.
ISBN 978-9958-648-20-5
<http://www.slavistickikomitet.ba/Univerbacija/Univerbizacijauslavenskimjezicima.pdf>

182. Први српски буквари до *Првог српског буквара*, *Књижевност и језик* LXIV/1–2, 2017, 67–77.
ISSN 0454-0689

183. Рајна Драгићевић и Милош Утвић: „Корпусно истраживање ширења компоненте *мулти-* у српском језику данас“, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 46/3, 2017, 73–87.

ISSN 0351-9066 UDK 80

184. О речнику Мухамеда Хеваија Ускуфија из 1631. године (рад је изложен на скупу *Српско писано наслеђе и историја средњовековне Босне и Хума*, Вишеград, 19–20. VI 2017), *Српско писано наслеђе и историја средњовековне Босне и Хума*, уредник Зорица Никитовић, Бања Лука: Универзитет у Бањој Луци, Филолошки факултет: Универзитет у Бањој Луци, Филозофски факултет; Источно Сарајево: Филозофски факултет, 2018, 133–148.

ISBN 978-99955-58-40-6.

185. Интердисциплинарност лексикологије данас, текст пленарног предавања на конференцији у Бања Луци *Србистика данас*, година II, 2017, књига 2, уредник Саша Шмуља, Бања Лука: Филолошки факултет, 2017, 9–27.

ISBN 978-99955-58-38-3

ISSN 2490-3736 E-ISSN 2566-3461

186. Образовање у савременом свету, предавање одржано у оквиру циклуса Матице српске *Савремени човек и савремени свет* 3, уредници Селимир Радуловић и Драган Станић, Нови Сад, 2017: Матица српска, Библиотека Матице српске, 63–81.

ISBN 978-86-80061-58-0

187. Негативна маркираност придева на *-ав* у савременом српском језику с погледом на ситуацију у другим јужнословенским језицима, *Наш језик*, књ. XLVIII, св. 3–4, 2017, 19–30.

ISSN 0027-8084 = Наш језик

188. Рајна Драгићевић и Мило Ломпар: „Стојан Новаковић о језику и књижевности“, *Стојан Новаковић – живот, дело, време*, уредници: академик Марко Анђелковић, академик Михаило Војводић, дописни члан Александар Костић, Београд, 2017: САНУ, 85–127.

ISBN 978-86-7025-743-6

189. Место Стојана Новаковића у ланцу најважнијих српских лингвиста, рад са међународног научног скупа одржаног у САНУ, 1. и 2. новембра 2017, *Стојан Новаковић. Поводом сто седамдесет пет година од рођења*, Београд, 2018: Српска академија наука и уметности, 449–465.

ISBN 978-86-7025-791-7

190. О неким експресивним лексичким спојевима у *Коренима Добрице Ћосића* (Рад је изложен на међународном научној скупу *Књижевно дело Добрице Ћосића*, Београд– Крушевац, 30–31. август 2017), *Књижевно дело Добрице Ћосића*, зборник радова, уредници Радоје Симић и Вељко Брборић, Београд, 2018: Филолошки факултет, 291–299.

ISBN 978-86-6153-547-5

191. Неке тенденције у творби речи у савременом српском језику (Рад је изложен на скупу *Језици и културе у времену и простору* 7, Филозофски факултет у Новом Саду, 18–19 новембар 2017), *Језици и културе у времену и простору* VII/2, тематски зборник, уреднице Снежана Гудурић,

Биљана Радић-Бојанић, коуреднице: Јасмина Дражић, Јелена Ајџановић, Нови Сад: Филозофски факултет, 63–71, 2018. ISBN 978-86-6065-476-4

192. Супротстављени ставови о улози науке, струке и државе у бризи о матерњем језику: српска и страна искуства (Рад је изложен на округлом столу *Српски језик и српско писмо данас*, Бања Лука, 3. новембар 2017. Организација: АНУРС, САНУ, Одбор за стандардизацију српског језика), *Српски језик и српско писмо данас*, главни уредник Рајко Кузмановић, приређивач Слободан Реметић, Бања Лука, 2019: АНУРС, 105–117. ISBN 978-99976-42-25-7

193. Ка структури корпуса за нови Вишетомник савременог српског језика Матице српске, *Српски језик – статус, систем, употреба. Зборник у част проф. Милошу Ковачевићу*, уредници Јелена Петковић и Владимир Поломац, Крагујевац, 2018: Филолошко-уметнички факултет, 195–205. ISBN 978-86-80796-27-7

194. О човеку у Вуковом Српском Рјечнику, *Вуковим трагом на Косову и Метохији*, Косовска Митровица: Универзитет у Приштини, Филозофски факултет; Градска библиотека „Вук Караџић“ у Косовској Митровици, 2019, 27–37. ISBN 978-86-6349-111-3

195. Вуков Рјечник из новог угла (на примеру корпусне анализе именице *мјесто*), пленарно излагање на међународном научном скупу *Језик, култура, образовање*, 2. новембар, 2018, Педагошки факултет, Ужице. Зборник радова *Језик, култура, образовање*, уредник Снежана Маринковић, Ужице, 2018: Педагошки факултет, 17–30. ISBN 978-86-6191-050-0

196. Корпусна лексикологија као нови правац савремене семантике (пленарно предавање изложено на научном скупу *Језик, књижевност, теорија 2018. Language, Literature, Theory 2018*, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 27–28. април 2018), *Jezik, književnost, teorija. Language, Literature, Theory, tematski zbornik radova*, urednice Vesna Lopičić i Biljana Mišić Ilić, Niš: Univezitet u Nišu, Filozofski fakultet, 2019, 27–37. ISBN 978-86-7379-495-2

197. Допринос глобализације банализацији лексичког фонда српског језика, *Глобалізація і славянське словаутварення: XVI Міжнародний з'їзд славістаў* (Бялград, 19–27. 08. 2018) : Тэматычны блок / Нацыянальная акадэмія навук Беларусі. Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа. Беларускі камітэт славістаў. Камісія па славянскім словаўтварэнні пры Міжнародным камітэце славістаў. – Мінск : Права і эканоміка, 2019, 74–84. ISBN 978-985-552-878-5

198. Семантичка деривација, *Српски језик XXIII*, 2018, 169–179. ISSN 0354-92 59

199. Вуков однос према апстрактној лексици, *Призор* 17, 2018, стр. 9–15. ISSN 1451-20141

200. Буквар Стеве Чутурила – прва књига за ђаке и војнике у Првом светском рату, *Српски књижевни лист*, лист за књижевност уметност и културу, бр. 20/125 јануар, фебруар, март 2018. године VII/XVII, стр. 6.
ISSN 2334-6000
201. Двеста година Вуковог Рјечника, *Задужбина*, јун 2018, година XXXI, број 105, стр. 9.
YU ISSN 0353-2739
202. Реч на отварању изложбе „Наше Вукове речи“, у Музеју језика и писма у Тршићу, *Призор* 17, 2018, стр. 7–8.
ISSN 1451-2041.
203. Развитие лексической системы сербского языка от праславянской эпохи до начала XXI века, *Лексикология и лексикография славянских языков*, отв. Редактор М.И. Чернышева, перевод Е.В. Куренковой, Москва, 2017: Международный комитет славистов, Комиссия по лексикологии и лексикографии, Национальный комитет славистов Российской Федерации, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН, 688 –712.
ISBN 978-5-9909698-2-7
204. Два века Вуковог Рјечника, *Голија*, година XIV, бр. 24, Никшић, 2018: Голијски сабор културе, 38–43.
ISSN 1800-587X = Голија (Никшић)
205. Dictionaries of Associations of Slavic Languages in Semantic Studies, *Linguistica Brunensia*, vol. 66, iss. 1, 2018, 7–14. ISSN 1803-7410 (print), ISSN 2336-4440 (online)
206. Скоро два века бриге о српској терминологији под кровом САНУ (реч на промоцији зборника *Словенска терминологија данас*, 20. XI 2018, САНУ), *Трибина Библиотеке САНУ*, година VII, број 7, уредник Миро Вуксановић, Београд: САНУ, 2019, 238–244. ISSN 2335-0121
207. Актуелна питања српске лексикографије (текст предавања одржаног 27. XI 2018. у Коларчевој задужбини на трибини *Српски речници од Вука до данас*), *Књижевност и језик* 3–4, 2018, 377– 388.
ISSN 0454-0689
208. Вук Стефановић Караџић, Српски рјечник истолкован њемачким и латинским рјечма, *Српска лексикографија од Вука до данас. Сербская лексикография от Вука до современности*, каталог изложбе; каталог издвајаки, уредници Милосав Тешић, Рајна Драгићевић, Ненад Ивановић, Београд, 2018: САНУ, Галерија науке и технике – Савез славистичких друштава Србије, 21–35.
ISBN 978-86-7025-778-8 (САНУ)
209. Асоцијативни речници, *Српска лексикографија од Вука до данас. Сербская лексикография от Вука до современности*, каталог изложбе; каталог издвајаки, уредници Милосав Тешић, Рајна Драгићевић, Ненад Ивановић, Београд, 2018: САНУ, Галерија науке и технике – Савез славистичких друштава Србије.
ISBN 978-86-7025-778-8 (САНУ)

210. Значај прве свеске *Гласника Друштва српске словесности* из 1847. године, *Година 1847: преломна тачка савремене српске културе*, зборник радова с истоименог Округлог стола одржаног 11. XII 2017. на Филолошком факултету Универзитета у Београду, уредници Александар Милановић и Рајна Драгићевић, Београд, 2018: Савез славистичких друштава Србије, 95–109. ISBN 978-86-917949-9-6

211. (са Милошем Утвићем) Умножавање мовираних фемининума на *-киња* у савременом српском језику, *Српски језик XXIV*, 2019, 187–200. ISSN 0354-92 59

212. Правописна решења нових речи у српским штампаним медијима (рад изложен на Округлом столу *Актуелна питања српског правописа*, Андрићград, 13. X 2018, у организацији Матице српске, одбора за стандардизацију српског језика и Института за српски језик у Андрићграду), *Нови прилози српском правопису*, приредио Милош Ковачевић, Нови Сад: Матица српска, Вишеград: Андрићев институт, 2019, 141–155. ISBN 978-86-7946-297-8

213. О Вуковом Рјечнику и око њега (текст предавања одржаног 22. јануара 2019. године у Матици српској), *Летопис Матице српске*, књига 503, свеска 1–2, јануар–фебруар 2019, 42–63. ISSN 00255939

214. „Пажљива пристojност“ др Јована Стејића и језик Вуковог превода *Новог зајвета*, *Српски књижевни лист* 24/129, 2019. ISSN 2334-6000

215. Српско мишљење кроз најфреквентније именице кључних дела српске народне културе, *Српски књижевни лист* 26/131, стр. 6, 2019. ISSN 2334-6000

216. Историјски речници српског језика као извор за истраживање развоја националне слике света српског народа, *Славянская историческая лексикология и лексикография*, выпуск 2, ответственные редакторы выпуска В. Н. Калиновская и И. А. Малышева, Санкт-Петербург, 2019: Институт лингвистических исследований РАН, 125–143. ISSN 2658-3755

217. Живот Срба на Косову у XVIII веку на основу језичке грађе у манастирској књизи манастира Девич, *Rocznik Slawistyczny. Revue Slavistique*, T. LXVIII, PAN, Polska Akademia Nauk, Warszawa 2019, 25–38. ISSN 0080-3588

218. О васпитно-образовним двојезичним речницима као посебном типу српске лексикографије у XVIII и XIX веку, *У покушах гармонії мови*. До 80-ліття від дня народження члена-кореспондента Національної академії наук України, доктора філологічних наук, професора Ніни Федорівни Клименко. Упоряд. Э.А. Карпіловська, Л.П. Кислюк, Ю.В. Романюк, А.О. Савенко, Київ 2020: Національна академія наук України, Інститут української мови, Міністерство освіти і науки України, Київський національний університет імені Тараса Шевченка: Інститут філології, Посольство Греції в Україні, Комісія зі слов'янського словотворення при Міжнародному комітеті славистів, 108–116. ISBN 978-966-02-9122-5

219. Розвиток сербської одномовної лексикографії, *Українська мова* 2 (70), 2019, 76–94. ISSN 1682-3540.
220. Утицај схватања Александра Белића о јужнословенском питању на концепцију Речника САНУ (реферат изложен на међународном научном скупу *Крај рата, Срби и стварање Југославије*, Српска академија наука и уметности, 29–30. новембра 2018. године), *Крај рата, Срби и стварање Југославије*, зборник радова, уредник Михаило Војводић, Београд: САНУ, 2021, 583–592. ISBN 978-86-7025-908-9
221. Неки теоријски и методички аспекти регуларних механизма творбе речи у настави српског као страног језика (текст реферата изложеног на научном скупу *Српски као страни језик у теорији и пракси IV*, Филолошки факултет Универзитета у Београду, 26–28. X 2018), *Српски као страни језик у теорији и пракси IV*, тематски зборник радова, главни уредник Весна Крајишник, Београд: Филолошки факултет, 2020, 131–141. ISBN 978-86-6153-642-7
222. Словообразование и ассоциативные словари сербского и иных славянских языков (рад је изложен у Минску на XIX међународној научној конференцији Комисије за творбу речи Међународног славистичког комитета: *Славянская дэрыватографія: слоўнікі вытворных слоў і вытворныя словы ў слоўніках*, Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі, Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа, 3–7. VI 2019), *Славянская дэрыватографія. Slavic Derivatography*, А. А. Лукашанец [нав. рэд.] Нацыянальная акадэмія навук Беларусі; Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа; Беларускі камітэт славістаў; Камісія па славянскім словаўтварэнні пры Міжнародным камітэце славістаў. – Мінск : Права і эканоміка, 2020, 211–224. ISBN 978-985-552-926-3.
223. Прелазни карактер префиксоида у савременом српском језику, *Наш језик* L, св. 2, 2019, 109–116. ISSN 0027-8084 = Наш језик
224. Метафоре у причама Горана Петровића из перспективе когнитивне поетике, *Књижевностваралаштво Горана Петровића*, главни и одговорни уредник Емир Кустурица, уредник едиције Милош Ковачевић, Андрићград, 2020: Андрићев институт, 149–173. ISBN 978-99976-21-63-4
225. О неологизмима у српском језику из угла припреме корпуса за изразу вишетоног речника савременог српског језика Матице српске, *Јужнословенски филолог* LXXVI/1, 2020, 107–122. ISSN 0350–185X
226. Some Challenges of Metaphor and Metonymy Interpretation, *Prace Filologiczne* LXXVI, 2021, 87–98 ISSN 0138-0567
227. Речници косовско-метохијских говора (рад је изложен на скупу *Резултати досадашњих и правци будућих истраживања српских народних говора Косова и Метохије*, који је одржан 15. X 2019. године у САНУ, организатори скупа: САНУ, Институт за српски језик САНУ, Филозофски факултет Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици), *Резултати досадашњих и правци будућих истраживања српских народних говора Косова и Метохије*, главни уредник Зоран Кнежевић, уредници Радивоје Младеновић и Предраг Пипер, Београд – Косовска Митровица: Српска академија наука и уметности, Институт за српски језик САНУ, Филозофски факултет Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, 2021, 211–229. ISBN 978-86-7025-912-6 (САНУ)

228. Антропоцентризам у старим, народним мерама српског и руског народа, *Славянская историческая лексикология и лексикография*, Вып. 3, Санкт-Петербург, 2020, С. 269–282. Институт лингвистических исследований РАН, ISSN 2658-3755

229. Научни и уметнички кругови Ирене Грицкат, уводна студија у зборнику: *Кругови Ирене Грицкат* (семантичко-граматичка истраживања савременог српског језика), уредник Рајна Драгићевић, Београд, 2020: Савез славистичких друштава Србије, 9–45. ISBN 978-86-81622-02-5

230. (са Милошем Утвићем) Поетски речник Ирене Грицкат, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 49/3, 2020, 55–85. UDK 80 ISSN 0351-9066

231. Опцртавање данашњице у новој лексици: *фикусоманија* у српским електронским медијима, *Новоречје*, година друга, број 3, 2020, 9–18. ISSN 2683-4901 (Online)

232. Глаголски деминутиви између творбеног и употребног значења у српском језику, рад је изложен на конференцији Комисије за творбу речи Међународног комитета слависта, Институт за славистику Польске академије наука (*Słowotwórstwo w przestrzeni komunikacyjnej*, 8–10. IX 2020, Instytut Slawistyki PAN), *Słowotwórstwo w przestrzeni komunikacyjnej*, pod redakcją Pawła Kowalskiego, Warszawa: Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk, 2021, 61–85. e-ISBN: 978-83-66369-41-2 ISSN: 0208-4058 (Prace Slawistyczne. Slavica)

233. Нов поглед към природата на метонимичното отношение в лексикален и когнитивен план, *Българска реч*, година XXVII, 2020, кн. 2–3, 29–39. ISSN 1310-733X

234. Поглед Милоша Московљевића на лексичку норму српског језика, *Слово*, година XVII, бр. 58–59, 2020, стр. 19–32. ISSN 1800-6140

235. Питања српског језика и књижевности у основној школи (излагање са Прве интеркатедарске србистичке конференције, Тршић, 19–21. јун 2020), *Статус српског језика и књижевности у образовном систему*, зборник радова са Прве интеркатедарске србистичке конференције, уредник Милош Ковачевић, Београд, 2021: Завод за унапређивање образовања и васпитања, 13–29. ISBN 978-86-87137-80-6

236. Ка концептуалном речнику појмовних метафора (излагање на међународној научној конференцији *Лексикографија и лексикологија у светлу актуелних проблема*, 28–30. X 2020, Институт за српски језик САНУ), *Лексикографија и лексикологија у светлу актуелних проблема*, зборник научних радова, уредништво: Стана Ристић, Ивана Лазић Коњик, Ненад Ивановић, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2021, 761–785. ISBN 978-86-82873-82-2

237. 拉伊娜 德拉吉切维奇, (译者: 金晓蕾), “塞维利亚斯拉夫学研究综述”, 赵秋野 (主编), 吴哲 (副主编) 《斯拉夫学研究》在外语教学与研究出版社出版, 北京, 2022, 197–215 页 [Layina Delajiqieweiqi, (Yizhe: Jin Xiaolei) “Saierweiya silafuxue yanjiu zongshu”, Zhao Qiuye, Wu Zhe, *Silafuxue yanjiu*, Waiyu jiaoxue yu yanjiu chuban she, Beijing, 2022, str. 197-215] „Статус славистичких истраживања у Србији“, прегледни рад, превод на кинески: Ђин Сијаолеи [Jin Xiaolei], *Славистичка истраживања*, часопис Центра за славистику Педагошког универзитета у Харбину, НР Кина. ISBN 978-7-5213-3996-3

238. О неким питањима творбене мотивације, *Прилози* LXVI/1, Скопље,: МАНУ, 2021, 137–147.

ISSN 0350-1914

239. Лапор плава и тупе сива – (не)одрживост неологизама за нијансе боја у српском језику, *Новоречје* 4, 2021, 9–18. ISSN 2683-4901 (Online)

240. Иван Клајн – живот посвећен лепоти језика (некролог), *Славистика* XXV/1, 2021, 353–357. ISSN 1450-5061.

(Исти некролог објављен је и у: *Задужбина*, година XXIV, број 110, август, 2021, стр. 9, YU ISSN 0353-2739)

241. *Каша* у култури и лексичком ситему српског и руског народа, *Наслеђе*, година XVIII, 50, 2021, 211–226. ISSN 1820-1768

242. Концепција концептуалног речника метафора: од парцијализације стварности ка речнику, рад са научног скупа: XV међународна научна конференција: *Современные проблемы лексикографии*, Лаборатория лексикографических исследований кафедры русистики Варшавского университета (Заседание комиссии по лексикологии и лексикографии международного комитета славистов КЛЛЛ МКС по темы: *Уникальные и редкие проекты в славянской лексикографии*), Варшава, 20–21. мај 2021, *Современное развитие славянской лексикологии и лексикографии*. Међународна колективна монографија, отв. ред. М.И. Чернышева, Москва: Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН, 2022, 97–109. ISBN 978-5-7164-1239-2

243. Концепт ДЕМОКРАТИЈА в србском языке, рад за пројекат ЕУРОЈОС Жежија Бартмињског, (у штампџ).

244. Људи и идеје кроз језичка ткања Слободана Јовановића, рад са научног скупа: *Књижевност и култура у читању Слободана Јовановића*, Институт за књижевност и уметност, Београд, 30. VI–1. VII 2021, *Књижевност и култура у читању Слободана Јовановића*, уредници Драган Хамовић и Недељка Бјелановић, Београд: Институт за књижевност и уметност, 2022, 153–169. ISBN 978-86-7095-289-8

245. Насилни фемининативи као напад на флексибилност лексичке норме српског језика, *Положај српскога језика у савременом друштву : (изазови, проблеми, решења)*, зборник саопштења с Округлог стола одржаног у Матици српској 3. јула 2021. г. - Нови Сад : Матица српска ; Београд : Одбор за стандардизацију српског језика, 2021 (Нови Сад : Сајнос), 37–42. ISBN 978-86-7946-371-5

246. Један поглед на решавање проблема српског језика у доба транзиције (излагање на научној скупштини „Идентитетске промене: српски језик и књижевност у доба транзиције“, који је одржан 24. јуна 2021. године у Српској књижевној задрузи), *Идентитетске промене: српски језик и књижевност у доба транзиције*, зборник радова, уредници М. Ковачевић, Д. Бабић, И. Чутура, 2022: Јагодина: Факултет педагошких наука Универзитета у Крагујевцу – Београд: Српска књижевна задруга, 59–69. ISBN 978-86-7604-215-9

247. Семантика придева којима се означава температура у српском, македонском и руском језику, (реферат на XLVIII међународна научна конференција при Међународниот семинар за македонски јазик, литература и култура, 3–4. IX 2021, Охрид), *XLVIII међународна научна конференција при Међународниот семинар за македонски јазик, литература и култура*, 3–4. IX 2021, Скопје: Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“, Уредник: проф. д-р Никола Јанкуловски, ректор на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, 2022, 198–217. ISBN 978-9989-43-474-7

248. Спојено и одвојено писање придева (на примеру сложених придева којима се означавају нијансе боја), рад са конференције: *Актуелна питања српског правописа*; Нови прилози српском правопису 2, Матица српска, одбор за стандардизацију српског језика, Београд, 23. X 2021, *Нови прилози српском Правопису 2*, приредили Вељко Брборић, Исидора Бјелаковић, Нови Сад: Матица српска, Београд: Одбор за стандардизацију, 2022, 92–102. ISBN 978-86-7946-390-6

249. Горан Петровић о речима и речнику, рад са округлог стола: *Традиција и фантастика у делу Горана Петровића*, Библиотека Матице српске, 18. XI 2021, *Традиција и фантастика у делу Горана Петровића*, зборник радова, уредник Оливера Кривошић, Нови Сад: Библиотека Матице српске, 13–21. ISBN 978-86-80061-71-9

250. Супарништво словенских деривата и англицизама у српској неологији, рад са конференције: *Slovanská slovotvorba: synhrónia, inovácie, neologizácia*, Prešovská univerzita, 21. међународна конференција Комисије за творбу речи Међународног комитета слависта, Прешов (Словачка), 7–9. IX 2021, *Slovanská slovotvorba: synhrónia, inovácie, neologizácia. Slavic Word-formation. Synchrony, Innovations, Neologization*, editori Martin Ološtiak, L'udmila Liptáková, Klaudia Bednárová-Gibová, Prešov: Prešovská univerziteta, 2022, 147–161. ISBN 978-80-555-2963-9

251. Настава српског језика у време глобализације (предавање одржано 21. I 2022. године на 63. Републичком зимском семинару Друштва за српски језик и књижевност Србије), *Прилози настави српског језика и књижевности X*, Бања Лука, 21–37. ISSN 2303-4793

252. Значењска структура деривата, рад са научног скупа *Актуелна питања лексикологије и лексикографије српског језика*, Андрићев Институт, Андрићград, 8–10. X 2021, *Актуелна питања лексикологије и лексикографије српског језика*, главни и одговорни уредник Емир Кустурица, уредник едиције Милош Ковачевић, Андрићград 2022: Андрићев институт, 9–29. ISBN 978-99976-89-04-7

253. Општај са Предрагом Пипером, највећим српским славистом, некролог, *Даница* за годину 2022, Београд: Вукова задужбина, 375–383. ISSN 0354-4974

254. Предраг Пипер (1950–2021), *Јужнословенски филолог* LXXVIII/1, 2022, 189–199. ISSN 0350–185X

255. Предраг Пипер (1950–2021): Ходао је сам кроз свој монашки живот, *Нова зора* 73–74, 2022, 317–322. ISSN 1512-9918 UDK82

256. Предраг Пипер као проучавалац вербалних асоцијација и оснивач српске асоцијативне лексикографије, *Славистика* XXVI/1, 2022, 211–220. ISSN 1450-506

257. У сусрет српском општем речнику: преплитање модерне и традиционалне лексикографије, *Језици и културе у времену и простору X/2*, тематски зборник, уредници: Снежана Гудурић, Јасмина Дражић, Марија Стефановић, Нови Сад: Филозофски факултет, 2022, 13–34. ISBN 978-86-6065-718-5

258. Ученик и учитељ: Предраг Пипер (1950–2021), некролог, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LXV/1, 2022, 173–181. ISSN 0352-5724 UDK 80/81 (082)

259. Поглед одозго професора Предрага Пипера, некролог, *Зборник Матице српске за књижевност и језик*, 70/1, 2022, 325–331. ISSN 0543-1220
260. Праскозорје и друге најлепше речи српског језика, *Књижевност и језик* LXIX/1, 2022, 73–85. ISSN 0454-0689
261. Рајна Драгићевић и Милош Утвић: Лексиколошки допринос граматички границе Предрага Пипера, *Јужнословенски филолог* LXXVIII/2, 2022, 131–146. ISSN 0350-185X
262. Мотивација, творба и значење српских сливеница, *Новоречје* IV, број 6, 2022, 63–74. ISSN 2683-4901 (online)
263. Медиаатекст как источник изучения новых словообразовательных и лексико-семантических изменений в современном сербском языке, *Медиалингвистика. Материалы VI* международной научной конференции, науч. редактор Л.Р. Дускаева, отв. редактор А.А. Малышев – Том, Вып. 9. Язык в координатах массмедиа, Санкт-Петербург: Санкт-Петербургский государственный университет, 2022, 38-41. ISBN: 978-5-00110-298-4
264. Прошлост Библиотеке Јужнословенског филолога као путоказ за њену будућност, предговор у: Ана Миленковић и Владимир Живановић, *Анотирана библиографија Библиотеке Јужнословенског филолога*, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2022, 7–15. ISBN 978-86-82873-87-7.
265. (са Даринком Гортан Премк и Александром Милановићем) Ирена Грицкат Радуловић (1922–2009), *Живот и стваралаштво жена чланова Српског ученог друштва, Српске краљевске академије и Српске академије наука и уметности*, том II, главни уредник Зоран Кнежевић, уредник Нада Милошевић Ђорђевић, Београд, 2022: САНУ, 361–395. ISBN 978-86-7025-917-1 (tom 2)
266. Медиаатекст как источник изучения новых словообразовательных и лексико-семантических изменений в современном сербском языке, *Медиалингвистика*, 10 (1), 2023, 108–118. <https://doi.org/10.21638/spbu22.2023.106>
267. Актуелност схватања Милоша Докулила о граматичким категоријама и граматичком значењу, *Česká slovo tvorná koncepce v kontextu slovanské jazykovědy*, Praha: Akademie věd České republiky, (у штампи).
268. Зрно / зерно в культуре и лексической системе русского и сербского языков, *Rocznik slawistyczny* (предато)
269. Култура и језик Срба у Хабзбуршкој монархији на основу двојезичних српских речника из XVIII и XIX века, зборник радова у част деведесетог рођендана академика Василија Крестића, Матица српска (предато).
270. «Новая нормальность» через новые слова в сербском языке, *Неология. Неография*. 2022, сборник научных статей, отв. ред. Н.В. Козловская, Санкт-Петербург: Институт лингвистических исследований РАН, 2023, 214–228. ISBN 978-5-6047998-7-1 ISSN 2949-3145

271. Иосиф Абрамович Стернин (1948–2022), некролог, *Јужнословенски филолог* LXXIX/1, 2023, 179–185. ISSN 0350–185X

272. Светлост и тама човековог живота у Јовановићевом читању Лалићеве поезије (предато)

273. Ка XIX конгресу Савеза славистичких друштава Србије, *Књижевност и језик* LXX/1, 2023, 39–49. ISSN 0454-0689

274. Деятельность О. П. Ермаковой в области славянской дериватологии, *Проблемы лингвистической семантики и прагматики языковых единиц разных уровней*, доклады Международной научной конференции, посвященной памяти доктора филологических наук, профессора Ольги Павловны Ермаковой /редколл.: Ерёмин А.Н. (отв. ред), Исаева Н.А., Петрова О.О. Калуга: КГУ им. К.Э. Циолковского, кафедра русского языка 12–14 октября 2023 г., 62–76.

ISBN 978-5-88725-700-6

275. Исторические словари сербского языка как источник для исследования национальной картины мира сербского народа, *Доминанты сербской культуры, лекции по сербской культуре, истории и языку*, перевод В. Березнева, под редакцией Е. И. Якушкиной, 2023, Москва: Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова, Филологический факультет, 180–219. (текст овог предавања садржи донекле измењене, руским студентима прилагођене делове већ објављених радова на српском језику)

ISBN 978-5-317-07022-9

276. Лексика сербского языка в прошлом и настоящем, *Доминанты сербской культуры, лекции по сербской культуре, истории и языку*, перевод Т. Кузиной, под редакцией Е. И. Якушкиной, 2023, Москва: Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова, Филологический факультет, 255–274. (текст овог предавања садржи донекле измењене, руским студентима прилагођене делове већ објављених радова на српском језику)

ISBN 978-5-317-07022-9

277. Лингвокультурологические исследование русской и сербской картин мира, *Доминанты сербской культуры, лекции по сербской культуре, истории и языку*, перевод В. Каприеловой, под редакцией Е. И. Якушкиной, 2023, Москва: Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, Филологический факультет, 274–296. (текст овог предавања садржи донекле измењене, руским студентима прилагођене делове већ објављених радова на српском језику)

ISBN 978-5-317-07022-9

278. Проблеми науке и наставе српског језика препознати на конгресима Савеза славистичких друштава Србије, *Даница* (у штампи).

279. Префиксални глаголски деминутиви у српском језику (рад је прочитан на 22. међународној научној конференцији Комисије за творбу речи МКС-а „Тенденции во зборообразувањето на глаголите во словенските јазици”, у организацији Филолошког факултета Универзитета у Скопљу, Охрид, 29.V–3. VI 2023), у штампи.

280. Проблеми у избору одредница у српско-руском речнику, *Stephanos* МГУ (предато).
281. Організації та теоретико-методологічні проблеми укладання нового багатотомного словника сучасної сербської мови (НРМС), *Лексикографічний бюлетень* (предато)
282. Академик Предраг Пипер (1950–2021), *Сьпоставително езикознание* (предато)
283. Проблеми израде докторске дисертације из лексикологије (запажања и искуства из менторског рада), зборник Савеза славистичких друштава Србије (предато)
283. Издања Савеза славистичких друштава Србије, зборник Савеза славистичких друштава Србије (предато)
284. Поздравне речи председника Савеза славистичких друштава Србије на отварању Конгреса, зборник Савеза славистичких друштава Србије (предато)
285. Завршне речи председника Савеза славистичких друштава Србије на затварању Конгреса, зборник Савеза славистичких друштава Србије (предато)
286. Отац и син – ко је јачи у српкој култури?, *Отац у српском језику, књижевности и култури*, радови са научног скупа, главни и одговорни уредник Емир Кустурица, уредник едиције Милош Ковачевић, Андрићград: Андрићев институт (предато).
287. Контрастирајућа лексичка редупликација – ново стилско средство којим се обogaћује или осиромашује језичка култура говорника српског језика?, *Новоречје* (предато)
288. Лексическая редупликация как новое стилистическое средство в разговорном сербском и русском языках, *Неология 2023*, ИЛИ РАН Санкт-Петербург (прочитан рад, биће предат до 20. јануара)

Прикази и хронике:

289. Језички приручник за све (П. Ивић, И. Клајн, М. Пешикан, Б. Брборић, *Језички приручник*, Радио-телевизија Београд, 1991 – приказ), *Свеске* 12, Панчево, 1992, 151–156.
290. Нови средњошколски уџбеник (Љ. Николић, Ж. Станојчић, Д. Кликовац, *Језик и језичка култура за I разред средње школе*, Стручна књига, Београд, 1996 – приказ), *Књижевност и језик* XLIV, 3–4, 1996, 156–160.
291. Н. Ф. Алефиренко, Спорные проблемы семантики, Перемена, Волгоград, 1999, приказ, *Зборник Матице српске за славистику*, 56–57, 1999, 178–184.
292. Творбена и семантичка анализа придева који означавају људске особине у савременом српском језику (аутореферат о одбрањеној докторској дисертацији), *Књижевност и језик*, XLVII/1–2, 2000, 90–97.

293. М. Самарџија, *Хрватски језик 4*, уџбеник за 4. разред гимназије, Школска књига, Загреб, 1998, приказ, *Лингвистичке актуелности* I/1, 2000, 20–24.
294. К. Brown & J. Miller (ed.): *Concise Encyclopedia of Grammatical Categories*, Pergamon Press, 1999, приказ, *Лингвистичке актуелности* I/1, 2000, 74–77.
295. Д. Гортан-Премк, *Полисемија и организација лексичког система у српском језику*, приказ, *Лингвистичке актуелности* I/2, 2000, 12–18.
296. Творбена и семантичка анализа придева који означавају људске особине у савременом српском језику (аутореферат о одбрањеној докторској дисертацији), *Лингвистичке актуелности* I/2, 2000, 69–83.
297. Један несвакидашњи зборник, Језик, друштво, сазнање (професору Ранку Бугарском од његових студената), *Политика*, 20. март 2004, В3.
298. П. Балтова, А. Ефимова, А. Липовска, К. Петрова, *Български асоциативен речник*, прав и обратен, Софийски универзитет «Св. Климент Охридски», *Јужнословенски филолог* LX, 2004, 243–247.
299. Душка Кликовац, *Метафоре у мишљењу и језику*, Београд, 2004: Библиотека XX век, *Књижевност и језик* LI/3–4, 2004, 453–457.
300. О енглеским фразалним глаголима из србистичког угла; Данка Ђокић: *Српско-енглески речник енглеских фразалних глагола*, Београд, 2005: издавач – аутор, *Иновације у настави*, бр. 19, 2/2006, 125–128.
301. Словенски асоцијативни речник: Н. В. Уфимцева, Г. А. Черкасова, Ю. Н. Карулов, Е. Ф. Тарасов: *Славјанский асцијативный словарь*, руски, белоруски, болгарски, украински, Москва, 2004: Министерство образовања и наука Руске Федерације, Московски државни лингвистички универзитет, Руске академије наука, Институт језикознања, *Јужнословенски филолог* 62, 2006, 364–366.
302. О синонимији и синонимичности: Бернардина Петровић: *Синонимија и синонимичност у хрватском језику*, Загреб, 2005: Хрватска свеучилишна наклада, *Јужнословенски филолог* 62, 2006, 369–375.
303. Anna Wierzbicka: *English. Meaning and Culture*, Oxford University Press, New York 2006, 352 str, *Suvremena lingvistika*, god. 33, svezak 1, broj 63, 2007, 132–133.
304. О Једнотомнику и поводом њега: *Речник српског језика*, Матица српска, 2007, *Књижевност и језик* LIV 3–4, 2007, 407–413.
305. Leila Behrens & Dietmar Zaefferer (eds.), *The Lexicon in Fokus, Competition and Convergence in Current Lexicology*, Frankfurt am Main, 2002: Peter Lang, *Suvremena lingvistika*, god. 34, svezak 1, broj 65, 2008, 135–136. ISSN 0586–0296 UDK 800
306. М. А. К. Halliday and Colin Yallop, *Lexicology, A Short Introduction*, London – New York: Continuum, 2007, *Suvremena lingvistika*, god. 34, svezak 1, broj 65, 2008, 136–137. ISSN 0586–0296 UDK 800

307. Dirk Geeraerts, *Words and Other Wonders*. Papers on Lexical and Semantic Topics, Berlin: Mouton de Gruyter, 2006, *Suvremena lingvistika*, god.34, svezak 2, broj 66, 2008, 327–328. ISSN 0586–0296 UDK 800

308. Слика Русије споља и изнутра (*Образ России извне и изнутри*, под редакцией Е. Ф. Тарасова (отв. редактор), Н. В. Уфимцевой, Е. А. Аршавской: Институт языкознания, Москва, 2008. – 280. стр.), *Зборник Матице српске за славистику* 77, 2010, 114–120. ISSN 0352-5007 UDC 821.16+811.16(05) COBISS.SR-ID 4152578

309. Интернационализација лексики у савременим словенским језицима (*Przejawy internacjonalizacji w językach słowiańskich*, redakcja naukowa Elena Koriakowcewa, Siedlce, 2009: Akademia Podlaska w Siedlcach; Institut filologii Polskiej; Komisja słowotwórstwa przy Międzynarodowym Komitecie slawistów, 205. str), *Српски језик* XVI, 813–817, 2011. ISSN 0354-92 59

310. Лексички слојеви (*Лексички слојеви. Прилози српском фреквенцијском речнику*, приређивачи: Недељко Богдановић и Ана Савић Грујић, Ниш, 2012: Центар за научноистраживачки рад САНУ и Универзитета у Нишу, стр. 143), *Наш језик* XLIII/3–4, 2012, 119–122. ISSN 0027-8084 UDK 808.61/.62

311. О руској и српској породици из угла лингвокултурологије (Марија Стефановић, *Језичка слика породице у руском и српском језику*, Нови Сад: Филозофски факултет, 2012, стр. 156), *Јужнословенски филолог* LXIX, 2013, 502–508. ISSN 0350–185x UDK 808

312. Шта се све нормира у *Нормативној граматици српског језика* (Предраг Пипер и Иван Клајн, *Нормативна граматика српског језика*, Нови Сад: Матица српска, 2013, 583 стр), *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LVII/1, 2014, 231–239. ISSN 0352-5724 UDK 80/81 (082)

313. Творба речи и нови функционални стилови у словенским језицима (*Słowotwórstwo a nowe style funkcjonalne języków słowiańskich. Word-Formation and the New Functional Styles of Slavic Languages*, Siedlce: Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach, 2013, 145 str.), приказ књиге, *Књижевност и језик* LX, 3–4, 2013, 519–525. ISSN 0454-0689

314. О језичкој политици из различитих углава (*Актуальные этноязыковые и этнокультурные проблемы современности*, отв. редактор Г.П. Нешименко, Москва, 2014: Фонд „Развития фундаментальных лингвистических исследований“, 400 стр.), приказ књиге, *Српски језик* XX, 2015, 775–783. ISSN 0354-92 59

315. О српској и украјинској фразеологији (Дејан Ајдачић и Лидија Непоп Ајдачић, *Поредбена српско-украјинска фразеологија*, Алма, Београд, 2015), *Књижевност и језик* LXII, 1–2, 2015, 211–217. ISSN 0454-0689

316. *The Serbian Language*. As Viewed by the East and the West: Synchrony, Diachrony and Typology, edited by Ljudmila Popovic and Motoki Nomachi, *Slavic Eurasian Studies* 28, Slavic-Eurasian Research Center, Sapporo, March 2015: Hokkaido University, pp. 252, *Јужнословенски филолог* LXXI/3–4, 2015, 316–324. ISSN 0350/185x COBIS.SR-ID 615183

317. Српски језик и актуелна питања језичког планирања (приказ скупа), *Преводилац* XXXIV, 3–4, 2015, 96–104. YU ISSN 0351-8892

318. Посао који мора бити довршен (О Речнику српскохрватског књижевног и народног језика, књига 19, *оцат – петогласник*, Београд, 2014), *Трибина Библиотеке САНУ*, година IV, број 4, уредник Миро Вуксановић, Београд, 2016: САНУ, 184–189. ISSN 2335-0121

319. Slavische Wortbildung im Vergleich: Theoretischer und pragmatischer Aspekte, Swetlana Mengel (HG.), Berlin, 2014: LIT-Verlag Dr. W Hopf, (= Slavica Varia Halensia, Bd. 12), 1–684. *Преводилац* XXXIV, 3–4, 2015, 66–75.

320. О вербату и вербатологији [Јелена Јовановић Симић, Радоје Симић: *Вербатологија* (лингвистичке основе науке о вербализацији света)], Београд: НДСЈ, Јасен, 2015, 374 стр, *Зборник Матице српске за славистику* 89, 2016, 290–295. ISSN 0352-5077

321. Мемоарска проза академика Предрага Пипера: О књизи *Живот језика* (Милош Јевтић: *Живот језика. Разговори са Предрагом Пипером*, Београд, 2015: Београдска књига), *Лингвистика и славистика у делу Предрага Пипера*, зборник радова, главни уредник Селимир Радуловић, уредник Драгана Јовановић, Нови Сад: Матица српска, 2016, 17–26. ISBN 978-86-80061-52-8

322. Неђо Јошић: „Воћарска лексика и терминологија у српском језику“, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2016, *Српски језик* XXII, 2017, 699–705.

323. Елизабета Бандиловска Ралповска: „Парадигматските односи кај описните придавки во македонскиот јазик“, Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 2016, *Наш језик* XLVII, св. 3–4, 2016, 105–108. ISSN0027-8084

324. Допринос изучавањима српске терминологије (Владан Јовановић: „Српска војна лексика и терминологија“, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2016), *Српски језик* XXII, 2017, 705–711. ISSN 0354-9259

325. Дејан Милорадов, Васа Павковић, Слободан Пузовић, Јавор Рашајски: *Орнитолошки речник*, Нови Сад, 2016: Матица српска, стр. 484, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LX/1, 2017, 240–245. ISSN-0352-5724 UDK 80/81 (082)

326. *Word-Formation. An International Handbook of the Languages of Europe, Volume 4.* Edited by Peter O. Müller, Ingeborg Ohnheiser, Susan Olsen, Franz Rainer Handbooks of Linguistics and Communication Science, Berlin/Boston, 2016: De Gruyter Mouton. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LX/1, 2017, 219–228. ISSN-0352-5724 UDK 80/81 (082)

327. *Речник славеносрпског језика (огледна свеска)*, уредници: Александар Младеновић, Љиљана Суботић, Исидора Бјелаковић, Ирена Цветковић Теофиловић, Александар Милановић; аутори: Исидора Бјелаковић, Ирена Цветковић Теофиловић, Александар Милановић, Милена Зорић, Јелена Стошић; редактор: Ана Кречмер, Нови Сад: Матица српска, 2017. – 300 стр. *Јужнословенски филолог* LXXIII/1-2, 2017, 193–200. ISSN 0350/185x

328. *Ми о Вуку*, текстови са округлих столова одржаних у Тршићу у оквиру програма Вукових сабора од 2010. до 2015. године, уредници Војислав Карановић и Дајана Ђедовић, Лозница: Центар за културу Вук Караџић, Музеј језика и писма у Тршићу, 2016, *Призор* 16, 2017, 111–114. ISSN 1451-2041

329. Вук Стефановић Караџић: *Српски рјечник или азбучни роман*, књижевни делови првог и другог издања (1818, 1852), приредио Миро Вуксановић, Нови Сад, 2012: Издавачки центар Матице српске – 548, *Јужнословенски филолог* LXXIII, св. 3–4, 2017, 389–394. ISSN 0350/185x

330. Василка Радева: *Българска лексикология и лексикография*, София: Издателство „Изток-Запад”, 2017, 430 стр, *Јужнословенски филолог* LXXIV/1, 2018, 171–176. ISSN 0350/185x

331. Користан допринос славистици (*Współczesne językoznawstwo słowiańskie. Teoria i metodologia badań. Tom I: Słowotwórstwo*, redaktor naukowy Elena Koriakowcewa, Siedlce, 2016: Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach, Instytut Filologii Polskiej Lingwistyki Stosowanej, Międzynarodny Komitet Sławistów: Komisja Słowotwórstwa, –142; *Współczesne językoznawstwo słowiańskie. Teoria i metodologia badań. Tom II: Metody analizy i opisu jednostek leksykalnych i tekstowych*, redaktor naukowy Elena Koriakowcewa, Siedlce, 2016: Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach, Instytut Filologii Polskiej Lingwistyki Stosowanej, Międzynarodny Komitet Sławistów: Komisja Słowotwórstwa, –142. Елена И. Коряковцева, *Очерки о языке современных славянских СМИ* (семантико-словообразовательный и лингвокультурологический аспекты), Siedlce, 2016: Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach, –152, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LX/2, 2017, 310–318. ISSN 0352-5724

332. Словенска терминологија данас, уредници Предраг Пипер, Владан Јовановић, Београд, 2017: САНУ, *Српски језик* XXIII, 2018, 817–823. ISSN 0354-92 59

333. Ноам Чомски: *О погрешном образовању*, приредио Доналдо Масело, превела Натали Бјелјац, Београд: Едука, 2017, *Српски књижевни лист*, бр. 21/126, 2018, стр. 2. ISSN 2334 – 6000

334. *Лексикологија и лексикографија у светлу савремених приступа*, зборник научних радова, уредништво: Стана Ристић, Ивана Лазић Коњик, Ненад Ивановић, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2016, 580 стр., приказ, *Јужнословенски филолог* LXXIV/2, 2018, 232–243. ISSN 0350/185X.

335. Предраг Пипер, *Прилози историји српске лингвистичке славистике: друга половина XX века*, Београд, 2018: Чигоја, приказ, *Јужнословенски филолог* LXXV/1, 181–188. ISSN 0350/185X.

336. *Globalizacja a języki słowiańskie. Globalization and Slavic Languages. Papers dedicated to the XVI International Congress of Slavists (Serbia, Belgrade, 20-27.08.2018)*. Redakcja naukowa Elena Koriakowcewa. Siedlce, 2018: Uniwersytet przyrodniczo-humanistyczny w Siedlcach. Międzynarodowy komitet sławistów. Komisja słowotwórstwa, *Наш језик* L/1, 2019, 133–141. ISSN 0027-8084

337. Александар Милановић, *Вуков век*, Београд, 2019: Чигоја штампа, *Прилози за књижевност, језик, историју и фолклор*, књига осамдесет пета, 2019, 94–101. ISSN 0350-6673

338. Прожимања језика и културе српског и македонског народа, приказ зборника *Језик као запис културе у етнолошкој и лингвистичкој анализи на релацији Србија – Македонија*, зборник радова, главни и одговорни уредници Предраг Пипер и Марјан Марковић, Београд: САНУ, 2017 (проширена верзија приказа који је прочитан 17. септембра 2019. године на трибини Библиотеке САНУ), *Трибина Библиотеке САНУ*, година VIII, број 8, 2020: САНУ, 212–221. ISSN 2335-0121

339. Професорки Јелки Матијашевић у спомен (Јелка Матијашевић, *Дериватолошко-лексиколошка истраживања руског и српског језика*, уредиле Вера Васић и Марија Стефановић, Нови Сад, 2019: Филозофски факултет, стр. 719), проширен и донекле измењен текст прочитан на представљању зборника 29. новембра 2019. године на Филозофском факултету Универзитета у Новом Саду, *Српски језик XXV*, 2020, 687–693. ISSN 0354-92 59

340. Дејан Милорадов, Ивана Ћелић, Катарина Сунајко, Растко Ајтић, Имре Кризманић, *Батраолошко-херпетолошки речник српског језика*, Имена водоземаца и гмизаваца, Нови Сад, 2019: Матица српска, – 184 стр. (приказ) *Јужнословенски филолог LXXVI/1*, 2020, 185–191. ISSN 0350/185x.

341. *Јужнословенски филолог LXXV/1* / главни уредник Рајна Драгићевић, Трибина Библиотеке САНУ, година IX, број 9, уредник Миро Вуксановић, Београд, 2021: САНУ, 71–77. ISSN 23335-0121

342. Прва србистичка интеркатедарска конференција, Тршић, 19–21. јуна 2020. (хроника скупа), *Преводилац 1–2/20*, 82–92, 2020. ISSN 0351-8892

343. Друго издање Ћосићевог речника синонима (Павле Ћосић, *Српски речник синонима*, друго, допуњено и исправљено издање, Нови Сад: Прометеј, Београд: Корнет, 2017), *Књижевност и језик LXVII /2*, 2020, 439–443. ISSN 0454-0689

344. Слободан Новокмет, *Називи животиња у српском језику. Семантичка и лингвокултуролошка анализа*, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2020, *Српски језик XXVI*, 2021, 655–661. ISSN 0354-92 59

345. *Metaphor and Metonymy in the Digital Age*. Theory and methods for building repositories of figurative language. Edited by Marianna Bolognesi, Mario Brdar & Kristina Despot, Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 2019, – 264 p., приказ, *Јужнословенски филолог LXXVII/2*, 2021, 273–279. ISSN 0350/185x.

346. Tjaša Markežič, Irena Stramljič Breznik, *Feminativi v slovenskem jeziku*, ZORA 143, Univerzitetna založba Univerze v Mariboru, 2021, - str. 232., prikaz, *Slavistična revija*, Letn. 70, Št. 1, 2022, 80–83. ISSN 0350-6894

347. Ново о лексичком значењу. Јасмина Дражић: *Приступи проучавању значења речи*, Нови Сад: Филозофски факултет, 2022, стр. 326, *Српски језик XXVIII*, 2023, 449–455. ISSN 0354-92 59

348. Данко Шипка: *Словенски језици: генеалозија и идеологија*, Београд: Савез славистичких друштава Србије, 2022, стр. 336, *Наш језик* LIII/2, 2022, 131–136. ISSN 0027-8084

349. Четврто издање Нормативне граматике, *Јужнословенски филолог* LXXVIII/2, 2022, 780–785. ISSN 0350/185X.

350. Гордана Штрбац и Гордана Штасни, *Слика природе у српском језику*, *Јужнословенски филолог* LXXIX/1, 2023, 214–223. ISSN 0350/185X.

351. Јасмина Дражић, *Приступи проучавању значења речи*, Нови Сад: Филозофски факултет, 2022, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* (предато).

352. М. Стефановић, *У лавиринту речи. Огледи из руске и српске когнитивне семантике*, Нови Сад: Филозофски факултет, 2022. 249 с.), *Славяноведение*, No 6, 2023, 140–142. ISSN

Стручни, популарни прилози о језику у штампи:

353. Склоност ка творби речи, *Политика*, 22. XI 2007, стр. 10–11.

354. Омладински жаргон, *Политика*, 11. V 2012, стр. 14.

355. О времену ношења клобука и камизола, *Политика*, 6. IX 2015, стр. 9.

356. Само су мисли просте, а језик не може да буде прост, *Политика*, 19. IX 2015, стр. 8.

357. Речник заборављених речи, *Политика*, 15. XI 2015, стр. 8.

358. Глобализација језика, *Политика*, 16. XI 2015, стр. 7.

359. Оцењивање неоцењивог, *Политика*, 27. XI 2015, стр. 13.

360. Слика света и вредносни систем, *Политика*, 13. X 2016, стр. 12.

361. Добар је Бог, али и ђаволи су јаки, *Политика*, 25. X 2016, стр. 13.

362. Која је ракија антизортин?, *Политика*, 29. X 2016, стр. 5.

363. Језик нас увек изненади, *Политика*, 5. XI 2016, стр. 8.

364. Женијални државник – цар Душан, *Политика*, 14. XI 2016.

365. Допринос лингвисте Чомског, *Политика*, 19. VIII 2017.

366. Подршка конгресу са свих страна, *Политика*, 19. II 2018, стр. 22.

367. Београдски конгрес отказан због рата, *Политика*, 5. III 2018, стр. 13.
368. Изложба српских речника на Конгресу слависта, *Политика*, 30. VII 2018, стр. 10.
369. О професорима и ученицима, *Српски књижевни лист* 25/130, 2019, стр. 12. ISSN 2334-600
370. Речник који одузима речи, *Политика*, 12. I 2020.
371. Заборављене речи српског језика, *Политика*, 24. II 2020.
372. Речници на ломачи, *Политика*, 6. IV 2020, стр. 12.
373. Речи и њихови близанци, *Политика*, 13. VII 2020, стр. 11.
374. Генерацијска брига о вредној универзитетској библиотеци, *Политика*, 7. XII 2020, стр. 12.
375. Делија није само навијач „Црвене звезде“, *Политика*, 27. XII 2020, стр. 11.
376. Кроз језик се оцртава лице једног нарида, *Новости*, 29. VI 2021, стр. 18.
377. Српски језик у условима диграфије, *Новости*, 20. VI 2021, стр. 19.
378. Српски језик у огледалу стварности, *Новости*, 31. I 2023, стр. 17.
379. Све је више ученика који неписмени излазе из школе, *Политика*, 19. VI 2023.

Остали чланци

- Ирена Грицкат о части људског духа, *Политика*, 15. XII 2019.
- Ратко Лалић – сликар пролазности и носталгије, *Политика*, Културни додатак, 26. VIII 2023, стр. 3.
- Дела која су ме обликовала, *Недељник*, 16. XI 2023, стр. 59.

Интервјуи

- Рајна Драгићевић: Професорка која је пробудила Србију, интервју, аутор: Сандра Гуцијан, *Политика*, 31. XII 2013. <https://www.politika.rs/scc/clanak/280105/Profesorka-koja-je-probudila-Srbiju>
- Рајна Драгићевић: „Коста Вујић 21. века“, интервју, *Форум београдских гимназија*, број 6, април 2014.
- Rajna Dragičević: „Nije srpski matematika“, intervju, autor: Vesna Andrić, *Danas*, 17. X 2014.

Рајна Драгићевић: Све је више бораца за неписменост, интервју, аутор: Марина Вулићевић, Политика, 3. IX 2015. <https://www.politika.rs/scc/clanak/337382/Sve-je-vise-boraca-za-nepismenost>

Рајна Драгићевић: Кућа наред раскрснице – благослов и проклетство, интервју, аутор: Мила Милосављевић, Печат 438, 23. IX 2016. <https://www.pecat.co.rs/2016/09/prof-dr-rajna-dragicevic-kuca-nasred-raskrsnice-blagoslov-i-prokletstvo/>

Rajna Dragičević: „Oni bez kojih država ne postoji i dalje teško žive“, intervju, autor: Željka Mrđa, Blic, 9. X 2016.

Rajna Dragičević: „Niko nema veću moć od onih koji oblikuju ljude da misle svojom glavom“, intervju, autor: Zorica Marković, Original, decembar 2017, str. 12–16. https://issuu.com/orgnlmagazine/docs/original_27

Рајна Драгићевић: „Језик је стање духа говорне заједнице“, интервју, аутор: Јелена Комарица, Просветни преглед, 7. VI 2018.

Rajna Dragičević: Kulturu rijalitija nema ko da zabrani, intervju, autor: Andrijana Janković, Blic, 30. 07. 2018. <https://www.blic.rs/kultura/vesti/profesorka-rajna-dragicevic-kulturu-rijalitija-nema-ko-da-zabrani/brjn0gc>

Rajna Dragičević: Rečnici su više od knjiga, intervju, autor: M. Rajković, *Planeta*, septembar-oktobar 2018. <http://www.planeta.rs/86/intro.php?page=jubileji01>

Рајна Драгићевић: Фото-бомбинг српског језика, интервју, аутор: Бранко Пејовић, Политика, 5. XI 2018. <https://www.politika.rs/scc/clanak/415054/Foto-bombing-srpskog-jezika>

Rajna Dragičević: Neobičan je most koji vezuje studente i mene, intervju, autor: Snežana Marković, Tvoj magazin, 28. V 2020. <https://tvoimagazin.com/index.php/2020/05/28/prof-dr-rajna-dragicevic-neobican-je-most-koji-vezuje-studente-i-mene/>

Рајна Драгићевић: Деца говоре језиком ријалитија и криминала, интервју, аутор: Љиљана Бегенишић, Новости, 18. X 2020. <https://www.novosti.rs/c/drustvo/vesti/926924/intervju-rajna-dragicevic-prof-filoloskog-fakulteta-beogradu-deca-govore-jezikom-rijalitija-kriminala>

Рајна Драгићевић: „Језик функционише као математички систем“, интервју, аутор: Бранко Микашиновић, *Слово*, Кичинер (Канада), 28. XII 2020.

Rajna Dragičević: Praskozorje je najlepša srpska reč prema izboru mladih, intervju, autor: Bojan Munjin, P-portal, 20. X 2022. <https://p-portal.net/rajna-dragicevic-praskozorje-je-najlepsa-srpska-rec-prema-izboru-mladih/>

Rajna Dragičević: Preti li srpskom jeziku „digitalno izumiranje”, intervju, autor: M. M. Dabić, Krug, portal, 16. XII 2022.

<https://www.krug.rs/projekti/preti-li-srpskom-jeziku-digitalno-izumiranje-video/>

Ажурирано: 26. decembra 2023.

ŽELJKA FINK ARSOVSKI
BIBLIOGRAFIJA (izbor)

- Poređena frazeologija: pogled izvana i iznutra*. 2002. FF press. Zagreb.
- Ž. Fink Arsovski i dr. *Hrvatsko-slavenski rječnik poredbenih frazema*. Zagreb: Knjigra, 2006.
- D. Vrgoč, Ž. Fink Arsovski. *Hrvatsko-engleski frazeološki rječnik*, Zagreb: Naklada Ljevak, 2008.
- A. Menac, Ž. Fink Arsovski, I. Mironova Blažina, R. Venturin. *Hrvatsko-ruski frazeološki rječnik*. Zagreb: Knjigra, 2011.
- A. Menac, Ž. Fink Arsovski, R. Venturin. *Hrvatski frazeološki rječnik*. Zagreb: Naklada Ljevak, 2014.
- Ž. Fink Arsovski i dr. *Hrvatsko-romansko-germanski rječnik poredbenih frazema*. Zagreb: Knjigra, 2016.
- I. Vidović Bolt, B. Barčot, Ž. Fink Arsovski, B. Kovačević, N. Pintarić, A. Vasung. *Rječnik hrvatskih animalističkih frazema*. Zagreb: Školska knjiga, 2017.
- Ž. Fink Arsovski, B. Kovačević, A. Hrnjak. *Bibliografija hrvatske frazeologije. Frazeobibliografski rječnik*, e-knjiga. Zagreb: Knjigra, 2017. http://www.knjigra.hr/wp-content/uploads/2017/12/bibliograf_hrv_fraz-frazeolos_rjec.pdf
- Ž. Fink Arsovski, B. Kovačević, A. Hrnjak. *Bibliografija hrvatske frazeologije s frazeobibliografskim rječnikom*, e-knjiga. Zagreb: Knjigra, listopad 2023. <https://www.knjigra.hr/elektronicka-izdanja/>
- Hrvatski i ruski frazemi s komponentama *rep* i *x60cm*, 2014. *Životinje u frazeološkom ruhu : zbornik radova* (ur. Ivana Vidović Bolt), FF press /mrežno izdanje/ (<https://openbooks.ffzg.unizg.hr/index.php/FFpress/catalog/download/115/190/8684?inline=1>).
- Iza ugla – od mjesnoga značenja prema vremenskom*. 2016. *Prostor in čas v frazeologiji*. Ur.: E. Kržišnik, N. Jakop, M. Jemec Tomazin. Znanstvena založba Filozofske fakultete. Ljubljana. 139–148.
- Što sve prolazi ispod radara? (o upotrebi jednog novijeg hrvatskog frazema). 2017. *Život mora biti djelo duha, zbornik posvećen prof. dr. sc. Dubravki Sesar*. Ur.: Z. Kovačević, I. Vidović Bolt. Disput. Zagreb. 113–119.
- Je li važno što Mađarska nema mora? O hrvatskim frazemima kojima se izražava ravnodušnost i nezainteresiranost. 2018. *Slavofraz 2106: Phraseologie und (naive) Psychologie, Phraseology and (naive) psychology, Фразеологія и (наивная) психологія*. Hrsg.: A. Będkowska-Kopczyk, H. Pfandl. Grazer Studien zur Slawistik. Verlag Dr. Kovač. Hamburg. 103–112.
- Može li se sve dovesti u pitanje? (o hrvatskim kolokacijskim svezama i frazemima sa sastavnicom *pitanje*). 2018. *Od dvojbe do razdvojbe. Zbornik radova u čast profesorici Branki Tafri*. Ur.: P. Košutar, M. Kovačić. Ibis grafika. Zagreb. 81–93.
- Kako su nam se posložile karte? (Hrvatski frazemi motivirani gatanjem). 2018. *Universitas Comeniana. Philologica. LXXVII*. Zod. red.: S. Vojtechová Poklač. Univerzita Komenského v Bratislave. Bratislava. 162–170.

Commented [xy1]: ne pišem ime kad sam jedina autorica

Commented [xy2]: ja sam glavna autorica i autorica koncepcije, zato ne navodim ostale autore

Commented [xy3]: ravnopravni autori (i dalje tako)

Commented [xy4]: kao gore

- Hrvatski i ruski frazemi sa sastavnicom *barut* (*нопох*). 2019. *Slavofraz 2018.: Frazeologija, učenje i poučavanje. Zbornik radova s Međunarodne znanstvene konferencije Slavofraz*. Ur.: Ž. Macan. Sveučilište u Rijeci. Filozofski fakultet. Rijeka. 35–49.
- Hrvatski frazemi sa sastavnicom *anđeo*. 2019. *Slavofraz 2019. Percepcia nadprirodzena vo frazeológii*. Ed.: M. Dobříková. Univerzita Komenského v Bratislave. Bratislava. 134–140.
- Кого выбивают из седла? Хорватские фразеологизмы с компонентом *sedlo* и их русские эквиваленты. 2020. *Język i pamięć. Księga jubileuszowa dedykowana Panu Profesorowi Wojciechowi Chlebdzie z okazji 70. urodzin*. Pod red. W. Mokijenki, J. Tarsy. Uniwersytet Opolski. Opole. 209–219.
- О хорватских фразеологизмах, содержащих компоненты из христианства. 2020. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія Філологія. Випуск 1 (43)*. Міністерство освіти і науки України. Ужгородський національний університет. Ужгород. 263–270.
- Новые фразеологизмы в хорватском языке: каким образом черный лебедь повлиял на результаты выборов? 2020. *Новое в русской и славянской фразеологии*. Гл. ред.: Алла Архангельская. Univerzita Palackého v Olomouci. Olomouc. 296–300.
- Koje je vaše srednje (drugo) ime? (O hrvatskim frazemima s komponentom *ime*). 2021. *Kroz prostor i vrijeme. Zbornik u čast Miri Menac-Mihalić*. Ur.: A. Frančić, B. Kuzmić, M. Malnar Jurišić. FF press. Zagreb. 407–417.
- О новейших спортивных фразеологизмах со значением самоотверженности. 2021. *Славянская фразеология и паремиология. Национальное и интернациональное. Стабильное и изменчивое. К 70-летию со дня рождения профессора В. И. Коваля. Сборник научных статей*. Отв. ред.: Е. В. Ничипорчик. ГТУ им. Ф. Скорины. Гомель. 309–315.
- O nekim lingvističkim elementima u pripovijetci *Tuđa žena i muž pod krevetom* F. M. Dostoevskoga. 2021. *Dvjesto godina Dostoevskog*. Ur.: Jasmina Vojvodić. Disput. Zagreb. 57–72.
- O hrvatskim frazemima s komponentama *drvlje i kamenje*. 2022. *Rasprave: Časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje*. Vol. 48. Br. 2. 433–445.
- O hrvatskom frazemu *vrzino kolo*. 2022. *Frazeologické štúdie VII*. Ed.: Mária Dobříková, Univerzita Komenského v Bratislave. Bratislava. 138–150.
- Ratna frazeologija i pandemija COVID-19 u hrvatskim medijima. 2023. *O jeziku zboriti. Zbornik radova u čast prof. dr. sc. Nedi Pintarić Kujundžić*. Ur.: Ivana Vidović Bolt, Ivana Čagalj, Miroslav Hrdlička. FF press. Zagreb. 117–122.
- O poslovicama i frazemima iz rječnika *Slavonice dijalektološke i frazeološke* Martina Jakšića. 2023. *Od jezika do teksta. Zbornik u čast 70. rođendana Josipa Užarevića*. Ur.: Danijela Lugarić Vukas, Jasmina Vojvodić. Disput. Zagreb. 401–416.

Др Ксенија Кончаревић, редовни професор

Биографија

Ксенија Кончаревић рођена је 2. априла 1965. године у Београду, где је завршила основну и средњу школу. Студије руског језика и књижевности завршила је октобра 1987. године на Катедри за славистику Филолошког факултета у Београду у редовном четворогодишњем року са просечном оценом 9,96 и 10 на дипломском испиту, због чега је одлуком Наставно-научног већа проглашена за студента генерације Филолошког факултета. Постдипломске студије уписала је на Филолошком факултету у Београду 1987, и, пошто је положила све испите на смеровима Методика наставе руског језика (просечна оцена 10) и Наука о језику (просечна оцена 9,66), 30. децембра 1991. одбранила је магистарски рад из области високошколске лингводидактике под насловом *Систем практичне наставе руског језика за студенте русистике у српскохрватској говорној средини* (ментор: проф. др Богољуб Станковић). Докторску дисертацију одбранила је на истом факултету 29. децембра 1997. године са темом из области лингводидактичке теорије уџбеника *Структура и садржај уџбеника руског језика за основну школу* (ментор: проф. др Богољуб Станковић).

На Универзитету је прошла сва звања од асистента приправника од 1989. године, преко асистента од 1992, доцента од 1998, ванредног професора од 2002, до редовног професора од 2008. године. Од 1989. до 2000. године радила је на Филолошком факултету Универзитета у Београду, од 2000. године на Православном богословском факултету Универзитета у Београду, да би 1.1.2015. поново засновала радни однос на Филолошком факултету Универзитета у Београду. Од академске 2007/08. до 2014/15. године хонорарно је изводила наставу и на Филозофском факултету Универзитета у Новом Саду (предавања за студенте Катедре за руски језик и књижевност), а од летњег семестра 2014. закључно са летњим семестром 2018. хонорарно је изводила наставу на мастер студијама Православног богословског факултета у Београду (предмети: Сакрална комуникација и Руски језик 3). Од административних дужности обављала је дужност продекана за наставу Православног богословског факултета у двогодишњем мандату од 2004. до 2006. године, затим у трогодишњем мандату од 2009. до 2012, са поновним избором на исту дужност 2012. до краја 2014. Од 2004. до 2012. године налазила се на дужности управника Катедре за филологију Православног богословског факултета. Од 2008. била је представник Православног богословског факултета у Већу научних области друштвено-хуманистичких наука при Ректорату Универзитета у Београду, а од новембра 2013. до краја 2014. налазила се на функцији председника овог универзитетског тела. Од 1. октобра 2016. до 30. септембра 2019. била је управник Катедре за славистику Филолошког факултета у Београду.

Током студирања награђена је Октобарском наградом града Београда за најбоље стручне и научне радове студената 1984. године, првом наградом на Темату Универзитета у Београду 1985. године, универзитетским наградама за успехе у студирању 1984. и 1987. године. Остварила је више менторстава у изради магистарских радова на Филолошком факултету у Београду, била члан комисија за одбрану доктората и магистарских радова, као и комисија за одобрење тема доктората и магистарских радова. Ангажована је и у већем броју комисија за избор у универзитетска звања. Менторским радом и ангажовањем у поменутим комисијама допринела је развоју научно-наставног подмлатка и славистичких кадрова на Филолошком факултету у Београду, Институту за српски језик САНУ, Балканолошком институту САНУ, Филозофском факултету у

Београду, Новом Саду, Косовској Митровици, Нишу и Никшићу, Војној академији у Београду, Учитељском и Православном богословском факултету у Београду, МСХА „К. А. Тимирјазев“ у Москви, Тавричком националном универзитету у Симферопољу (Руска Федерација, Аутономна Република Крим). Учествовала је у научном пројекту „Конфронтациона проучавања српског и других словенских језика“ регистрованом у Министарству за науку Републике Србије, у међународном пројекту „Комуникационо понашање словенских народа“ у организацији Центра за комуникациона истраживања Универзитета у Вороњежу (Русија), као и у пројекту „Српска славистичка баштина“ Славистичког друштва Србије. Од 2011. године учествује у раду на пројекту Православног богословског факултета Универзитета у Београду под насловом „Српска теологија у XX веку: фундаменталне претпоставке теолошких дисциплина у европском контексту – историјска и савремена перспектива“, који финансијски подржава Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије (евиденциони број пројекта ОИ 179078). Члан је (или је била члан) редакција научних часописа регистрованих у Министарству за науку Републике Србије „Славистика“ (Београд), „Богословље“ (Београд), „Црквене студије“ (Ниш), „Стил“ (Београд), „Преводилац“ (Београд), „Живи језици“ (Београд), члан редакције научног часописа „Вестник Волгоградског универзитета (серия Языкознание)“, који се налази на листи ВАК Руске Федерације, као и члан програмског савета међународног тематског зборника - алманаха „Русский язык как инославянский“, а 2015. и 2016. била је главни уредник овог часописа. Члан је редакционог одбора научне серије *Fontes Slavicae Orthodoxae* (Publikacje Centrum Badań Europy Wschodniej Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie). Од 2017. члан је Комисије за језик религије и Комисије за наставу словенских језика при Међународном комитету слависта (МКС).

Члан је Славистичког друштва Србије (у више наврата обављала је дужност секретара и члана Извршног одбора Друштва, од 2015. до 2017. била је председник Друштва, од 2015. до јануара 2023. члан и четири године председник Одбора за доделу Повеље „Радован Кошутић“). Априла 2008. изабрана је за члана сарадника Матице српске у Новом Саду, марта 2015. за члана Међународног центра за православне студије са седиштем у Нишу. Добитник је Повеље Кримског одељења Савеза пољских научника Украјине са седиштем у Симферопољу за изузетан допринос развоју теолингвистике и популаризацију пољске науке у Србији (2013), као и захвалнице Филолошког факултета Универзитета у Тјумењу (Руска Федерација) за развој међуфакултетске сарадње (2017). Дана 4. фебруара 2019. додељена јој је Повеља Славистичког друштва Србије „Радован Кошутић“, која се додељује истакнутим ствараоцима у области источних и западних словенских језика, књижевности и култура, за монографију „Језик и култура: славистичка перспектива“.

Године 2014., у оквиру пројекта „Студентско рангирање факултета“ који је спровела организација iSerbia у сарадњи са Клубом привредних новинара Србије (руководиоци пројекта мр А. Ранитовић и М. Јовановић), а у коме је учествовало 5169 студената са 76 факултета у Републици Србији, заузела је шесто место у категорији „Професори који инспиришу“ – на листи од 20 професора за које су студенти проценили да су „најпотпуније утицали на своје студенте, који покрећу на рад и критичко размишљање, подстичу креативне идеје и буде радозналост, једном речју – инспиришу“.

До сада (закључно са децембром 2022) била је ментор или коментор за осам одбрањених докторских дисертација: 1. *Систем наставе руског језика на нижем основношколском узрасту у српској говорној и социокултурној средини* мр Наташе Ајџановић, асистента Катедре за славистику Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду. Дисертација одбрањена 7. јуна 2016. (Коментор уз проф. др Мару Ђукић, Филозофски факултет, Нови

Сад); 2. *Систем наставе руског језика као језика струке на хуманистичким студијама у српској говорној и социокултурној средини* – мр Маријана Папрић, виши предавач Учитељског факултета у Београду. Дисертација одбрањена 18. јула 2016. 3. *Структурно-садржинске и функционалне карактеристике дидактичких граматика руског језика у инословенској (српској и хрватској) говорној средини* – мр Ружица Радојчић, виши лектор Катедре за славистику Филолошког факултета у Београду. Дисертација одбрањена 12. септембра 2016; 4. *Лексикографија школских речника руског језика у српској и хрватској говорној и социокултурној средини* – мр Маја Павловић-Шајтинац, предавач Војне академије у Београду. Дисертација одбрањена 20. јула 2016; 5. *Система обучения русскому языку для студентов-филологов в ливийской аудитории (Систем наставе руског језика на студијама филологије у либијској говорној и социокултурној средини)*, Абдулфатах Масуд, мастер, предавач Универзитета у Триполију – Филолошки факултет. Дисертација одбрањена 15.11. 2017; 6. *Лингвокултурологические аспекты обучения русскому языку студентов-филологов в ливийской аудитории (Лингвокултуролошки аспекти наставе руског језика за студенте филологије у либијској говорној и социокултурној средини)*, Али Лахвал мастер, предавач Универзитета у Триполију – Филолошки факултет. Дисертација одбрањена 15.11.2017; 7. *Славистичко дело Димитрија Буровића, кандидат Драгана Савин, Институт за ратарство и повртарство у Новом Саду*. Дисертација одбрањена 9.9.2022; 8. *Руска и српска лексика из сфере православне духовности: лексичко-семантички, лексикографски и лингвокултуролошки аспекти*, кандидат Срђан Петровић, асистент, Филолошки факултет Универзитета у Београду. Дисертација одбрањена 4.10.2022. 9. *Формирање социокултурне компетенције у настави руског језика посредством уџбеника*, кандидат Исидора Комадина, Филолошки факултет Универзитета у Косовској Митровици. Дисертација одбрањена 22.3.2023.

Такође, од поновног доласка на Филолошки факултет (2015) до јуна 2021. ментор је неколико докторских дисертација у изради (Јелена Јочић, Драгана Радојчић, Дуња Радојевић, Кристина Микавица, Петар Минић, Иван Андријашевић, Милена Тошић), а била је и ментор за 98 одбрањених (закључно са јуном 2022) мастер радова из предмета Русистичка лингвокултурологија и Уџбеник руског језика у наставној примени. Четири мастер рада – Драгане Радојчић, Кристине Микавице, Софије Ковачевић и Јелене Васовић – добила су престижну награду „Проф. др Радмила Милентијевић“, која се додељује за најбоље мастер и докторске тезе из области србистике, славистике и националне историје Срба.

Поред научних истраживања, бави се и преводилачким радом, превасходно у домену теологије и православне духовности.

Биобиблиографије Ксеније Кончаревић објављене су у: З. Бојовић, Д. Мршевић Радовић, С. Самарџија, *Биобиблиографски речник МСЦ 1971-2000. Научни састанак слависта у Вукове дане 1-30. Учесници*. Београд: Филолошки факултет, 2005., П. Пипер, *Прилози историји српске славистике. Биобиблиографска грађа*. Београд: Чигоја штампа – Филолошки факултет, 2011, стр. 247-302 и З. Бојовић, Д. Мршевић Радовић, К. Тодоровић, *Научни састанак слависта у Вукове дане: Библиографија 1971-2011*. Београд: Међународни славистички центар, 2012, стр. 88-89. Б. Шијаковић (прир.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 20/ *Библиографија српске теологије*, књ. 10. Београд: Православни богословски факултет 2015, 35-68.

Библиографија

Књиге:

1. *Настава страног језика на филолошким студијама: теорија и пракса* (1996) [35]
2. *Первый диалог. Уџбеник руског језика за прву годину српских православних богословија* (2000), (2006) [74]
3. *Радостъ общения. Уџбеник руског језика за другу годину српских православних богословија* (2001), (2012) [86]
4. *Савремени уџбеник страног – руског језика: структура и садржај* (2002) [95]
5. *Путевима руске монашке духовности. Антологија руског стараштва XI-XIX века* (2003), (2004) [102]
6. *Савремена настава руског језика: садржаји, организација, облици* (2004) (2017) [114]
7. *Библиографија југословенске лингвистичке русистике (1985-1991)* (2004) [115]
8. *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика* (2006) [138]
9. *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју* (2010) [210]
10. *Руски језик у теологији: обликовање теолошког текста, техника превођења* (2011) [235]
11. *Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь* (2012) [258]
Друго, допуњено и проширено издање (2022) [399]
12. *Сакрална комуникација: нормe, традиције, средства* (2013) [281]
13. *Руски језик у комуникацији и мисији Цркве: функционални стилови, ресурси, жанрови* (2014) [298]
14. *Поглед у теолингвистику* (2015) [313]
15. *Историја руског књижевног језика (црквенословенско-руска преплитања)* (2016) [343]
16. *Језик и религија. Појмовник теолингвистике* (2017) [362]
17. *Језик и култура: славистичка перспектива* (2018) [375]
18. *Руски језик у филологији [Електронски извор] : обликовање научног и стручног текста на руском језику : уџбеник за студенте мастер академских студија* (2023) [424]

А. Књиге, студије и расправе, чланци, библиографије, рецензије, прикази

1986.

- [1] „Неодређене заменичке речи са постфиксима -то, -нибудь, -либо у руском језику и њихови српскохрватски еквиваленти“, *Живи језици*, год. XXVIII, бр. 1-4 (1986) 24-39.

- [2] „Интерогативне реченице у руском и српскохрватском језику“, *Прилози проучавању језика*, год. XXII, бр. 22 (1986) 71-99.

1987.

- [3] „Радован Кошутин и развој југословенске славистике. Славистички зборник, књ. 1, Београд: Савез славистичких друштава Србије 1986“, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, књ. XXX, бр. 2 (1987) 186-190.

Приказ.

- [4] „В. В. Чумак, Типологија сказуемого в сербохрватском и восточно-славянских языках. Изд. "Наукова думка", Киев, 1985“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 33 (1987) 196-199.

Приказ.

1988.

- [5] „Библиографија за 1986. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 44 (1988) 117-220.

Коаутор. Библиографија садржи 1567 јединица.

1989.

- [6] „Прилог конфронтативном проучавању синтаксичких категорија за изражавање квалитативности у савременом руском и српскохрватском књижевном језику“, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, књ. XXXII, бр. 1 (1989) 114-124.

- [7] „Лингвистичке и лингвометодичке основе концепције нових дидактичких граматика руског језика у нас“, *Живи језици*, год. XXXI, бр. 1-4 (1989) 85-92.

- [8] „Библиографија за 1987. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 45 (1989) 233-376.

Коаутор.

Библиографија садржи 1595 јединица.

- [9] „Russistik. Die wissenschaftliche Zeitschrift für aktuelle Fragen des Russischunterrichts, H. 1, Dieter Lenz Verlag, Berlin 1989. S. 1-115“, *Живи језици*, год. XXXI, бр. 1-4 (1989) 132-133.

Приказ.

1990.

- [10] „О граматици функционално-семантичких поља“, *Живи језици*, год. XXXII, бр. 1-4 (1990) 19-31.

- [11] „Библиографија за 1988. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 46 (1990) 165-278.

Коаутор.

Библиографија садржи 1665 јединица.

- [12] „В. Зенчук, Е. Ђоканович-Михайлова, М. П. Киршова, М. Маркович, Учебник сербохрватског језика. Изд. Московског ун-та, Москва, 1986“, *Јужнословенски филолог*, књ. 44 (1990) 107-111.

Приказ.

- [13] „Славист – часопис за славистику, Сарајево, 1990, бр. 1, 155 стр“, *Преводилац*, год. IX, бр. 3 (1990) 43-46.

Приказ.

1991.

- [14] „О методским основама наставе руске ортографије на високошколском нивоу“, у: *Теоријске и методолошке основе наставе страних језика и књижевности на филолошким/филозофским факултетима у Југославији: зборник радова са друге међународне конференције 'Живи језици'*, Нови Сад 1991, 199-205.

- [15] „Библиографија за 1989. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 47 (1991) 281-386.

Коаутор.

Библиографија садржи 1581 јединицу.

1992.

- [16] „М. Радић-Дугоњић, Међујезички хомоними и пароними у руском и српскохрватском језику. ‘Дечје новине’, Горњи Милановац 1991, 149 стр“, *Преводилац*, год. XI, бр. 1-4 (1992) 44-46.

Приказ.

- [17] „Лексички аспект високошколске наставе руског језика у српскохрватској говорној средини“, *Преводилац*, год. XI, бр. 1-4 (1992) 9-18.

- [18] „Библиографија за 1990. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 48 (1992) 192-278.

Коаутор.

Библиографија садржи 1162 јединице.

1993.

- [19] „Најновији уџбеници за учење руског језика издати у Русији“, *Живи језици*, год. XXXIV-XXXV, бр. 1-4 (1992-93) 229-231.

Приказ дела: В. И. Аннушкин и др., *Знакомиться легко - расставаться трудно*. Москва, 1991; Т. Н. Зинченко и др., *Пособие для внеаудиторной работы с иностранными учащимися*. Москва, 1990; И. Б.

Голуб, Д. Э. Розенталь, *Сборник упражнений по русской орфографии и пунктуации*. Москва, 1990; И. Б. Голуб, Д. Э. Розенталь, *Разговорная практика на уроках русского языка*. Москва, 1990).

- [20] „Настава језика струке у филолошком профилу (теоријске основе и курикуларна реализација“, *Преводилац*, год. XII, бр. 1-4 (1993) 12-26.

- [21] „Библиографија за 1991. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 49 (1993) 263-308.

Коаутор.

Библиографија садржи 855 јединица.

- [22] „Значајан прилог упоредној лексикологији“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 44-45 (1993) 269-270.

Приказ дела: М. Радић-Дугоњић, *Међујезички хомоними и пароними у руском и српскохрватском језику*, Горњи Милановац: Дечје новине 1991, стр. 149.

1994.

- [23] „Личностные, методические и организационно-коммуникативные качества вузовского преподавателя РКИ и объективные инструменты их выявления“, *Русский язык и литература в современном диалоге культур. VIII международный конгресс преподавателей русского языка и литературы*, Регенсбург: Сборник докладов и сообщений МАПРЯЛ 1994, 192-193.

- [24] „Методичка терминологија и могућности њене лексикографске обраде“, *Књижевност и језик*, год. XLI, бр. 3-4 (1994) 75-80.

- [25] „Образовни циљеви наставе руског језика у основној и средњој школи (теоријске основе и курикуларна реализација“, *Настава и васпитање*, год. XLIII, бр. 4 (1994) 273-283.

- [26] „Допринос руских емиграната филолога теорији наставе руског језика у нас“, *Руска емиграција у српској култури XX века. том I*, Београд: Филолошки факултет 1994, 231-240.

Под насловом „Улога Наталије Радошевић и Петра Митропана у конституисању модерне русистичке лингводидактике у српској средини“ укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, стр. 136-147.

Објављено на руском језику: „Вклад русских эмигрантов-филологов в развитие теории преподавания русского языка в Сербии“, [В. сб.:] *Русская эмиграция в Югославию*. Российская академия наук, Москва: Институт славяноведения и балканистики, Кафедра славистики Белградского университета, "Индрик" 1996, 251-262.

- [27] „Библиографија за 1992. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 50 (1994) 285-307.

Коаутор.

Библиографија садржи 420 јединица.

- [28] „Мила Стојнић, Руска цивилизација. Центар за геопоетику, Београд 1994, 161. стр.“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 46-47 (1994) 288-293.

Приказ.

1995.

- [29] „Библиографија магистарских дисертација из методике наставе страних језика одбрањених на Филолошком факултету у Београду“, *Glossa*, бр. 1 (1995) 37-41.
Коаутор са Ј. Вучо.
Библиографија садржи 80 јединица.
- [30] „Корелација наставе страног и матерњег језика“, *Настава и васпитање*, год. XLIV, бр. 4-5 (1995) 364-378.
- [31] „Начела израде универзитетског уџбеника страног језика струке (филолошки образовни профил)“, *Страни језик струке: зборник радова са саветовања 3.-4.6.1995*, Београд: Удружење универзитетских професора и научника Србије 1995, 165-173.
- [32] „Библиографија докторских дисертација из методике наставе страних језика одбрањених на Филолошком факултету Универзитета у Београду“, *Glossa*, год. I, бр. 2 (1995) 54-55.
Библиографија садржи 9 јединица.
- [33] „Библиографија монографских дела из области лингводидактике, социалингвистике и психоллингвистике изашлих на руском језику од 1991-1994.“, *Glossa*, год. I, бр. 3 (1995) 47-52.
Коаутор са Б. Вићентић.
Библиографија садржи 81 јединицу.
- [34] „Библиографија за 1993. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 51 (1995) 387-420.
Коаутор.
Библиографија садржи 550 јединица.

1996.

- [35] *Настава страног језика на филолошким студијама: теорија и пракса*, Београд: Филолошки факултет 1996, 284 стр. ISBN 86-80267-19-8.
Садржај (стр. 281-282):
1. Уводне напомене (7-18)
2. Дидактичке и психолошке претпоставке наставе руског језика на високошколском нивоу (филолошки профил) (19-63)
3. Компоненте система (99-247)
4. Закључак (249-156)
Извори (257-258)
Литература (258-279)

рец.: А. Терзић, *Славистика* 1 (1997) 176-177.
В. Раичевић, *Настава и васпитање* 2-3 (1997) 362-366.
- [36] „Корелација наставе руског и српског језика у основној школи (теоријске основе и курикуларна реализација)“, *Настава и васпитање*, год. XLV, бр. 1 (1996) 32-47.

- [37] „Методика наставе руског језика у српској говорној средини: традиција и перспективе (уз 50-годишњицу појаве Митропанових "Методских напомена)"“, *Настава и васпитање*, год. XLV, бр. 3 (1996) 570-585.

У знатно прерађеном облику, под насловом „Правци развоја послератне методике наставе руског језика у српској (српскохрватској) говорној средини“, укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010 251-264.

- [38] „In memoriam: Професор др Стојадин Костић (1927-1996)“, *Настава и васпитање*, год. XLV, бр. 4-5 (1996) 839-841.

Прештампано под истим насловом у: *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 52 (1997) стр. 357-362.

- [39] „О богослужбеном језику Српске Цркве у прошлости и данас“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 25/2 (1996) 57-66.

- [40] „Контрастирање у високошколској настави руског језика (теоријске основе и курикуларна реализација)“, *Контрастивна језичка истраживања. Зборник радова са Петог међународног симпозијума (Нови Сад, 9.-10.12.1994)*, Нови Сад: Филозофски факултет 1996, 119-127.

- [41] „Библиографија за 1994. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 52 (1996) 239-270.

Коаутор.

Библиографија садржи 587 јединица.

- [42] „Библиографија дисертација из методике наставе руског као страног језика одбрањених у Руској Федерацији од 1985. до 1995. године“, *Glossa*, год. II, бр. 2-3 (1996) 59-62.

Коаутор са Б. Вићентић.

Библиографија садржи 23 јединице.

1997.

- [43] „Расправе о превођењу Светог писма у српској православној периодици“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 26/1 (1997) 231-241.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 345-354.

- [44] „Методички погледи професора Радована Лалића“, *Славистички зборник: Славистичка истраживања Радована Лалића*, књ. 7-8 (1997) 73-83.

Укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, стр. 161-171.

- [45] „Русская и сербская антропонимия в лингвокультурологическом рассмотрении“, *Сопоставительные и сравнительные исследования русского и других языков, IV международный симпозиум (Белград - Нови-Сад, 8.-10.10.1996)*, Белград: Доклады. МАПРЯЛ etc. 1997, 283-289.

Прештампано под истим насловом у: *Русская и сербская антропонимия в лингвокультурологическом рассмотрении*, *Slavica Slovaca*, бр. 1 (1998) 18-25.

- [46] „Социјализацијски обрасци у удбеницима руског језика за основну школу“, *Славистика*, књ. 1 (1997) 83-92.

- [47] „Расправе о богослужбеном језику код Срба (1868-1969)“, *Српски језик*, год. II, бр. 1-2 (1997) 197-211.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 291-306.
- [48] „Структура уџбеника и структура наставног процеса (прилог проучавању праксео-методичког аспекта унутарње структуре уџбеника инословенског језика)“, *Glossa*, год. III, бр. 3 (1997) 49-56.
- [49] „Русская и сербская ономастика и православная культура“, *Лингвистические и культуроведческие аспекты русского языка в сопоставлении с родным. Сборник трудов международной конференции (Пловдив, 11.-14.10.1996)*, Пловдив: Университет им. Паисия Хилендарского 1997, 224-227.
- [50] „Библиографија за 1995. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији и Републици Македонији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 53 (1997) 275-311.
Коаутор.
Библиографија садржи 611 јединица.
- [51] „Библиографија радова Радована Лалића“, *Славистички зборник: Славистичка истраживања Радована Лалића*, књ. 7-8 (1997) 157-168.
Коаутор са К. Ичин.
Библиографија садржи 212 јединица.
- [52] „Славистика, књ. 1 (1997). Изд. Славистичко друштво Србије, Београд, 1997, 211 стр“, *Glossa*, год. III, бр. 2 (1997) 95-97.
- [53] Међународна славистичка конференција у Пловдиву. - Преводаилац, Београд, 1996, бр. 1-4, стр. 71-74.
Приказ.

1998.

- [54] „Теорија уџбеника руског језика и русистичка уџбеничка продукција у Србији и Југославији: традиција и перспективе“, *Славистика*, књ. 2 (1998) 189-196.
У знатно прерађеном облику укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, стр. 265-275.
- [54] „Језик и стил дневничких записа Јустина Поповића“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 27/1 (1998) 507-516.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, 265-276.
Под насловом *Дневнички записи оца Јустина Поповића* објављено у зб.: *Отац Јустин Поповић – живот и дело*. Зборник радова са научног скупа (Врање, 4. април 2009), прир. С. Денић, Врање: Православна епархија врањска 2011, 124-139.
- [55] „Језик и православна култура: правци истраживања“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 54-55 (1998) 149-168.
Објављено на руском језику: „Язык и православная культура: направления исследований“, *Вестник славянских культур*, бр. 3 (2000) 35-44.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, 115-136.

- [56] „Сто двадесет година београдске русистике“, *Glossa*, год. IV, бр. 2 (1998) 39-49.
- [57] „Уџбеник инословенског језика: структура и садржај“, *Изучавање словенских језика, књижевности и култура у инословенској средини: међународни симпозијум поводом 120-годишњице Катедре за руски језик и 50-годишњице Славистичког друштва Србије*, Београд: Катедра за славистику Филолошког факултета, Славистичко друштво Србије 1998, 472-476.
- [58] „Из проблематике конфронтационе лингвокултурологије (ономастика и православна култура)“, *Српски језик*, год. III, бр. 1-2 (1998) 71-99.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 195-222.
- [59] „Библиографија за 1996. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији и Републици Македонији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 54 (1998) 261-335.
Коаутор.
Библиографија садржи 1203 јединице.
- [60] „Вредан прилог русистичкој уџбеничкој продукцији (Е. Колларова – Л. Б. Трушина, Встречи с Россией. Russki jazyk pre 1-2. ročník stredných škol. Slovenske pedagogicke nakladateľstvo, Bratislava, 1996, 310 str.)“, *Славистика*, књ. 2 (1998) 275-279.
Приказ.

1999.

- [61] „Пролегомена за расправу о нашем богослужбеном језику“, *Србистика*, год. II, бр. 1-2 (1999) 79-93.
Прештампано под истим насловом у: *Богословље*, год. XLIV (LVII), бр. 1-2, (2000) 149-163.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 277-290.
- [62] „Русское и сербское православие: лингвокультурологические аспекты“, *Лингвистические, культурологические и методические вопросы обучения русскому языку как иностранному (VII международный симпозиум)*, Велико Търново Великотырновский университет "Св. Св. Кирил и Методий" 1999, 217-227.
- [63] „Још један прилог проучавању унутарјезичког превођења (Велипосна молитва у Пушкиновом препеву)“, у: *Мили Стојнић у част*, Београд: Славистичко друштво Србије 1999, 141-159.
Под насловом „Пушкин и свети Јефрем Сирин (Велипосна молитва у Пушкиновом препеву)“ укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, 381-401.
- [64] „Проф. др Мила Стојнић као методичар и педагог“, у: *Мили Стојнић у част*. Славистичко друштво Србије, Београд, 1999, стр. 61-68.
У знатно прерађеном облику, под насловом „Русистичка и општа лингводидактика у делу проф. др Миле Стојнић“, укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, стр. 183-192.
- [65] „Два Пушкинова прпева“, *Славистика*, књ. III (1999) 32-39.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 401-408.

- [66] „Монашка цивилизација и језик (конфронтациони лингвокултуролошки приступ)“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 28/1, (1999) 85-95.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 153-164.

- [67] „Конфронтациона анализа и теорија уџбеника страног (инословенског) језика“, *Контрастивна језичка истраживања – VI симпозијум (Нови Сад, 29.-30.5.1998)*, Нови Сад: Филозофски факултет, Југословенско друштво за примењену лингвистику 1999, 176-183.

- [68] „Руска лексика из религијско-црквене сфере и њена лексикографска обрада (социolingвистички и лингвокултуролошки приступ)“, *Творбена и лексичка семантика у српском и другим словенским језицима. Радови са IV лингвистичког скупа "Бошковићеви дани" (Подгорица, 8.-9.10.1998)*, Подгорица: Црногорска академија наука и умјетности 1999, 205-218.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 185-194.

- [69] „Сто педесет лет изучения русского языка в Сербии“, *Вестник*, бр. 25-26 (1999) 68-70.

- [70] „Учебник РКИ и социализација ученика“, *Русский язык, литература и культура на рубеже веков - IX международный симпозиум*, МАПРЈЛ Тезисы докладов и сообщений, т. 2, Bratislava: Asociacia rusistov slovenska MAPRJAL 1999, 225.

Прештампано под истим насловом у: *Русский язык в центре Европы*, бр. 4 (2001) 116-117.

- [71] „Библиографија за 1997. годину расправа и дела из словенске и индоевропске филологије и опште лингвистике која су изашла у Југославији и Републици Македонији“, *Јужнословенски филолог*, књ. 55 (1999) 177-239.

Коаутор.

Библиографија садржи 919 јединица.

- [72] „Три нова наслова из лингвокултурологије В. В. Воробьев, Лингвокултурология: теория и методы. Москва 1997; В. В. Маслова: Введение в лингвокултурологию. Москва, 1997; Ю. Е. Прохоров, Национальные социокультурные стереотипы речевого общения и их роль в обучении русскому языку иностранцев, Москва, 1997“, *Славистика*, књ. 3 (1999) 295-300.

Приказ.

- [73] „In memoriam: Проф. др Вера Николић“, *Филолошки преглед*, год. XXVI, бр. 1-2 (1999) 291-294.

Прештампано под истим насловом у: *Настава и васпитање*, 1-2 (2000) 301-305.

2000.

- [74] *Первый диалог: Уџбеник руског језика за прву годину српских православних богословија*, Београд: Свети архијерејски синод СПЦ 2000, 168 стр. ISBN 86-7405-051-4

2 изд. 2006.

Садржај:

Реч унапред (3)

Волео бих да сазнам (5-8)

1. Гласови и слова (9-20)

2. Урок первый: Знакомиться легко – расставаться трудно (21-35)
3. Урок второй: Наша жизнь в семинарии (36-51)
4. Урок третий: Вся семья вместе, так душа на месте (52-69)
5. Урок) четвертый: Жить – Богу служить (70-83)
6. Урок пятый: Приезжайте к нам! (84-97)
7. Урок шестой: Чем мы увлекаемся (98-110)
8. Урок седьмой: Человеку нужен друг (111-125)
9. Урок восьмой: Широка святая русская земля, и везде сольнышко (126-142)
10. Урок девятый: Свет Христов просвещает всех (143-153)
- Руско-српски речник (154-166)

рец.: Б. Терзић, *Славистика* 6 (2002) 335-337.

- [75] „Богдан Терзић, Руско-српске језичке паралеле. Београд, 1999“, *Славистика*, књ. 4 (2000) 307-309.

Приказ.

- [76] „Конкурентност синтаксичких средстава за исказивање квалитативности у српском и руском језику (лингводидактички аспекти)“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 29/1 (2000) 307-317.

- [77] „Русистичка лингводидактика на размеђу векова“, *Славистика*, књ. 4 (2000) 115-122.

Укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, 294-302.

- [78] „Сто педесет година руског језика у Србији“, *Славистика*, књ. 4 (2000) 315-319.

- [79] „Комуникативни метод у настави руског језика као страног (основна начела и импликације за курикуларну и уџбеничку теорију)“, *Примењена лингвистика*, књ. 1 (2000) 82-92.

- [80] „Родной язык в учебнике русского языка как инославянского“, *Состояние и перспективы сопоставительных исследований русского и других языков. V международный симпозиум (Белград – Ниш, 30 мая-1 июня 2000 г.)*, Београд: Славистичко друштво Србије 2000, 383-391.

- [81] „Руски лингводидактички речници“, *Анали Филолошког факултета*, бр. 20 (2000) 427-437.

- [82] „Функционални приступ у лингвокултурологији (култ Св. Николаја Мирликијског кроз призму конфронтационе руско-српске лингвокултурологије)“, *Српски језик*, год. V, бр. 1-2 (2000) 449-468.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 165-184.

- [83] „Б. Станковић, Љ. Несторов, Граматика руског језика за основну школу. Београд, Завод за уџбенике и наставна средства, 1999“, *Славистика*, књ. 4 (2000) 293-298.

Приказ.

- [84] „S. Jelinek et al., Радуга. Učebny sůbor pre vyučovanie ruštiny na strednych a jazykovych školach bez predchadzajúcej znalosti jazyka. Nakladateľstvo Fraus, Bratislava, 1997-99.“, *Славистика*, књ. 4 (2000) 279-282.

Приказ.

- [85] „Вредна књига за русисте и србисте. Богдан Терзић: Руско-српске језичке паралеле. Славистичко друштво Србије, Београд, 1999.“, *Просветни преглед (Педагошка пракса)*, бр. 2063, (17. фебруар 2000) стр. 6-7.
Приказ.

2001.

- [86] *Радость общения: уџбеник руског језика за другу годину српских православних богословија*, Београд: Свети архијерејски синод СПЦ 2001, 250 стр.

2 изд. 2012.

Садржај:

Реч унапред (3)

О овој књизи и нашем будућем раду (4-5)

1. Урок первый: Язык до Киева доведет (6-29)

2. Урок второй: Дорогами столетий (30-53)

3. Урок третий: Сеять семена слова Божия (54-76)

4. Урок четвертый: Единем усты и едином сердцем (77-94)

5. Урок пятый: По Русской земле (95-115)

6. Урок шестой: Ветви лозы Христовой (116-138)

7. Урок седьмой: Да веселятся небесная, да радуются земная (139-159)

8. Урок восьмой: Глаголом жги сердца людей (160-179)

9. Урок девятый: Встречи с прекрасным (180-205)

10. Урок десятый: Друзья мои, прекрасен наш союз! (206-228)

Шта смо постигли ове године (229-231)

Руско-српски речник (232-245)

рец.: Б. Терзић, *Славистика* 6 (2002) 335-337.

- [87] „Српски језик кроз призму хришћанске духовности, традиције и културе“, *Две хиљаде година хришћанства – духовност, култура и историја. Зборник радова са научног скупа (21.-22. август 2000)*, Деспотовац 2001, 39-53.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 137-152.

- [88] „Комуникативно-индивидуализовани уџбеник руског језика: идеја и реализација“, *Савремене тенденције у настави страних језика. Зборник радова са симпозијума (Никшић, 9.-10. новембар 2000)*, Никшић: Универзитет Црне Горе – Философски факултет 2001, 195-214.

- [89] „Црквенословенски језик на размеђу миленијума: проблеми и перспективе функционисања“, *Славистика*, књ. 5 (2001) 24-32.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 307-319.

- [90] „Ка новој парадигми методике наставе руског језика у инословенској средини: идеја и реализација“, *Филолошки преглед*, год. XXVIII, бр. 1-2 (2001) 147-159.

- [91] „Мотивациона функција културолошког уџбеника руског језика у инословенској средини: проблеми и решења“, *Зборник Института за педагошка истраживања*, бр. 33 (2001) 335-345.

Под истим насловом прештампано у: В. Раичевић (прир.), *Прилози методици наставе руског језика: од теорије ка пракси*, Београд: Завет 2006, стр. 29-38.

- [92] „Д. Дамљановић, Руски језик у Србији. Уџбеници до 1941. године. Филозофски факултет, Београд, 2000.“, *Славистика*, књ. 5 (2001) 291-293.

Приказ.

- [93] „Русский язык в центре Европы. Журнал Ассоциации русистов Словакии, 2. Банска Бистрица, 2000.“, *Славистика*, књ. 5 (2001) 290-292.

Приказ.

- [94] „Позив на сусрет. Е. Колларова, Л. Б. Трушина, Встречи с Россией (2). Братислава, 1998.“, *Славистика*, књ. 5 (2001) 273-275.

Приказ.

2002.

- [95] *Савремени уџбеник страног – руског језика: структура и садржај*, Београд: Завод за уџбенике и наставна средства 2002, 199 стр. ISBN 86-17-10119-9

Садржај (стр. 5):

1. Предикција уџбеника (11-56)
 2. Структура уџбеника (57-158)
 3. Садржај уџбеника (159-178)
 4. Закључна разматрања (179-184)
- Библиографски регистар (185-199)

рец.: Д. Дамљановић, *Славистика* 7 (2003) 488-490.

- [96] „Пројекат серије уџбеника руског језика за теолошки образовни профил“, *Славистика*, књ. 6 (2002) 189-196.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић, 2006, стр. 423-432.

- [97] „Русистичко образовање данас: проблеми и перспективе“, *Филолошки преглед*, год. XXIX, бр. 1 (2002) 67-78.

- [98] „Проблеми опште лингвистике у светлости православне теологије“, *Богословље*, год. XLVI (LX), 1 (2002) 95-109.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 43-56.

- [99] „Систем наставе руског језика на студијама теологије: теоријски аспекти и импликације за препаративну етапу“, *Богословље*, год. XLVII (LXI), бр. 2 (2002) 229-258.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 433-462.

- [100] „Реформа духовног образовања у Руској православној цркви данас“, *Гласник: службени лист Српске православне цркве*, год. LXXXIV, бр. 8 (2002) 201-205.

- [101] „Н. Каверин (ред.), Богослужебный язык Русской церкви. История. Попытки реформации. Изд. Сретенского монастыря, Москва, 1999, 411 стр“, *Славистика*, књ. 6 (2002) 305-308.

Приказ.

2003.

- [102] *Путевима руске монашке духовности. Антологија руског стараиштва XI-XIX века*, Крагујевац: Каленић 2003, 511 стр.

2. изд. 2004.

Садржај (стр. 5-7):

1. Реч о овој књизи (9-12)

2. Живот и учење духоносних стараца (13-185)

Извори и литература (186-192)

Избор из дела (193-511)

- [103] „Преглед најновије руске уџбеничке и приручне литературе намењене овладавању црквенословенским језиком“, *Славистика*, књ. 7 (2003) 439-443.

Приказ.

- [104] „Социолингвистически аспекти црквенославјанског језика сегодња“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 63 (2003) 105-118.

- [105] „Конфронтациона лингвокултурологија и нова парадигма наставе српског језика као страног“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 31/1 (2003) 229-239.

- [106] „Метакогнитивна функција савременог уџбеника руског језика у инословенској средини: проблеми и решења“, *Уџбеник у настави страних језика: зборник радова са симпозијума (Никшић, мај 2002)*, Никшић: Универзитет Црне Горе – Философски факултет 2003, 75-94.

- [107] „Словенски језици пред изазовима глобализације: поглед из перспективе теологије“, *Славистика*, књ. 7 (2003) 33-44.

- [108] „Православље и језичка глобализација“, *Хришћанство и европске интеграције: зборник радова са конференције ‘Хришћанство и европске интеграције’ (Београд, 8.-9.2.2003)*, Београд: Хришћански културни центар – Konrad Adenauer Stiftung 2003, 81-107.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 57-78.

- [109] „О неким лингвистичко-комуниколошким аспектима литургије (прилог проучавању комуникативних функција литургијског дискурса)“, *Богословље*, год. XLVIII (LXII), бр. 1-2 (2003) 41-74.

коаутор: са Р. Бајић

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 79-114.

У скраћеном облику објављено на руском језику: „О коммуникативных функциях литургического дискурса“, у: П. Пипер, И. А. Стернин (ред.), *Коммуникативное поведение славянских народов. Русские, сербы, чехи, словаки, поляки*, Воронеж: ВГУ 2004, стр. 146-178.

- [110] „Сећање на проф. др Милу Стојнић“, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, књ. 46, бр. 2 (2003) 225-227.

- [111] „Значајна студија о црквенословенском језику данас (Н. Балашов, *На пути к литургическому возрождению*. Изд. Культурно-просветительского центра «Духовная библиотека», Москва, 2001, 508 стр.)“, *Славистика*, књ. 7 (2003) 457-460.

Приказ.

- [112] „М. Маркович, Е. Йоканович-Михайлова, М. П. Киршова, В. Н. Зенчук, Србскиј јазык. Учебник. Междунaродный университет бизнeса и управлeния, Москва, 2002, 492 стр“, *Славистика*, књ. 7 (2003) 502-506.

Приказ.

- [113] „Тенденције у реформи образовања на почетку ХХI века и импликације за српску црквену просвету“, *Годишњак Православног богословског факултета у Фочи*, год. II, бр. 2 (2003) 21-33.

Прештампано у: *Истина*, год. V, бр. 9-11 (2004) 272-286.

2004.

- [114] *Савремена настава руског језика: садржаји, организација, облици*, Београд: Славистичко друштво Србије 2004, 440 стр. ISBN 86-7391-011-0
2 изд. 2018. Издавач: Филолошки факултет Универзитета у Београду

Садржај (стр. 5-10):

1. Приступ методици (11-39)
 2. Педагошке, психолошке и лингвистичке основе наставе руског као инословенског језика (40-88)
 3. Базичне категорије методике (89-116)
 4. Обучавање аспектама руског језика у српској говорној средини (117-195)
 5. Обучавање видовима говорне делатности (196-250)
 6. Управљање наставним процесом (препаративна етапа наставе) (251-293)
 7. Оперативна етапа: организација наставе (294-366)
 8. Посебне форме извођења наставе (367-383)
 9. Рад на тексту и песми (384-391)
 10. Етапе и профили у настави руског језика (392-423)
 11. Наставник као чинилац реализације наставе (424-438)
- Литература (439-440)

рец.: Д. Дамљановић, *Настава и васпитање* 2-3 (2004) 314–316.

Б. Станковић, *Славистика* 9 (2005) 407-408

- [115] *Библиографија југословенске лингвистичке русистике (1985-1991)*, Нови Сад: Матица српска 2004, 147 стр. ISBN 86-86351-32-0

Коаутор са Р. Трнавац.

Садржај (стр. 146-147):

1. Теоријска и дескриптивна лингвистика (9-54)
 2. Примењена лингвистика (55-98)
- Personalia, библиографије, хроника, прикази периодике (99-114)
Регистри (115-145)
Библиографија садржи 966 јединица.

рец.: Б. Терзић, *Славистика* 9 (2005) 423-424.

- [116] „Рад на иновирању црквенословенске норме током XIX и XX века“, *Славистика*, књ. 8 (2004) 36-42.
- [117] „Руски језик у измењеним околностима функционисања: нова стратегија наставе“, *Настава језика у реформи образовања: зборник радова са симпозијума (Никишић, 22.-23. мај 2003)*. Никишић: Универзитет Црне Горе – Филозофски факултет 2004, 81-102.
- [118] „Функционална стилистика у настави српског језика као страног (филолошки образовни профил)“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 32/1 (2004) 181-192.
- [119] „Конфронтирање у високошколској настави граматике српског језика као страног“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 33/1, (2004) 179-190.
Под истим насловом прештампано у: *Sociolingwistyka*, бр. 19 (2005) стр. 125-134.
- [120] „Дискусии о богослужбеном языке в Сербской Православной Церкви: исторический обзор и современное состояние“, *Церковь и время* 1 (26) (2004) 29-52.
- [121] „Конфронтирање у високошколској настави граматике српског језика у инословенској средини“, *Славистика*, књ. 8 (2004) 407-416.
- [122] „Проект 'Язык и православная духовность': результаты и перспективы исследования“, *Проекты по сопоставительному изучению русского и других языков (VI Международный симпозиум МАПРЯЛ, Белград, 1-4 июня 2004)*, Белград: Славистическое общество Сербии 2004, 106-114.
- [123] „Церковнославянский язык в начале XXI столетия: проблемы и перспективы функционирования“, у: А. Градинарова (ред.), *Динамика языковых процессов: история и современность. К 75-летию со дня рождения профессора Пенки Филковой*, София: Херон Прес 2004, стр. 23-34.
- [124] „Језик и православна духовност: теоријске основе и правци истраживања“, *Богословље*, год. XLVIII (LXII), бр. 1-2 (2004) 149-175.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 15-42.
- [125] „'Приступио сам Ономе у Коме је извор живота' (образац савршеног идења за Христом у стваралачком подвигу Николаја Гогоља)“, у: Н. В. Гогољ, *Исповест*, Врњачка Бања: Пролог 2004, 144-155.
- [126] „Реч потекла из скривене клети срца (Гогољева преписка као исповест и проповед)“, у: Н. В. Гогољ, *Преписка са пријатељима*, Врњачка Бања: Пролог, 2004, 339-355.
- [127] „В. Панайотов, Я. Бачваров (ред.), *Славистиката в началото на XXI век: традиции и очаквания*. СемаРШ, София 2003, 400 стр“, *Славистика*, књ. 8 (2004) 435-436.
Приказ.

2005.

- [128] „Из проблематике новије црквенословенске нормативистике: рад на иновирању црквенословенске норме у Русији током XIX и XX века“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 67 (2005) 91-112.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 355-380.

- [129] „Функционални модел анализе уџбеника страног (руског) језика: теоријско-методолошке основе“, *Славистика*, књ. 9 (2005) 243-251.
Прештампано у: В. Раичевић, *Методологија истраживања у методици наставе страних језика. Основни принципи и методи истраживања. Избор текстова*, Београд: Чигоја штампа 2009, стр. 36-42.
- [130] „Рецепција црквенословенског језика у српској говорној и социокултурној средини: савремено стање и импликације за језичку политику Цркве“, *Црквене студије*, бр. 2 (2005) 363-378.
Коаутор са Р. Бајић.
- [131] „Ка новој концепцији наставе црквенословенског језика (теоријске основе и курикуларне иновације)“, *Годишњак Православног богословског факултета Универзитета у Источном Сарајеву*, год. IV, бр. 4 (2005) 157-171.
Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 409-422.
- [132] „Српски језик у литургијском функционисању: стање и перспективе“, *Српски језик*, год. X, бр. 1-2 (2005) 377-401.
Коаутор са Р. Бајић.
Под истим насловом прештампано у: *Слово*, бр. 15-16 (2007) 91-118.
- [133] „Презентација српске културе у уџбеницима српског језика као страног: теоријски оквир и конструкцијска решења“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 34/1 (2005) 217-228.
Под истим насловом прештампано у: *Sociolingwistyka*, бр. 19 (2005) 115-124.
- [134] „А. Г. Кравецкий, А. А. Плетнева, История церковнославянского языка в России (конец XIX – XX в.). Москва, ‘Языки русской культуры’, 2003, 400 стр.“, *Славистика*, књ. 9 (2005) 390-394).
Приказ.
- [135] „Граматики Лаврентия Зизания и Мелетия Смотрицкого. Сост., подг. текста, научный комментарий и указатели Е. А. Кузьминовой. Москва, Издательство МГУ, 2004, 528 стр“, *Славистика*, књ. 9 (2005) 404-406.
Приказ.
- [136] „А. Градинарова (ред.), Динамика языковых процессов: история и современность. К 75-летию со дня рождения профессора Пенки Филковой. Изд. Херон Прес, София, 2004, 364 стр.“, *Славистика*, књ. 9 (2005) 401-403.
Приказ.
- [137] „З. Кубурић, С. Дачић, Методика верске наставе. Изд. Центар за емпиријска истраживања религије – Чигоја штампа, Нови Сад – Београд, 2004, 178 стр.“, *Религија и толеранција*, бр. 4 (2005) 156-158.
Приказ.

2006.

- [138] *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић, 2006, 463 стр. ISBN86-84183-13-4
Садржај (стр. 5-6):
1. Реч унапред (11-12)
2. Теоријско-методолошки оквир (15-42)

3. Општа лингвистика кроз призму православне теологије (43-114)
4. Језик и православна култура (115-276)
5. Питања богослужбеног језика (277-380)
6. Из проблематике примењене лингвистике (381-462)
- Белешка о аутору (463)

Рец.: Б. Терзић, *Славистика* 11 (2007) 424-428.

Е. Правда, *Язык и национальное сознание* 13 (2009) 126-128.

С. М. Спајић, *Лингвистичке актуелности* 23 (2013), 30–32.

П. Пипер, *Лингвистичка славистика: студије и чланци*. Београд: Славистичко друштво Србије, 2014, стр. 415-416.

[139] „Културолошки приступ проучавању и настави црквенословенског језика“, *Славистика*, књ. 10 (2006) 39-49.

[140] „Комуникативно понашање монаха у српској говорној и социокултурној средини (ситуативни модел анализе)“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 69 (2006) 113-151.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 223-264.

У скраћеном облику објављено на руском језику: „Коммуникативное поведение монашествующих в сербской речевой и социокультурной среде (ситуативная модель анализа)“, у: И. А. Стернин, П. Пипер (ред.), *Коммуникативное поведение славянских народов*, Воронеж: Истоки 2006, 28-54.

[141] „Функција трансмисије културе у уџбенику страног (руског) језика: теоријски оквир и конструкцијска решења“. Четврти међународни интердисциплинарни симпозијум 'Сусрет култура', (Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду, Нови Сад, 1.-2.12.2004), Нови Сад: Филозофски факултет 2006, стр. 763-772.

Под истим насловом објављено у: В. Раичевић (прир.), Прилози методици наставе руског језика: од теорије ка пракси. Изд. «Завет», Београд, 2006, стр. 39-47.

[142] „Нови концепт русистичких студија: од визије до конкретних корака“, *Настава језика у реформи образовања: зборник радова са симпозијума (Никишић, 27.-28. мај 2004)*, Никшић: Универзитет Црне Горе – Филозофски факултет 2006, 35-50.

[143] „О некоторых аспектах коммуникативной культуры старообрядцев“, у: И. А. Стернин, П. Пипер (ред.), *Коммуникативное поведение славянских народов*, Воронеж: Истоки 2006, 97-120.

[144] „Нека питања презентације лексике у настави српског језика у инословенској средини (теоријски оквир и уџбеничка реализација)“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 35/1 (2006) 395-405.

[145] „Динамизам језичких процеса у Српској православној цркви данас (стање и перспективе конкурентске богослужбене употребе црквенословенског и стандардног српског језика)“, *Socjolingwistyka*, бр. 20 (2006) 88-111.

Коаутор са Р. Бајић.

Под истим насловом објављено у: *Годишњак Православног богословског факултета Универзитета у Источном Сарајеву*, год. V, бр. 5 (2006) 35-64.

Укључено у: *Језик и православна духовност. Студије из лингвистике и теологије језика*, Крагујевац: Каленић 2006, стр. 319-344.

[146] „Прилог дискусији о актуелним уџбеницима и приручницима за наставу руског језика“, *Славистика*, књ. 10 (2006) 424-427.

- [147] „Руско старообредништво кроз призму лингвокултурологије (оглед функционалне анализе)“, *Црквене студије*, бр. 3 (2006) 143-172.
- [148] „Метазнања у уџбенику страног (руског) језика“, у: А. Вујовић, И. Радовановић, Б. Требјешанин (прир.), *Иновације у настави страних језика*, Београд: Учитељски факултет Универзитета у Београду 2006, 5-15.
- [149] „Конвергентне и дивергентне тенденције у језичкој политици и језичком планирању словенских православних Цркава“, у: З. Милошевић (прир.), *Јединство православних Словена, књ. 1*, Сарајево: Философски факултет Универзитета у Источном Сарајеву 2006, 187-204.
- [150] „Традиции русского и сербского монашества в зеркале сопоставительной лингвокултурологии“, *Болгарская русистика*, бр. 3-4 (2006) 31-45.
Прештампано у: П. Пипер, К. Кончаревич (ред.), „Русский язык в исследованиях сербских славистов“, Белград: Филологический факультет Белградского университета 2015, 293-314.
- [151] „Црквенословенски језик кроз призму лингвокултурологије (оглед системско-структуралне анализе)“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 70 (2006) 125-155.
- [152] „Актуелни методи и модели експертизе уџбеника страног (руског) језика: стање и перспективе“, *Примењена лингвистика // Linguistique appliquee*, бр. 7. (*Изабрани радови са II конгреса ДПЛС «Примењена лингвистика данас», Београд, 28-30. септембар 2006*), Београд: Друштво за примењену лингвистику Србије, Филолошки факултет у Београду, Нови Сад: Философски факултет 2006, 34-41.

2007.

- [153] „Уџбеничко наслеђе Петра Митропана“, *Славистика*, књ. 11 (2007) 27-36.
Укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, 148-160.
- [154] „Русское старообрядчество: наследие в слове“, *Инновации в изучении русского языка, литературы и культуры. Международная конференция (Пловдив, 1-3 ноября 2006)*, Пловдив: МАПРЯЛ – Пловдивский университет им. Паисия Хиландарского, Общество русистов Болгарии 2007, 417-424.
Прештампано под истим насловом у: *Вестник Волгоградского Государственного Университета. Серия 2: Языкознание*, Волгоград 2008, стр. 22-26.
- [155] „О некоторых специфических маркерах метаструктуры литургического дискурса“, у: *Русская словесность в контексте современных интеграционных процессов. Материалы Второй международной научной конференции (Волгоград, 24-26 апреля 2007)* 2 тома, ур. О.В.Иншаков, Волгоград: Издательство Волгоградского Университета, 2007, т. 1, 630-635.
- [156] „О неким комуникативним, конструктивним, организационим и гностичким компетенцијама наставника страног (руског) језика (прилог расветљавању проблема интеракције наставника и уџбеника)“, *Улога наставника у савременој настави језика. Зборник радова са симпозијума (Никишић, 26.-27. мај 2005)*, Никишић: Универзитет Црне Горе – Философски факултет 2007, 17-32.
- [157] „Лингводидактичка примена модела лингвокултуролошког поља“, *Савремене тенденције у настави језика и књижевности: Зборник радова са симпозијума (Београд, 7-8. април 2006)*, Београд: Филолошки факултет 2007, стр. 9-17.

- [158] „О неким параметрима структурно-садржинског обликовања уџбеника српског језика као страног у инословенској средини“, *Српски као страни језик у теорији и пракси. Зборник радова са међународног скупа (Београд, 20-21. октобар 2006)*, Београд: Центар за српски језик као страни – Филолошки факултет 2007, 73-82.
- [159] „Межпредметне везе у учењу црквенославјанског језика у школним установама Српске Православне Цркве“, *Црквенославјански језик у систему савременог религиозног образовања: Материјали XV Међународних Рођдственских образователних читања. 31. јануара-1. фебруара 2007. г.*, Москва: Круг 2007, 210-221.
Коаутор са З. Ранковићем.
- [160] „Нови приступ к концепцији учења црквенославјанског језика у школним установама СПЦ (теоретичке принципе и актуелне решења у плану конструирања школних програма)“, *Црквенославјански језик у систему савременог религиозног образовања: Материјали XV Међународних Рођдственских образователних читања. 31. јануара-1. фебруара 2007. г.*, Москва: Круг 2007, 114-125.
- [161] „К питању о комуникативним функцијама литургијског дискурса“, *Црква и проблеме савремене комуникације. Материјали међународне научно-практичке конференције (Нишки Нови Гора, 5.-7. фебруара 2007)*, Нишки Нови Гора: Нишгорска Духовна Семинарија 2007, 15-27.
Коаутор са Р. Бајић.
- Прештампано и у: И. В. Бугајева (ред.), *Црквенославјански језик у систему савременог религиозног образовања: Материјали XV Међународних Рођдственских образователних читања. 31. јануара-1. фебруара 2007. г.*, Москва: Круг 2008, стр.18-32.
- [162] „Стари руски манастирски типици као материјал за проучавање комуникативног понашања монаха“, *Црквене студије*, бр. 4 (2007) 339-370.
У скраћеном облику објављено на руском језику: „Уставы российских монастырей XI-XVII вв. как материал для изучения коммуникативной культуры монашествующих“, у: И. А. Стернин, Л. Шипелевич (ред.), *Комуникативное поведение славянских народов: русские, украинцы, белорусы, поляки, сербы*, Warszawa: Instytut Rusycystyki Uniwersytetu Warszawskiego 2007, стр. 75-95.
Прештампано под насловом: „Манастирские уставы на Руси в XI-XVII вв. как материал для изучения коммуникативной культуры монашествующих“, у: Н. Д. Барабанов, О. А. Горбань (сост.), *Мир Православия, вып. 7. Сборник научных трудов*, Волгоград: Волгоградского Государственного Университета 2008, с. 147-173.
- [163] „О једном лингвокултуролошком моделу дидактичке презентације лексике (модел лингвокултуролошког поља у настави лексике српског језика као страног)“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 36/1 (2007) 439-447.
- [164] „О неким структурно-садржинским и функционалним параметрима савременог уџбеника руског језика у инословенској (српској) говорној и социокултурној средини“, у: *Уџбеник и савремена настава*, Београд: Завод за уџбенике 2007, 101-110.
- [165] „Нови приступ к структури учебника РКИ (теоретичке принципе и решења у плану конструирања)“, *Мир руског слова и руско слово у миру. Сборник доклада 11 конгреса МАПРЯЛ (Варна, 21-25 септембра 2007.)*. Том 6 (2): *Методика преподавания русского языка (родного, неродного, иностранного)*, София: Heron Press 2007, 215-222.
- [166] „Прилог проучавању метаструктуре литургијског дискурса: начела организације и дискурсни маркери“, *Стил*, бр. 6 (2007) 179-190.

- [167] „Утицај руске емиграције на обнову и развој српске монашке духовности“, *Руска дијаспора и српско-руске културне везе. Зборник радова са међународног симпозијума (Београд, 23.-24. мај 2007)*, Београд: Славистичко друштво Србије 2007, 141-151.

Прештампано у: Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: истраживачки проблеми и резултати*, књ. 7. Београд: Православни богословски факултет 2010, 36-44.

- [168] „Јазик сакралног в зеркале современной коммуникологии (опыт функционального анализа литургического дискурса в церковнославянском языке)“, *Сборник трудов Нижегородской Духовной Семинарии, вып. 5*, Новгород: Нижегородской Духовной Семинарии (2007) 335-348.

Коаутор са Р. Бајић.

- [169] „Из историјата наставе руског језика у духовним школама Српске православне цркве“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 2. Београд: Православни богословски факултет 2007, 260-273.

Коаутор са Д. Дамљановић.

У знатно допуњеном облику укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, стр. 13-33.

- [170] „Ставови верника СПЦ према употреби српског језика у богослужењу (оглед социалингвистичке анализе)“, *Религија и толеранција*, бр. 8 (2007) 7-30.

Коаутор са Р. Бајић.

- [171] „Лингвистика и теологија: сфере интеракције“, *Богословље*, год. LXVI, 1-2 (2007) 71-86.

- [172] „Лингвистички коментар [уз поглавља *Питање богослужбеног језика и Помоћни преводи*]“, у: Н. Балашов, *На путу ка литургијском препороду. т. I*, Нови Сад: Беседа, 2007, 259-285.

- [173] „О језичкој политици Цркве у контексту литургијске обнове (руска искуства из XX и с почетка XXI века)“, *Годишњак Православног богословског факултета Универзитета у Источном Сарајеву*, год. VI, бр. 6 (2007) 81-109.

- [174] „Предговор“, у: Р. Бајић, *Богослужбени језик у Српској православној цркви: прошлост, савремено стање, перспективе*, Београд: Институт за српски језик САНУ 2007, 7-16.

- [175] „Н. Б. Мечковская, Язык и религия. Лекции по философии и истории религий. Москва, 2006, 352 стр“, *Славистика*, књ. 11 (2007) 414-416.

Приказ.

- [176] „В. Раичевић, Лексика и семантизација. Тематска условљеност лексике и њена семантизација у настави руског језика. Филолошки факултет, Београд, 2006, 194 стр“, *Славистика*, Београд, књ. 11 (2007) 416-418.

Приказ.

2008.

- [177] „Лингвистичка карта сакралних језика Pax Slavia Orthodoxa из дијахронијске и синхронијске перспективе“, *Годишњак Православног богословског факултета Универзитета у Источном Сарајеву*, год. VII, бр. 7 (2008) 11-26.

- [178] „Мултидисциплинарни приступ конструисању и експертизи уџбеника страног (руског) језика“, *Мултидисциплинарност у савременој настави језика: зборник радова са симпозијума (Никшић, 1.-2. јуни 2006)*, Никшић: Универзитет Црне Горе – Филозофски факултет 2008, 99-114.
- [179] „Аутоконтрола, аутокорекција и аутоевалуација ученика посредством уџбеника страног (руског) језика: теоријски принципи и конструкцијска решења“, [У зб.]: Ј. Вучо (прир.), *Евалуација у настави језика и књижевности*, Никшић: Универзитет Црне Горе – Филозофски факултет 2008, стр. 39-52.
Под истим насловом објављено у: В. Раичевић, *Методологија истраживања у методици наставе страних језика. Основни принципи и методи истраживања*, Београд 2008, стр. 28-39.
- [180] „Социолингвистички аспекти полилингвизма сакралних језика у оквирима Рак Slavia Orthodoxa“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 73 (2008) 213-225.
- [181] „Литургијски дискурс као предмет интердисциплинарног проучавања“, [У зб.:] А. К. Гадомский, Ч. Лапич, *Хрестоматия теолингвистики. Chrestomatia teolingwistyki*, Симферопол: Универсум (Universum, Symferopol) 2008, 91-104.
- [182] „Православная аскетика и лингвокультурология: направления взаимодействий“, [В сб.]: Н. Д. Барабанов, О. А. Горбань (сост.), *Мир Православия, вып. 7. Сборник научных трудов*, Волгоград Волгоградского Государственного Университета 2008, 466-483.
- [183] „Лингвокултуролошка презентација ономастичке лексикуе у настави српског језика у инословенској средини“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 37/1, (2008) 441-451.
- [184] „Непознати документи о универзитетској делатности Радована Кошутића“, *Славистика*, књ. 12 (2008) 389-402.
У проширеном облику објављено под насловом: „Делатност Радована Кошутића на Православном богословском факултету Универзитета у Београду“, *Српска теологија у XX веку: истраживачки проблеми и резултати*, књ. 4 (2009) 91-103.
Укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, стр. 90-105.
- [185] „Лингвистичка проблематика превођења Светог Писма у огледалу српске црквене периодике (1868-1970)“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: истраживачки проблеми и резултати*, књ. 3. Београд: Православни богословски факултет 2008, 27-34.
- [186] „Лингводидактичко наслеђе проф. др Вере Николић“, *Славистика*, књ. 12 (2008) 72-81.
Укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, стр. 172-182.
- [187] „Патристички списи као извор за проучавање аскетске комуникативне културе“, *Црквене студије*, год. V, бр. 5 (2008) 81-105.
- [188] „Цели обучения церковнославянскому языку в условиях возрождения сербской православной культуры“, [В сб.]: И. Н. Морозова (ред.), *Духовно-нравственное, патриотическое образование и воспитание в традиции Православия: исторический опыт, актуальность возрождения в культуре современной России. Материалы международной научно-практической конференции. В 3-х т, т. 2. Челябинск* 2008, 12-18.
Коаутор са Р. Бајић.

- [189] „Уз питање о предмету конфронтационих лингвокултуролошких испитивања“, *Стил*, бр. 7 (2008) 151-161.
- [190] „Сопоставителне лингводидактичке истраживања у српској русистици: итoги и перспективе“, *Изучење славјанских језикoв, литератyр и култур кaк инославјанских и инострaнних. Сбoрник докладав (VII Междyнароднyи симпoзиyм МАПРЈЛ, Бeлград, 3-5 јyнја 2008 г.)*, Бeлград: Славистичекoе oбщeствo Србије 2008, стр. 196-202.
- На српскoм језику, под насловoм „На пyту кa рускo-српскoј билингвoметoдици:кoнфронтациoна лингводидактичка истраживања у српскoј русистици“ укључeнo y: *Наставa и мeтoдика наставe рускoг језика у Србији у XIX и XX вeкy: прилoзи за историју*, Бeлград: Славистичкo друштво Србије, Чигoја штампa 2010, стр. 286-293.
- [191] „Пoлемикe o реформи дyховнoг oбразoвања у Рускoј православнoј цркви пoчeткoм XX вeкa“, *Гласник: слyжбeни лист Српскe православнe црквe*, гoд LXXXIX, бр. 5 (2008) 153-155; *Црквeни живoт*, бр. 10 (2008) 99-101.
- [192] „In мemоriam: Проф. др Пенкa Филкoвa (1929-2007)“, *Збoрник Матицe српскe за славистику*, бр. 74 (2008) 321-324.
- [193] „Значитeљнyи шаг навстрeчу пoнимaниy другoг и других“, [У зб.]: И. А. Стернин, *Тeоретичекe и прикладнe прoблeмe језикoзнaниja. Избраннe рaбoтe*, Ворoнeж: Истoки 2008, 455-456.
- Осврт на делатнoст Ј. А. Стерњинa.
- [194] „Милош Јевтић, Славистички пoглeди Богдaнa Терзића. Партeнoн – Бeлградскa књигa, Бeлград, 2006, 173 стр“, *Збoрник Матицe српскe за славистику*, бр. 74 (2008) 331-332.
- Приказ.
- [195] „В. Раичевић, Општа мeтoдикa наставe словeнских језика у инословeнскoј средини. Завoд за yчбeникe, Бeлград, 2007“, *Славистика*, књ. 12 (2008) 440-443.
- Приказ.

2009.

- [196] „Тeолингвистика: тeоријскo-мeтoдoлoшкe oснoвe, рeзyлтaти, пeрспeктивe“, *Језик стpyкe: тeорија и пракса: збoрник рaдoвa сa мeђyнароднe научнe кoнфeрeнцијe (31.1.-2.2.2008)*, Бeлград: Унивeрзитeт у Бeлгpaду 2009, 98-109.
- [197] „Фyнкција индивидуализацијe и дифeрeнцијацијe у yчбeнику странoг (рускoг) језика: тeоријски пpинципи и кoнстpyкцијска рeшeња“, [У зб.]: Ј. Вyчo, Б. Милaтoвић (прир.), *Индивидуализација и дифeрeнцијација у настави страних језика*, Никшић: Унивeрзитeт Црнe Гoрe – Филoсoфски фaкyлтeт 2009, 162-171.
- [198] „Odrodzenie liturgiczne w XIX-XX wieku oraz tendencje w polityce językowej poszczególnych słowiańskich kościołów prawosławnych“, [In:] P. Bortkiewicz et al. (red.), *Język religijny dawniej i dziś (w kontekście teologicznym i kulturowym). Materiały z konferencji (22-24 września 2008 w Gnieźnie)*, Poznań: Wydawnictwo „Poznańskie Studia Polonistyczne“ 2009, 263-270.
- [199] „Прилог проучавању мeђyратнe славистикe: русистички oпyс др Димитрија Ђyрoвића“, *Славистика*, књ. 13 (2009) 497-508.
- У знaтнo пpoширeнoм oбликy, под насловoм „Из историјaтa наставe славистикe на Правoславнoм богoслoвскoм фaкyлтeтy у Бeлгpaду: др Димитријe Ђyрoвић (1882-1945)“, *Српскa тeологија у XX вeкy: истраживачки прoблeми и рeзyлтaти*, бр. 5 (2010) 167-182.

Под насловом „Заборављени прегалац међуратне славистике: др Димитрије Ђуровић (1882-1945)“ укључено у: *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, стр. 115-134.

- [200] „Сто шездесет година наставе руског језика у духовним школама Српске православне цркве“, *Славистика*, књ. 13 (2009) 55-62.
- [201] „Графијско-ортографска обележја сакралног функционалностилског комплекса у српском и руском језику (из социолингвистичке и нормативистичке перспективе)“, *Зборник Матице српске за славистику*, бр. 75 (2009) 11-38.
- [202] „О некоторых принципах организации когнитивных содержаний при усвоении русского языка в инославянской (сербской) среде“, [В сб.]: Б. Станкович (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*, вып. 1, Белград: Славистическое общество Сербии 2009, 33-41.
- [203] „Дидактички руско-српски теолошки речник у систему средстава наставе руског језика за теолошки образовни профил“, *Проблемы истории, филологии, культуры. Журнал Отделения историко-филологических наук РАН. Вып. 2 (24). (Материалы Международного симпозиума 'Русская лексикография и фразеогграфия в контексте славистики: теория и практика', 18-20 ноября 2009)*, Москва; Магнитогорск; Новосибирск 2009, 331-334.
- [204] „Типици светог Саве као извор за проучавање српске аскетске комуникативне културе“, *Стил*, бр. 8 (2009) 135-146.
- [205] „Священные каноны Православной Церкви как источник для изучения сакральной коммуникативной культуры“, *Црквене студије*, год. VI, бр. 6 (2009) 249-268.
- [206] „Литургическое возрождение и актуальные изменения в сербской сакральной коммуникативной культуре“, [В сб.]: И. А. Стернин (ред.), *Коммуникативные исследования 2009. Теория коммуникации. Коммуникативное поведение*, Воронеж: Истоки 2009, 37-49.
- [207] „Значајан јубилеј српске црквене просвете“, *Црква: Календар Српске православне патријаршије* (2009) 123-130.
- [208] „Предговор“ у: Еп. Јован Пурић, *Философија васпитања у делу св. Јована Златоустог*, Никшић: Манастир Острог 2009, стр 5-16.
- [209] „И. В. Бугаева, Агионимы в православной среде. Структурно-семантический анализ. – Москва, МСХА им. К. А. Тимирязева, 2007, 139 с“, *Славистика*, књ. 13 (2009) 531-533.

Приказ.

2010.

- [210] *Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју*, Београд: Славистичко друштво Србије, Чигоја штампа 2010, 310 стр. ISBN 978-86-7558-725-5

Коаутор: са Д. Дамљановић.

Садржај (стр. 3-5):

1. Реч унапред (6-9)
2. Руски језик у школству Србије (11-52)
3. Ствараоци и дела (53-192)

4. Путеви русистичке лингводидактике (193-302)
Биографски регистар (303-310)

Рец.: В. Раичевич, *Русский язык как инославянский* 2 (2010) 196-198.
П. Пипер, *Зборник Матице српске за славистику* 78 (2010) 281-283.
Н. Ајдановић, *Славистика* 15 (2011) 358-360.

- [211] „Церковно-певческие традиции как составляющая литургической коммуникативной культуры *Rex Slavia Orthodoxa*“, [В сб.]: И. А. Стернин (ред.), *Славянское коммуникативное поведение*, Воронеж: Истоки 2010, 3-13.
- [212] „Теоријско-методолошке основе проучавања сакралних комуникативних култура *Rex Slavia Orthodoxa*“, *Славистика*, књ. 14 (2010) 89-95.
- [213] „Рецепција дела Радована Кошутића у послератној русистичкој лингводидактици код Срба (о шездесетогодишњици смрти)“, *Славистика*, књ. 14 (2010) 323-335.
- [214] „Допринос митрополита Инокентија Павловића српској русистичкој лингводидактици“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 6, Београд: Православни богословски факултет 2010, 154-166.
Коаутор са Д. Дамљановић.
- [215] „Научни стил руског језика у области теологије: лингвистички и лингводидактички аспекти“, *Српска теологија данас*, књ. 1: Зборник радова Првог годишњег симпосиона (Београд, 29-30. мај 2009), уред. Б. Шијаковић, Београд: Православни богословски факултет 2010, стр. 414-427.
Прештампано и у: *Српска теологија у XX веку: истраживачки проблеми и резултати*, бр. 6 (2010) 138-163.
- [216] „Културолошки садржаји у најстаријој српској хрестоматији за учење руског језика (*Руска читанка* Ј. Павловића из 1873)“, [У зб.]: Љ. Суботић, И. Живанчевић-Секеруш (уред.), *Пети међународни интердисциплинарни симпозијум 'Сусрет култура'*, књ. I (Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду, Нови Сад, 1.12.2009), Нови Сад: Филозофски факултет 2010, 205-211.
- [217] „Инструктивный текст учебника иностранного языка как средство поощрения автономии учащихся в учебном процессе“, *Аутономија ученика и наставника у настави и учењу језика. Зборник радова са симпозијума (Никшић, 1-2. октобар 2009)*, Никшић: Универзитет Црне Горе – Филозофски факултет 2010, 62-68.
- [218] „Психолошки и психолингвистички развој деце основношколског узраста и дидактичко обликовање уџбеника страног језика“, *Иновације у настави*, год. XXIII, бр. 1 (2010) 7-16.
- [219] „Поощрение автономии учащихся в обучении русскому языку в инославянской среде при помощи учебника“, [В сб.]: Б. Станкович (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. вып. II, Белград: Славистическое общество Сербии 2010, 128-133.
- [220] „Русский язык в Сербии: традиции и современность“, *Русский язык в школе*, бр. 11 (2010) 72-77.
Коаутор са Д. Дамљановић.
Под истим насловом прештампано у: П. Пипер, К. Кончаревич (ред.), „Русский язык в исследованиях сербских славистов“, Белград: Филологический факультет Белградского университета 2015, 15-33.

- [221] „Библиографска делатност протојереја Бранка А. Цисаржа“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 8, Београд: Православни богословски факултет 2010, 35-59.
- [222] „Српска сакрална комуникативна култура као предмет лингвистичких истраживања“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 39/1 (2010) 73-82.
- [223] „О неким аспектима комуникативне културе свештенства у српској говорној и социокултурној средини“, *Стил*, бр. 9 (2010) 189-200.
- [224] „Комуникативна личност српског парохијског свештеника: методолошке схеме и резултати параметарског истраживања“, *Црквене студије*, год. VII, бр. 7 (2010) 267-283.
- [225] „Grafijsko-ortografska obeležja sakralnog diskursa u srpskom jeziku u poredjenju sa ruskim (sociolingvistički pristup)“, у: В. Brehmer, В. Golubović (Hrsg.), *Serbische und kroatische Schriftlinguistik. Geschichte, Perspektiven und aktuelle Probleme*, Verlag Dr. Kovač, Hamburg 2010, 103-113.
- [226] „Деведесет година деловања Православног богословског факултета у Београду“, *Црква: Календар Српске православне патријаршије* (2010) 158-165.
- [227] „Предговор“, у: З. Кубурић, С. Зуковић, *Верска настава у школи*, Нови Сад: Центар за емпиријско истраживање религије 2010, 7-13.
- [228] „Предговор“, у: Н. Маројевић, *Молитва је васпитање. Човјекова личност, исповијест и васпитање у дјелу Ф. М. Достојевског*, Цетиње: Богословија св. Петра Цетињског 2010, 7-15.
- [229] „В. Девих Романова, Русский язык: Практика: Внеклассная работа. Завод за уџбенике, Београд, 2009, 181 стр“, *Славистика*, књ. 14 (2010) 356-358.
Приказ.
- [230] „Д. Дамљановић, Русский язык. Русская культура. Для студентов гуманитарного профиля. Београд, Завод за уџбенике, 2010, 318 стр. “, *Славистика*, књ. 14 (2010) 361-364.
Приказ.
- [231] „И. А. Стернин, Теоретические и прикладные проблемы языкознания. Избранные работы. Изд. «Истоки», Воронеж 2008, 595 с“. [В сб.]: Б. Станкович (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. вып. II, Белград: Славистическое общество Сербии 2010, 195-198.
Приказ.
- [232] „А. К. Гадамский, Ч. Лапич, *Хрестоматия теолингвистики. Chrestomatia teolingwistyki*. Изд. Универсум, Симферополь (Universum, Symferopol), 2008“, *Стил*, бр. 9 (2010) 455-459.
Приказ.
- [233] „Б. Станковић, *Славистика. Русистика. Србистика*. Изд. Чигоја штампа, Београд, 2010“, *Књижевност и језик*, бр. 3-4, (2010) 335-339.
Приказ.

- [234] *Руски језик у теологији: обликовање теолошког текста, техника превођења*, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2011, 215 стр. ISBN 978-86-7405-079-8

Садржај (стр. 5-6):

1. Обликовање научног текста у области теологије (стр. 13-93)
 2. Техника превођења теолошког текста (стр. 94-141)
 3. Додатак: избор текстова из савремене теологије; избор текстова светих Отаца и учитеља Цркве (143-212)
- Литература (213-214)

Рец.: Д. Дамљановић, *Славистика* 15 (2011) 364-366.

Д. Дамљановић, *Православље* 1059 (2011) 36.

Д. Дамљановић, *Теолошки погледи* 1 (2011) 156-158.

И. Кнежевић, *Стил* 10 (2011) 373-375.

М. Радовановић, *Русский язык как инославянский* 3 (2011) 280-282.

- [235] „Руска сакрална комуникативна култура XIX и XX века кроз призму књижевности и публицистике“, *Славистика*, књ. 15 (2011) 139-148.

- [236] „Графико-орфографические особенности сакрального дискурса в русском и сербском языках (социолингвистические аспекты)“, [В сб.]: А. К. Гадамский, И. Г. Соколова (ред.), *Крымско-польский сборник научных работ = Krymsko-polskie zeszyty naukowe = Кримсько-польський збірник наукових праць. Т. 8*, Симферополь: Универсум 2011, 167-172.

- [237] „Језик сакралног као предмет русистичких испитивања“, *Јужнословенски филолог*, књ. 47 (2011) 163-184.

- [238] „Славистичка истраживања у теоллингвистици: истраживачки проблеми и резултати“, *Црквене студије*, књ. 8 (2011) 187-213.

- [239] „Најстарији уџбеник руског језика за српске православне богословије – историјски контекст и савремена перспектива валоризације (Учитель руског језика Алимпија Васиљевића из 1862. и 1871)“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 9, Београд: Православни богословски факултет 2011, 216-241.

Коаутор са Д. Дамљановић.

- [240] „Посланица као жанр сакралне комуникације: лингвистички и лингводидактички аспекти“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 10, Београд: Православни богословски факултет 2011, 299-329.

- [241] „Иновације у настави црквенословенског језика на плану курикуларних решења“, *Српска теологија данас*, књ. 2: Зборник радова Другог годишњег симпосиона (Београд, 28-29. мај 2010), уред. Б. Шијаковић, Београд: Православни богословски факултет 2011, стр. 617-633.

- [242] „О патристичким изворима неких савремених лингвистичких схватања“, [У зб.:] К. Марицки-Гађански (прир.), *Пети међународни симпозијум «Антика и савремени свет: религија и култура» (Београд, 25. септембра 2010)*, Београд: Друштво за античке студије Србије – Институт за теолошка истраживања, 2011, 89-102.
- Прештампано и у: *Теолошки погледи*, бр. 2 (2011) 55-66.

- [243] „Социолингвистическая карта сакральных языков Рак Slavia Orthodoxa: диахронические и синхронические аспекты“, [В сб.:] А. К. Гадамский, И. Г. Соколова (ред.), *Крымско-польский сборник научных работ = Krymsko-polskie*

zeszyty naukowe = Кримсько-польський збірник наукових праць. Т. 9, Симферополь: Универсум 2011, 189-193.

- [244] „Лексикографска обрада теолошке терминологије: лингвистички и лингводидактички аспекти“, [У зб.:] А. Игњачевић (уред.), *Језик струке: изазови и перспективе*. Зборник радова са Друге међународне конференције (4-5.2.2011), Београд: Друштво за стране језике и књижевности Србије, 2011, 163-171.
- [245] „Изграђивање културе служења функционалном књигом у настави страног (руског) језика у основној школи“, *Иновације у настави*, бр. 1 (2011) 92-102.
- [246] „О неким нормама и традицијама старообредничке комуникативне културе“, *Стил*, бр. 10 (2011), 195-206.
- [247] „Дневнички записи оца Јустина Поповића“, [У зб.:] С. Денић (уред.), *Отац Јустин Поповић – живот и дело*. Зборник радова са научног скупа (Врање, 4. април 2009). Врање: Православна епархија врањска, 2011, 124-139.
- [248] „Књижевни текст као извор за проучавање српске сакралне комуникативне културе (лингвистички и лингводидактички аспекти)“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 40/1 (2011), 493-503.
- [249] „Примена модела лингвокултуролошког поља у настави српског као инословенског језика (на материјалу поља *Породични и родбински односи*)“, [У зб.:] В. Крајишник (уред.), *Српски као страни језик у теорији и пракси*. Београд: Филолошки факултет – Центар за српски као страни језик, 2011, 57-66.
- [250] „Црквенословенски језик у општеобразовној школи: нова руска искуства“, [У зб.:] Ј. Вучо, Б. Милатовић (прир.), *Ставови промјена – промјена ставова*. Међународни тематски зборник радова. Никшић: Универзитет Црне Горе – Филозофски факултет, 2011, 157 -168.
- [251] „О некоторых структурно-содержательных и функциональных особенностях учебников русского языка как инославянского для детей младшего школьного возраста“, [В сб.:] Б. Станкович (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Славистическое общество Сербии, 2011, вып. III, 240-249.
- [252] „Научни стил филолошких дисциплина на студијама русистике: организационо-концепцијски, курикуларни и уџбенички аспекти“, [У зб.:] Д. Мирић (уред.), *Домети и перспективе развоја славистике*. Зборник теза са Интеркатедарске конференције посвећене 50-годишњици Катедре за руски језик и књижевност (17.9.2011), Нови Сад: Филозофски факултет, 2011, 8-9.
- [253] „Структурно-садржајни модел уџбеника православног катихизиса“, *Вероучитељ у школи*, бр. 1 (2011) 28-36.
Укључено у: Д. Сандо, *Српска педагошко-катихетска мисао*, Београд: Православни богословски факултет, Педагошко-катихетски институт 2014, стр. 164-178.
- [254] „Основни стандарди квалитета уџбеника православног катихизиса (нацрт)“, *Вероучитељ у школи*, бр. 2 (2011) 15-21.
- [255] „Заточник љубави Христове: Ф. М. Достојевски (1821-1891)“, *Црква: Календар Српске православне патријаршије* (2011) 151-161.
- [256] „В. Раичевић, Речник лингводидактичке терминологије. Београд, Завод за уџбенике, 2011“, *Славистика*, књ. 15 (2011) 366-369.
Приказ.
- [257] „Б. Станковић, Руско-српски и српско-руски речник за средњу школу. Београд, Завод за уџбенике, 2011“, *Славистика*, књ. 15 (2011) 370-373.
Приказ.

2012.

- [258] *Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь*. Београд: Службени гласник 2012, 360 стр. ISBN 978-86-519-1367-2

Коаутор: са М. Радовановићем.

2., проширено и допуњено издање 2021. Издавач: Јасен, Београд, ISBN 978-86-6293-109-2 [399]

Садржај (стр. 5):

1. Уводне напомене: О овом речнику и његовој концепцији; О теолошком језичком изразу; О терминологији теолошке науке; Објашњења везана за коришћење речника; Лексикографски извори (стр. 7-43)
2. Руско-српски део (стр. 45-167)
3. Српско-руски део (стр. 167-292)
4. Додатак: Регистар библијских анропонима и топонима (руско-српски); Регистар канонских (календарских) индивидуалних анропонима (руско-српски); Регистар најфреквентнијих скраћеница у текстовима из теологије и православне духовности; Општеприхваћене руске скраћенице за називе канонских библијских књига; Свештенослужитељи православне Цркве (тителе и етикецијске формуле обраћања у руском језику; Етикецијске формуле у епистоларном дискурсу руског и српског језика; Преглед правописних правила у сакралном дискурсу руског и српског језика; Консултовани правописни приручници (стр. 293-360)

рец.: П. Пипер, *Теолошки погледи* 2 (2012) 413-416.

П. Пипер. Лингвистичка русистика. Београд: Филолошки факултет, 2012, стр. 539-545.

Е. В. Недич, *Русский язык как инославянский* 5 (2012) 130-133.

Д. Дамљановић, *Славистика* 17 (2013) 479-481.

С. А. Заболотная, Практическое в теолингвистике: к лексикографии богословского дискурса // *Материалы по русско-славянскому языкознанию: международный сборник научных трудов. - Выпуск 33: К 200-летию со дня рождения Т.Г.Шевченко и М.Ю.Лермонтова. - Воронеж: НАУКАЮНИПРЕСС, 2016. - С. 508-510.*

- [259] „Уз питање о класификацији сакралних жанрова у славистичкој науци“, *Славистика*, књ. 16 (2012) 102-109.

- [260] „Лексички систем православног социолекта у савременом српском и руском језику (оглед конфронтационе анализе)“, *Октоих*, бр. 3 (2012), 27-38.

- [261] „О конститутивним обележјима православног социолекта у савременом српском језику (оглед системско-структуралне анализе)“, *Стил*, бр. 11 (2012), 163-176.

- [262] „О једном могућем приступу лексикографији теолошких речника (организациони принципи и конструкцијска решења)“, *Српска теологија данас*, књ. 3: Зборник радова Трећег годишњег симпосиона (Београд, 27-28. мај 2011), уред. Б. Шијаковић, Београд: Православни богословски факултет 2012, 718-728.

Коаутор са М. Радовановићем.

- [263] „Вклад представителей русской диаспоры в практику составления учебников по русскому языку для сербской аудитории“, [В сб.:] Б. Станкович (ред.), *Русская диаспора и изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении. Международный научный симпозиум (Белград, 1-2 июня 2011)*, Белград: Славистическое общество Сербии, 2012, 255-265.

- [264] „Источноевропейска теолингвистика данас: општа лингвистика, славистика, стране филологије“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 11, Београд: Православни богословски факултет 2012, 145-171.

- [265] „Норме комуникацијског понашања у православном социолекту српскога језика“. *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 41/1 (2012), 81-91.
- [266] „Молитвена песма у систему сакралних жанрова (на материјалу српске богомолачке традиције XX века)“. *Зборник Матице српске за славистику*, књ. 81 (2012), 95-114.
Коаутор са Д. Ашковићем.
- [267] „Фонетические и просодические особенности речи православных верующих в сербской языковой и социокультурной среде“, [В сб.:] И. А. Прихожан, В. И. Супрун (ред.), *Культура – основа славянского братства. Сборник материалов научной конференции (Волгоград, 5-7 сентября 2012)*, Волгоград: Волгоградский государственный социально-педагогический университет, ВГОО «Институт гражданского общества», Волгоградский филиал Российского фонда культуры 2012, 125-127.
- [268] „Лингвокультурологическое комментирование как аспект лексикографической деятельности (применительно к учебному богословскому словарю“, [В сб.:] В. Белокапич-Шкунца (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Славистическое общество Сербии, 2012, вып. IV, 58-70.
Коаутор са М. Радовановићем.
Објављено и у: J. Dohnal (ур.), *Acta Rossica Tyrnaviensis I*, Trnava: Universita sv. Cyrila a Metoda, Filozoficka fakulta, Katedra rusistiky, 2015, 17-24.
- [269] „Уводно слово“, у: А. К. Гадомски, К. Кончаревић (уред.), *Теолингвистика: међународни тематски зборник радова = Теолингвистика: международный тематический сборник статей*, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2012, 7-9.
Коаутор са А. К. Гадомским.
- [270] „Норме вербалног комуникацијског понашања у православном социолекту руског и српског језика“, у: А. К. Гадомски, К. Кончаревић (уред.), *Теолингвистика: међународни тематски зборник радова = Теолингвистика: международный тематический сборник статей*, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2012, 102-115.
- [271] „Сакрална лексика као предмет лексикографске обраде у преводним речницима (лингвокултуролошки аспекти)“, у: А. К. Гадомски, К. Кончаревић (уред.), *Теолингвистика: међународни тематски зборник радова = Теолингвистика: международный тематический сборник статей*, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2012, 429-441.
Коаутор са М. Радовановићем.
- [272] „Уместо поговора: перспективе српске теолингвистике“, у: А. К. Гадомски, К. Кончаревић (уред.), *Теолингвистика: међународни тематски зборник радова = Теолингвистика: международный тематический сборник статей*, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2012, 482-496.
- [273] „О базичним конституентама стилистике сакрума“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 12, Београд: Православни богословски факултет 2012, 113-141.
- [274] „К теоретико-методолошком обосновању сопоставитељној теолингвистике (на материјале руског и српског језика)“, [В сб.:] В. Белокапич-Шкунца (ред.), *Достижения и перспективы сопоставительного изучения русского и других языков*.

- Международный научный симпозиум (Белград, 1-2 июня 2012), Белград: МАПРЯЛ, Славистическое общество Сербии, Филологический факультет 2012, 14-22.
- [275] „Паралитургическая песня: стилевые и жанровые особенности“ [В сб.:] А. Мякинин (сост.), Труды Нижегородской духовной семинарии. Вып. 10. Нижний Новгород: Нижегородская духовная семинария, 2012, 345-358.
Коаутор са Д. Ашковићем.
У изводу рад публикован у: Е. Плисов (ред.), Язык, культура и общество в современном мире: Материалы международной научной конференции 28-30 мая 2012 г. Нижний Новгород: НГЛУ, 2012, 186-187.
- [276] „Говор православних клирика и верника у српској и руској језичкој и социокултурној средини (социолингвистичке детерминанте и конфронтациона системско-структурална анализа)“, *Црквене студије*, књ. 9 (2012) 465-493.
- [277] „П. Пипер, Прилози историји српске славистике: биобиблиографска грађа. Београд, Чигоја штампа – Филолошки факултет, 2011“, *Филолошки преглед*, XXXIX/1 (2012) 268-270.
Приказ.
- [278] „З. Ранковић, Граматика црквенословенског језика. Београд, Православни богословски факултет – Институт за теолошка истраживања, 2011“, *Славистика*, књ. 16 (2012) 693-695.
Приказ.
- [279] „Ј. Гинић, В. Раичевић, Практикум из методике наставе руског језика. Београд, Завод за уџбенике, 2011“, *Славистика*, књ. 16 (2012) 696-698.
Приказ.
- [280] „Оливера Мишковски Ђорђевић (1929-2011)“, *Славистика*, књ. 16 (2012) 723-724.
Коаутор са Д. Дамљановић.

2013.

- [281] *Сакрална комуникација: норме, традиције, средства*, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2013, 366 стр. ISBN 978-86-7405-143-6.
Садржај (стр. 5-8):
1. Предговор (стр. 9-11)
2. Део први: Сакрална комуникација у прошлости и данас (стр. 13-147)
3. Део други: Језици сакрума (стр. 148-253)
4. Део трећи: Религиолект, култура, норма (стр. 254-362)
Библиографска белешка (стр. 363-364)

рец.: П. Пипер, *Богословље* 1 (2014) 293-299.
М. Радовановић, *Русский язык как инославянский* 6 (2014) 167-171.
Д. Дамљановић, *Славистика* 18 (2014) 633-636.
М. Радовановић, *Хрестоматия теолингвистики, т. 2*. Ульяновск: Insyitut Slawistyki Uniwersytetu Opolskiego, Казанский государственных университет, 2019, 452-458.
- [282] „Говор православних клирика и верника у српској језичкој и социокултурној средини (екстралингвистички оквир и системско-структурална анализа)“, *Socjolingwistyka*, 27 (2013), 55-67.
- [283] „Конфронтациона теолингвистика словенских језика: правци истраживања“, *Теолингвистичка проучавања словенских језика = Theolinguistic Studies of Slavic*

Languages, уред. Ј. Грковић-Мејџор и К. Кончаревић, Београд: САНУ – Одељење језика и књижевности (Српски језик у светлу савремених лингвистичких теорија, књ. 5) 2013, 129-152.

- [284] „Предговор“, *Теолингвистичка проучавања словенских језика = Theolinguistic Studies of Slavic Languages*, уред. Ј. Грковић-Мејџор и К. Кончаревић, Београд: САНУ – Одељење језика и књижевности (Српски језик у светлу савремених лингвистичких теорија, књ. 5) 2013, 9-11.

Коаутор са Ј. Грковић-Мејџор.

- [285] „О базичним категоријама конфронтационих теолингвистичких истраживања (на материјалу словенских језика)“, *Српски језик*, књ. XVIII (2013) 5-22.

- [286] „Религиолект као израз идентитета заједнице: православна перспектива“, *Смисао*, књ. II/1 (2013) 62-76.

- [287] „О неким нормативистичким питањима у језику сакрума“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 13, Београд: Православни богословски факултет 2013, 79-99.

- [288] „Црквенословенски елементи у православном социолекту руског и српског језика“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 14, Београд: Православни богословски факултет 2013, 174-191.

- [289] „Актуелне тенденције у настави и методици наставе црквенословенског језика“, *Славистика*, књ. 17 (2013) 361-366.

- [290] „О некоторых проблемах обучения научно-богословскому стилю русского языка в сербской аудитории“, [В сб.:] В. Белокапич-Шкунца (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Славистическое общество Сербии, 2013, вып. V, 64-72.

- [291] „Русские монахины в сербских монастырях в период между двумя мировыми войнами“, [В сб.:] П. Буняк (ред.), *Русское зарубежье и славянский мир*. Белград: Славистическое общество Сербии, 2013, 155-164.

- [292] „Сербская теолингвистика сегодня: актуальное состояние и стратегия развития“, [В сб.:] Д. Гоцкалюк, И. Пристинский, Е. Абрамова (ред.), *Таврические духовные чтения*. Материалы международной научно-практической конференции к 140-летию открытия Таврической духовной семинарии (Симферополь, 12-13 февраля 2013), Симферополь: Издательство Симферопольской и Крымской епархии Украинской Православной Цркви, т. 2, 2013, 166-174.

- [293] „Црквенословенски језик на раном узрасту као компонента формирања ученичког етнокултурног идентитета (организационо-концепцијски и курикуларни аспекти)“, *Иновације у настави*, год. XXVI, бр. 1 (2013) 7-17.

Коаутор са Ј. В. Недић.

- [294] „Стилистички аспекти жанра црквене посланице у савременом српском језику“, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 42/1 (2013), 395-405.

- [295] „Српска теолингвистика данас: актуелни задаци и правци стратегије развоја“, *Српска теологија данас*, књ. 4: Зборник радова Четвртог годишњег симпозиона (Београд, 25-26. мај 2012), уред. Б. Шијаковић, Београд: Православни богословски факултет 2013, 648-665.

- [296] „О неким иновацијама у настави црквенословенског језика“, *Митолошки зборник*, 29 (2013), 315-337.

- [297] „А. Вујовић, Француски језик за студенте теологије. Београд, Православни богословски факултет – Институт за теолошка истраживања, 2012“, *Иновације у настави*, 3 (2013) 146-147.
Приказ.

2014.

- [298] *Руски језик у комуникацији и мисији Цркве: функционални стилови, ресурси, жанрови*, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2014, 376 стр. ISBN 978-86-7405-158-0.

Садржај (стр. 5-6):

1. Предговор (стр. 7-12)
 2. Део први: Основне категорије функционалне стилистике (стр. 13-72)
 3. Део други: Преглед функционалних стилова у сфери деловања Цркве (стр. 73-249)
 4. Део трећи: Преглед језгрених сакралних жанрова (стр. 250-372)
- Основна литература (стр. 374-375)

рец.: Д. Мирић, *Славистика* 18 (2014) 677-679.

Б. Марич, *Болгарская русистика* 3-4 (2015) 243-244.

- [299] „О неким аспектима пасторалне комуникације у српској говорној и социокултурној средини“, *Sociolingwistyka*, 28 (2014), 187-202.

- [300] „Црквенословенски елементи у православном социолекту руског и српског језика“, *Српски језик*, књ. XIX (2014) 185-198.

- [301] „О сакралној генологији као конституенти словенске теолингвистике“, *Филолошки преглед*, књ. XLI/1 (2014) 9-28.

- [302] „Проповед као жанр сакралне комуникације: лингвистички и лингводидактички аспекти“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 15, Београд: Православни богословски факултет 2014, 153-178.

- [303] „Преглед теолингвистичких испитивања у Русији, Украјини и Пољској (грађа за библиографију)“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 16, Београд: Православни богословски факултет 2014, 151-178.

Коаутор са А. К. Гадомским.

- [304] „Сербский язык в богослужебном функционировании: обзор переводов литургических текстов“, [В сб.:] А. А. Ховалкина, В. А. Урсина, Е. А. Пономаренко, Ю. А. Герасименко (ред.), *Язык как инструмент познания и зеркало эпохи. Материалы международной научно-практической конференции «VII Кирилло-Мефодиевские чтения»* (Симферополь, 22-23 мая 2014), Симферополь: Дом писателей им. Домбровского, 2014, 17-21.

- [305] „Кирилометодијевске традиције и савремено богослужбено стваралаштво Руске и Српске Православне Цркве (поводом 1150 година од првог служења Литургије на словенском језику)“, *Славистика*, књ. 18 (2014) 345-352.

- [306] „Вопрос о богослужебном языке и литургическое возрождение в Сербской Церкви XIX – XX вв.“, [В сб.:] Е. Потехина, А. Кравецкий (ред.), *Православие в славянском*

- мире: историја, култура, јазик. Olzstyn: Centrum Badan Europy Wschodniej, 2014, (Fontes Slavia Orthodoxa, I), 211-227.
- [307] „Актуелне тенденције у језичкој политици и језичком планирању словенских православних Цркава“, [У:] В. Вукашиновић (уред.), *Кирилометодијевско предање, језик и мисија Цркве у XXI веку*. Зборник радова са међународног научног скупа (Београд, 5.-7. децембар 2013). Београд: Православни богословски факултет 2014, 243-254.
- [308] „Лингводидактички аспект сопоставитељног изучења руској и српској комуникативних култура“, [В сб.:] В. Белокапич-Шкунца (ред.), *Руски јазик как инославјански. Современно изучење руског јазика и руској културе в инославјанском окружењу*. Белград: Славистическо общество Србији, 2014, вып. VI, 17-26.
- [309] „Денотативно и конотативно значење у преводу наслова књижевног дела (*Петријин венац* Драгослава Михаиловића у преводу на руски језик)“, *Филолошки преглед*, књ. XLI/2 (2014) 65-76.
- [310] „Марија Стефановић: Језичка слика породице у руском и српском језику. Нови Сад: Филозофски факултет, 2012“, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*, 57/1 (2014) 285-289.
Приказ.
- [311] „Богословска антропологија. Руско-православни/ римско-католически словарь. Ред. А. Лоргус, Б. Штрунбераух. Москва: «Паломник» - «Никеја», 2013“, *Богословље*, 1 (2014) 291-293.
Приказ.
- [312] „Марија Игоревна Межински (1941-2014)“, *Славистика*, књ. 18 (2014) 677-679.
Некролог.

2015.

- [313] *Поглед у теолингвистику*, Београд: Јасен 2015, 364 стр. ISBN 978-86-6293-041-5.

Садржај (стр. 5-6):

1. Предговор (стр. 7-9)
 2. Део први: Приступ теолингвистици (стр. 11-138)
 3. Део други: Лексикологија, стилистика сакрума, сакрална генологија, сакрални дискурс (стр. 139-308)
 4. Део трећи: Теолингвистика у примени (стр. 309-334)
- Додатак: Грађа за тематску библиографију словенске теолингвистике (стр. 335-362)

рец.: П. Пипер, *Јужнословенски филолог*, књ. 72, св. 3-4, 239-246.

З. Никитовић, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LIX/2 (2016) 176-182.

Р. Левушкина, *Fontes Slavia Orthodoxa*, вып. III, Научная серия под редакцией Е. Потехиной и А. Кравецкого. Православная культура: история и современность, Olzstyn 2016, 299-305.

Р. Левушкина, *Зборник Матице српске за славистику* 91 (2017) 283-287.

В. Е. Недич, *Хрестоматия теолингвистики*, т. 2. Ульяновск: Insytut Slawistyki Uniwersytetu Opolskiego, Казанский государственных университет, 2019, 446-451.

С. Петровић, *Филолог* 8 (2018), 545-555.

Д. Керкез, *Руски јазик как инославјански* 8 (2016) 269-252.

- [314] „Интердисциплинарност у теолингвистици (на материјалу фразеолошких теонема у српском и руском језику“, *Славистика*, књ. 19 (2015) 119-126.
- [315] „Уз питање о основној јединици теолингвистичких испитивања: инвентаризација теонема и методолошки приступи њиховом проучавању“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 17, Београд: Православни богословски факултет 2015, 144-160.
- [316] „Језик сакралног и сакрално у језику: теоријско-методолошке основе и сфере истраживања“, *Црквене студије*, год. XII, бр. 12 (2015) 77-93.
- [317] „Лексика и фразеологија као предмет теолингвистичког испитивања (на материјалу руског и српског језика)“, *Филолошки преглед*, књ. XLII/2 (2015) 55-72.
- [318] „Дискусии о богослужбеном языке в Сербской Православной Церкви (исторический обзор и современное состояние)“, *Славяноведение*, 3 (2015), 62-74.
- [319] „Семь десятилетий послевоенной сербской русистики“, *Филологические науки*, 5 (2015), 102-109.
- [320] „Асоцијативни речници као извор за проучавање религиозности у постатеистичким друштвима источне и југоисточне Европе (на материјалу речника руског и српског језика)“, *Socjolingwistyka*, 29 (2015), 171-190.
- [321] „Религиозност кроз призму вербалних асоцијација носилаца српског језика“, *Српски језик*, књ. XX (2015) 79-93.
- [322] „Индикатори религиозности у вербално-асоцијативној мрежи руског и српског језика“, *Зборник Матице српске за славистику*, књ. 87 (2015), стр. 25-48.
- [323] „Језик о религиозности: методолошке схеме истраживања“, [У:] Н. Ћук, М. Николић, Т. Парезановић (уред.), *Култура у огледалу језика и књижевности*. Зборник радова са међународне научне конференције (Београд, 24-25. мај 2014), Београд: Факултет за стране језике Универзитета «Алфа», 2015, 11-26.
- [324] „О једном средњовековном схватању природе језичког знака и норме сакралног текста“. *Годишњак Друштва чланова Матице српске у Републици Српској*, бр. 4-5 (2015), 255-269.
- [325] „О генези једне интерпретације мотивисаности језичког знака у филологији и теологији *Pax Slavia Orthodoxa*“, [У:] Ј. Поповић, Д. Војводић, М. Номаћи (уред.), *У простору лингвистичке славистике = Inside the Space of Slavic Linguistics = В пространстве лингвистической славистики*. Зборник научних радова поводом 65 година живота академика Предрага Пипера, Београд: Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2015, 431-444.
- [326] „Јустин Поповић и почеци богослужбене употребе савременог српског књижевног језика“. *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 44/1 (2015), 49-58.
- [327] „Сербское богослужение – исторический обзор и современное состояние“, *Przegląd Wschodnioeuropejski*, VI/1 (2015) 11-26.
- [328] „Структура теоријске лингвистичке компетенције у високом теолошком образовању“, [У:] Б. Шијаковић (уред.), *Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 18, Београд: Православни богословски факултет 2015, 104-115.
- [329] „Утицај духовно-обновитељских покрета XIX и XX века на језичку политику и богослужбено стваралаштво Српске православне цркве“, [У:] Б. Шијаковић (уред.),

- Српска теологија у двадесетом веку: Истраживачки проблеми и резултати*, књ. 19, Београд: Православни богословски факултет 2015, 102-114.
- [330] „Стилистика у високом теолошком образовању“, *Српска теологија данас*, књ. 6: Зборник радова Шестог годишњег симпозиона (Београд, 30. мај 2014), уред. Р. Поповић, Београд: Православни богословски факултет 2015, 264-274.
- [331] „Дело светог Методија у нашем времену (поводом 1200 година од рођења и 1130 година од упокојења)“, *Prevodilac*, св. 73 (2015), 7-18.
- [332] „Нови изданци богослужбеног стваралаштва и духовног преводилаштва“, *Prevodilac*, св. 74 (2015), 15-24.
- [333] „Обучение магистров богословия оформлению научной работы на русском языке“, [В сб.:] К. Кончаревич (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Славистическое общество Сербии, 2014, вып. VII, 96-103.
- [334] „Эмоциональное и рациональное в научно-богословском стиле русского языка“, [В сб.:] П. А. Лекант (ред.), *Рациональное и эмоциональное в русском языке*. Сборник трудов международной научной конференции (Москва, 20-21 ноября 2015), Москва: ИИУ МГОУ, 2015, 220-224.
- [335] „Предисловие“, у: П. Пипер, К. Кончаревич (сост.), *Русский язык в исследованиях сербских славистов*, Белград: Филологический факультет Белградского университета 2015, 9-11.
Коаутор са П. Пипером.
- [336] „Курикуларне иновације у настави руског и енглеског језика у високом теолошком образовању“, у: В. Цакелић, А. Вујовић, М. Стевановић (уред.), „Страни језик струке: прошлост, садашњост, будућност“. Зборник радова са међународне научне конференције (Београд, 26-27. септембар 2014), Београд: Факултет организационих наука – Универзитет у Београду, 2015, 265-274.
Коаутор са И. Кнежевић.
- [337] „Теорија комуникационе културе у лингводидактичкој примени“, *Речи*, књ. VII/ 1 (2015) 35-46.
- [338] „Савремено образовање: постоји ли алтернатива?“, *Прилози настави српског језика и књижевности*, III/1-2 (2015) 207-210.
- [339] „Петар Андрејевич Митропан“, [У:] *Српски биографски речник*, том VI. Нови Сад: Матица српска 2015.
- [340] „Л. Н. Московкин, А. Н. Щукин, История обучения русскому языку как иностранному: методы, приемы, результаты. Москва: «Русский язык - Курсы, 2013“, [В сб.:] К. Кончаревич (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Славистическое общество Сербии, 2014, вып. VII, 234-237.
Приказ.
- [341] „П. Пипер, Лингвистичка славистика: студије и чланци. Београд, Славистичко друштво Србије, 2015“, *Славистика*, књ. 19 (2015) 608-609.
Приказ.
- [342] „М. Папрић, В. Белокапић Шкунца, „Воспитываем, обучаем, играем. Београд, Учительски факултет, 2015“, *Славистика*, књ. 19 (2015) 604-606.
Приказ.

2016.

[343] *Историја руског књижевног језика (црквенословенско-руска преплитања)*, Београд: Јасен 2016, 213 стр. ISBN 978-86-6293-052-1

Садржај (стр. 5):

Реч унапред (стр. 7)

Силабуси за студијске предмете *Историја руског језика 1* И *Историја руског језика 2* (стр. 9-18):

Значај стицања дијахронијских компетенција на студијама русистике (стр. 19-26)

Основни теоријско-методолошки појмови: *Систем лингвистичких дисциплина*, *Појам дијахроније*, *Приступи напоредном проучавању језика*, *Типолошко дифиеренцирање руског и српског језика из дијахронијске перспективе*, *Значај историјског конфронтаирања руског и српског језика*, *Старословенски језик*, *Црквенословенски језик* (стр. 27-52)

Периодизација историје руског књижевног језика (стр. 54-57)

Из литературе Кијевског периода (стр. 58-65)

Црквенословенски и руски језик у Московском периоду (стр. 67-68)

Реформа Патријарта Никона и старообреднички ставови о језичкој норми (стр. 89-79)

Рад на изградњи књижевног језика у XVIII в. (стр. 80-89)

Демократизација руског књижевног језика у XIX веку: пример Ивана Крилова (стр. 90-123)

Рад на иновирању црквенословенске норме у Русији током XIX и XX века (стр. 124-142)

Измене у карактеру књижевнојезичке норме у совјетском периоду (стр. 143-146)

Лексичке иновације с краја XX века: неологизми из периода перестројке и транзиције (стр. 147-160)

Црквенословенски елементи у савременом руском језику (у поређењу са српским) (стр. 161-175)

Додатак: Из проблематике међујезичких контаката

Рускословенски језик у српској говорној и социокултурној средини (акад. А. Младеновић) (стр. 176-191)

Русизми у српском језику (Ј. Ајдуковић) (стр. 192-201)

Литература (стр. 203-213)

Коаутор са С. Перкучин, М. Марковић и М. Рељић.

рец.: Д. Савин, *Славистика* 21 (2017) 58-64.

[344] „Српска теолингвистика данас: истраживачки проблеми и резултати“, *Јужнословенски филолог*, књ. 82, св. 1-2 (2016) 159-186.

Коаутор са С. Петровићем.

[345] „Сакрални симбол у дијалогу језика и култура“, у: А. Вранеш, Љ. Марковић (уред.), *„Културе у преводу = Translating Cultures, I“*. Тематски зборник радова. Београд: Филолошки факултет, 2016, 65-78.

[346] „Лингводидактички аспект конфронтационог проучавања српске комуникационе културе у инословенској (руској) средини“, у: В. Крајишник (уред.), *„Српски као страни језик у теорији и пракси III“*. Тематски зборник радова. Београд: Филолошки факултет – Центар за српски као страни језик, 2016, 323-332.

[347] „Експресивност у научном стилу теолошких дисциплина“. *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 45/1 (2016), 275-284.

[348] „290 лет преподавания русского языка в Сербии“. [В сб.:] К. Кончаревич (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской*

культуры в инославянском окружении. Белград: Славистическое общество Сербии, 2016, вып. VIII, 198-207.

Коаутор са Д. Дамљановић.

- [349] „Philologia Patrum као конституента хришћанске културе у своме времену и данас“, у: А. Вранеш, Љ. Марковић (уред.), „Филологија културе = Philology of the Culture“, књ. 1. Зборник радова са Четврте међународне научне конференције (9-11. јун 2016). Београд: Филолошки факултет, 2016, 29-43.
- [350] Љ. Бајић (уред.), „Стилистика у високом теолошком образовању“. Савремено изучавање српског језика и књижевности и словенских језика као матерњих, инословенских и страних“ Зборник радова са 18. конгреса Савеза славистичких друштава Србије (29-31. август. 2014). Београд: Савез славистичких друштава Србије, 2016, књ. 2, 29-43.
- [351] „Парадокси савремене руске религиозности“, *Славистика*, књ. 20 (2016), 11-19.
- [352] „О појмовно-категоријалном аспекту теолингвистике“, у: С. Шмуља (уред.), „Србистика данас. Проблеми и перспективе савременог тумачења српског језика, књижевности и културе“, књ. 1. Зборник радова са међународног научног скупа (23-26 март 2016). Бањалука: Филолошки факултет, 2016, 7-27.
- [353] „Културолошки аспект обраде житија Св. Симеона Мироточивог и Св. Саве“, *Прилози настави српског језика и књижевности*, IV/1-2 (2016) 207-210.
- [354] „Рецепција дела Радована Кошутића у новијој русистичкој лингводидактици“, *Славистика*, књ. 20 (2016), 358-364.
- [355] „О теорији учебника как компоненте методической подготовки магистров филологии по специальности *Методика преподавания русского языка как инославянского*“, [В сб.:] К. Кончаревич (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Общество славистов Сербии, 2016, вып. VIII, 97-105.
- [356] „Лингводидактички аспект конфронтационог проучавања српске комуникационе културе у инословенској (руској) средини“, у: В. Крајишник (уред.), „Српски као страни језик у теорији и пракси III“. Тематски зборник радова. Београд: Филолошки факултет – Центар за српски као страни језик, 2016, 323-332.
- [357] „Сакрални симбол у дијалогу језика и култура“, у: А. Вранеш, Љ. Марковић (уред.), „Културе у преводу = Translating Cultures, I“. Тематски зборник радова. Београд: Филолошки факултет, 2016, 65-78.
- [358] Наташа Вуловић, „Српска фразеологија и религија. Лингвокултуролошка истраживања, Београд, Институт за српски језик САНУ, 2016, 358 стр“, *Јужнословенски филолог* LXXII, св. 3-4 (2016) 251-261.
- Приказ.
- [359] О књигама академика П. Пипера, *Трибина Библиотеке САНУ*, књ. 4 (2016) 295-299.
- Приказ.
- [360] Кристине Амштајн Баман, Улф Боргварт, Моника Брош, Елена Денисова Шмит, Данута Генч, Петер Јакубов, Гизела Рајхарт Боровски, Евелин Валах, Драгана Керкез и Јелена Гинић, *Конечно! I (руски језик за пети разред основне школе, прва година учења)*, „Klett“ d.o.o., Београд, 2016, [В сб.:] К. Кончаревич (ред.), *Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. Белград: Общество славистов Сербии, 2016, вып. VIII, 257-260.
- Приказ.

- [361] „Делатност професора Богдана Терзића у Славистичком друштву Србије“, *Славистика*, књ. 20 (2016), 777-779.
Некролог.

2017.

- [362] *Језик и религија. Појмовник теолингвистике*, Београд: Јасен 2017, 348 стр. ISBN 978-86-6293-062-0

Садржај (стр. 5-6):

Предговор (стр. 7-9)

Појмовник (стр. 11-240)

Литература (стр. 341-347)

О аутору (стр. 348)

рец.: Д. Савин, *Славистика* 22 (2018) 265-267.

Н. Драгин, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 61/2 (2018) 181-187.

С. Петровић, *Филолог* 8 (2018), 545-555.

Р. Љовушкина, *Црквене студије* 17 (2020), 469-470.

- [363] „Кирило-Методијевско наслеђе и колизије двају приступа сакралној језичкој норми у ареалу *Pax Slavia Orthodoxa*“, *Богословље*, књ. 1 (2017), 209-218.
- [364] „Украјинска теолингвистика: фундаменталне и апликативне перспективе“, у: Љ. Поповић (уред.), „Украјинистика и словенски свет“. Зборник научних радова. Београд: Филолошки факултет, 2017, 189-200.
- [365] „The Influence of the God Worshipper Movement on the Language Policy and Religious Service of the Serbian Orthodox Church“, у: A. Djuric Milovanovic, R. Radic (уред.), „Orthodox christian renewal movements in Eastern Europe“. Зборник научних радова. London: Palgrave Macmillan, 2017, 173-190.
- [366] „Колизије новаторског и архаизаторског приступа сакралној норми у ареалу *Pax Slavia Orthodoxa*“, *Филолог*, књ. 15 (2017), 13-24.
- [367] „Помесни сабор Руске православне цркве 1917-1918. године и потоња судбина црквенословенског језика у ареалу *Pax Slavia Orthodoxa*“, *Славистика*, књ. 21 (2017), 58-64.
- [368] „Савремена и традиционална религиозност руског народа кроз призму когнитивне лингвистике“, *Црквене студије*, год. XIII, бр. 14 (2017), 595-608.
- [369] „О неким моментима из културне историје филологије у ареалу *Pax Slavia Orthodoxa* (колизије архаизаторског и новаторског приступа сакралној норми)“, **CLIMB. Culture, Language, Literary, Translation, Library and Information Studies, Teaching Methodology and Book History, Vol. 5/1 (2017), 71-83.**
- [370] „Јубилеј наше прве катедре за проучавање стране филологије: сто четрдесет година београдске славистике“, у: К. Кончаревић (уред.), „Универзитетска славистика: традиције, савремено стање, перспективе“. Међународни научни зборник поводом 140 година Катедре за славистику Београдског универзитета = „Университетская славистика: традиции, современное состояние, перспективы“. Международный сборник научных статей, посвященный 140-летию Кафедры славистики

Београдског универзитета, Београд: Филолошки факултет Београдског универзитета, 2017, 11-24.

- [371] „Најстарије хрестоматије руског језика за Србе – историјски контекст и савремена перспектива валоризације (*Руска читанка* Ј. Павловића из 1873. и *Руска читанка за Велику школу* из 1879. П. Кулаковског)“, у: К. Кончаревић (уред.), „Универзитетска славистика: традиције, савремено стање, перспективе“. Међународни научни зборник поводом 140 година Катедре за славистику Београдског универзитета = „Университетская славистика: традиции, современное состояние, перспективы“. Международный сборник научных статей, посвященный 140-летию Кафедры славистики Белградского университета, Београд: Филолошки факултет Београдског универзитета, 2017, 59-70.

Коаутор са Д. Дамљановић.

- [372] „Интердисциплинарни приступ обради житија Св. Симеона Мироточивог и Св. Саве“, *Прилози настави српског језика и књижевности*, VI/1-2 (2017), 13-24.

- [373] „Проф. др Миодраг Сибиновић, добитник награде *Радован Кошутић за животно дело и две референтне монографије*“, *Славистика*, књ. 21 (2017), 24-29.

Коаутор: са А. Јаковљевић-Радуновић.

- [374] „Проф. др Витомир Вулетић, добитник награде *Радован Кошутић за животно дело*“, *Славистика*, књ. 21 (2017), 497-488.

Коаутор: са А. Прохоровом.

2018.

- [375] *Језик и култура: славистичка перспектива*, Београд: Јасен 2018, 272 стр. ISBN 978-86-6293-082-8

Садржај (стр. 5):

Предговор (стр. 7-9)

О ПРЕДМЕТУ И ЗАДАЦИМА ЛИНГВОКУЛТУРОЛОШКИХ ИСПИТИВАЊА У СЛАВИСТИЦИ (стр. 11-32)

ЛИНГВОКУЛТУРОЛОШКИ ПРИСТУП ЛЕКСИЦИ (стр. 33-68)

ЛЕКСИКОГРАФСКА ОБРАДА КУЛТУРОЛОШКИ МАРКИРАНЕ ЛЕКСИКЕ (стр. 69-90)

ОНОМАСТИКА И НАЦИОНАЛНА КУЛТУРА (стр. 91-112)

ЛИНГВОКУЛТУРОЛОШКИ ПОТЕНЦИЈАЛ ФРАЗЕОЛОГИЈЕ (стр. 113-162)

ПАРЕМИОЛОГИЈА КРОЗ ПРИЗМУ ЛИНГВОКУЛТУРОЛОГИЈЕ (стр. 163-186)

ТЕОРИЈА КОМУНИКАЦИОНЕ КУЛТУРЕ И ЊЕНА ЛИНГВОДИДАКТИЧКА ПРИМЕНА (стр. 187-210)

ЛИНГВОКУЛТУРОЛОГИЈА У НАСТАВНОЈ ПРАКСИ (стр. 211-240)

ДОДАТАК: Савремене тенденције у лингвокултурологији (стр. 241-261)

О ЈЕЗИЧКОЈ СЛИЦИ СВЕТА, КОНЦЕПТУ И ЗНАЧЕЊУ (др Марија Стефановић) (стр. 242-246)

КОНЦЕПТ БОГА У СРПСКИМ НАРОДНИМ ПОСЛОВИЦАМА (др Рајна Драгићевић) (стр. 247-261)

Литература (стр. 262-271)

рец.: С. Петровић, *Славистика* 22 (2018) 259-264.

Д. Дамљановић, *Филолошки преглед* 2 (2019) 155-158.

Књига је награђена Повелем „Радован Кошутих“ Славистичког друштва Србије као најбоља славистичка књига у Србији у 2018. години, в. „Проф. др Ксенија Кончаревић, добитница Повеле Радован Кошутих за 2018. годину“, Славистика, књ. 23/2 (2019), 246-249 (Далибор Соколовић).

- [376] „Фразеологизми инспирисани светим Предањем у руском и српском језику“, *Славистика*, књ. 22/2 (2018), 292-296.
- [377] „Допринос професора Радмила Маројевића конфронтационим и типолошким истраживањима руског и српског језика“, *Српски језик*, књ. XXIII (2018) 99-114.
- [378] „Лингводидактичко наслеђе професора Богољуба Станковића“, у: К. Кончаревић (уред.), „Трагом славистичких истраживања професора Богољуба Станковића“. Међународни научни зборник радова, Београд: Филолошки факултет Београдског универзитета, 2018, 83-95.
- [379] „Лексикографско дело Димитрија Ђуровића“. *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 47/1 (2018), 451-460.
- [380] „Конструирање српског литературног језика као језика сакралног. Доклад на 16-м међународном сјезду слависта (Београд, 20-27 авг. 2018 г.)“. Доступно на сајту Института руског језика РАН: http://ruslang.ru/doc/church-slav/sjezd2018/1_Koncharevich.pdf
- [381] „Теолингвистички приступ настави словенских језика (на материјалу лексике и фразеологије руског и српског језика)“, у: Љ. Бајић, Љ. Гинић, Н. Станковић Шошо (уред.), „Актуелни теоријско-методолошки проблеми проучавања и наставе словенских језика, књижевности и култура“ Међународна научна конференција Комисије за наставу словенских језика и књижевности Међународног комитета слависта (23-24. јун 2018). Београд: Филолошки факултет, Универзитет у Београду, 2018, 168-180.
- [382] „Пушкинова песма *Отцы пустыннои и жены непорочны* кроз призму православне аскетике“, у: М. Мустур, К. Олах (уред.), „Књижевност – философија – теологија. Тематско-проблемски зборник радова у спомен Милану Радуловићу“ Београд, Фоча: Институт за књижевност и уметност, Православни богословски факултет Универзитета у Источном Сарајеву, 2018, 243-255.
- [383] „Тајне теолингвистике“, *Печат*, бр. 509 (1. март 2018) 62-63. (научни интервју)
- [384] „П. Пипер, „Прилози историји српске лингвистичке славистике. Друга половина XX века. Београд, Чигоја штампа, 2018“, *Славистика*, књ. 22 (2018) 251-253. Приказ.

2019.

- [385] „Језик и стил теолошких расправа о. Јустина Поповића“, *Црквене студије*, бр. 16/2 (2019) 717-730.
- [386] „Теоријско-методолошке основе проучавања сакралних комуникационих култура Рак Slavia Orthodoxa (ситуациони модел анализе)“, в: А. К. Гадомский (ред.), *Хрестоматия теолингвистики*, т. 2. Уљановск: Insytut Slawistyki Uniwersytetu Opolskiego, Казанский государственных университет, 2019, 285-294.
- [387] „Комуникационе традиције раног монаштва (према Правилима Светог Свасилија Великог)“, у: Д. Бојовић (уред.), „Православно монаштво. Тематски зборник

посвећен архимандриту Дионисију Пантелићу, поводом 70-годишњице његове монашке службе“. Ниш: *Црквене студије*, 2019, 307-319.

[388] „Руска култура у српској мемоаристици XVIII и XIX века“, *Славистика*, књ. 23/1 (2019), 213-222.

[389] „Једна обична српска судбина, крстоносна и венценосна : прилог тумачењу наслова књижевног дела из лексиколошке и лингвокултуролошке перспективе“, *Прилози настави српског језика и књижевности*, VIII (2019), 43-54.

[390] Поговор приређивача, у: Стојадин Костић, Владимир Мајаковски – век после Октобра: Осврт на рецепцију у српској и југословенској средини. Београд: Јасен - Славистичко друштво Србије, 2019, 328-331.

[391] „Проф. др Гордана Јовановић, добитница Повеље *Радован Кошутић* за животно дело“, *Славистика*, књ. 23/2 (2019), 241-245.

[392] Формирање теолингвистичке и религиокултурне конституенте професионалне компетенције на студијама руске филологије. Зборник радова са међународне конференције “Култура, речи, религије” (Београд, 27-28. мај 2019). Београд: Филолошки факултет Београдског универзитета.

Рад објављен у изводу.

[393] In memoriam: Бобан Ђурић (1968-2019), Филолошки преглед, књ. 2 (2019), 191-194.

2020.

[394] „Јер ми немамо постојаног града“... У: А. Вранеш (уред.), Сан о граду (III). Филолошки факултет, Београд. Андрићев институт. Андрићград – Вишеград, 2020, стр. 7-26

[395] „Руска и српска комуникациона култура у школској сфери (у световним и црквеним просветним установама)“. У: Разговорни језик и српски књижевни/стандардни језик. *Научни састанак слависта у Вукове дане*, књ. 49/1 (2020), 185-193.

[396] „Улога јуродства у формирању националног менталитета Руса“, у: З. Милошевић (уред.), „Светост и идентитет. Улога светаца и светости у формирању идентитета словенских народа. Тематски зборник“ Београд: Институт за политичке студије, 2020, 193-210.

[397] „Русија и Руси у српској мемоаристици 1917-1937.“, *Славистика*, књ. 24/1 (2020), 95-104.

[398] „Гимнографія на современном сербском языке: лексика, стилистика, интертекстуальность“, *Вестник Свято-Филаретовского православного богословского института*, вып. 36 (2020), 58-79.

2021.

[399] *Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь*. 2., допуњено и проширено издање Београд: Јасен 2021 [2022] 394 стр. ISBN 978-86-6293-109-2

Коаутор: са М. Радовановићем.

Садржај (стр. 5):

1. Уводне напомене: О овом речнику и његовој концепцији; О теолошком језичком изразу; О терминологији теолошке науке; Објашњења везана за коришћење речника; Лексикографски извори (стр. 7-35)
2. Руско-српски део (стр. 37-164)
3. Српско-руски део (стр. 165-300)
4. Додатак: Регистар библијских анронима и топонима (руско-српски); Регистар канонских (календарских) индивидуалних анронима (руско-српски); Регистар најфреквентнијих скраћеница у текстовима из теологије и православне духовности; Општеприхваћене руске скраћенице за називе канонских библијских књига; Свештенослужитељи православне Цркве (титуле и етикецијске формуле обраћања у руском језику; Етикецијске формуле у епистоларном дискурсу руског и српског језика; Преглед правописних правила у сакралном дискурсу руског и српског језика и Консултовани правописни приручници; Регистар најфреквентнијих црквенословенизама у руским текстовима из теологије и православне духовности (стр. 301-394)

[400] „Комуникационе традиције раног руског монаштва према Кијево-печерском патерику“, *Црквене студије*, бр. 18 (2021), 433-444.

Коаутор: са С. Ковачевић.

[401] „Асоцијативни речници као извор за проучавање транзиционих промена у руском и српском друштву краја 20. и почетка 21. века“, *Филолог*, бр. 23 (2021), 58-93.

Коаутор: са Ј. Васовић.

[402] „Језик и стил теолошких расправа епископа Атанасија Јевтића“. У: А. Јефтић, М. Кнежевић, Р. Кисић (уред.), Вера и мисао у вртлогу времена. Међународни зборник радова у част митрополита Амфилохија (Радовића) и епископа Атанасија (Јевтића). Београд: Православни богословски факултет Универзитета у Београду, Подгорица: Матица српска – Друштво чланова у Црној Гори, Фоча: Православни богословски факултет „Свети Василије Острошки“ Универзитета у Источном Сарајеву, 2021, стр. 485-504.

[403] „Функционисање црквенословенског језика у савременом српском богослужењу“, *Богословље*, бр. 80/1 (2021), 57-67.

[404] „Москва и Петроград у српској мемоаристици XVIII и XIX века“. У: А. Вранеш (уред.), Сан о граду (IV). Зборник радова са научног скупа, 11.9.2020. Андрићев институт. Андрићград – Филолошки факултет, Београд, 2021, стр. 7-26.

[405] „Српски језик у светлу теолингвистичких истраживања“. У: Научни састанак слависта у Вукове дане, 50/1, 2021, 235-243.

[406] „Руска и српска сакрална комуникациона култура: правци и резултати истраживања“. У: Язык и религия: тез. докл. Междунар. науч. конф. (УрФУ, 15–17 септембра 2021 г.) / Отв. ред. Т. В. Ицкович. Екатеринбург: Издательский дом «Ажур», 2021, с. 66-67.

Рад објављен у изводу.

[407] „Савременици о руском монаштву у егзилу“, *Славистика*, књ. 25/1 (2021), 72-85.

[408] „Лингвокултуролошки аспекти терминологије (на примеру теолошког речника)“. У: Н. Ивановић (уред.), Лексикографија и лексикологија у светлу актуелних проблема. Зборник радова са међународног научног скупа 29-30.10.2020. Београд: Институт за српски језик САНУ, 2021, стр. 1083-1098.

[409] „О неким руским и српским фразеологизмима инспирисаним хагиографско-хеортолошким предањем Православне Цркве“, *Славистика*, књ. 25/2 (2021), стр. 26-40.

[410] „Руске и српске паремије инспирисане хагиографско-хеортолошким предањем Православне Цркве“, *Филолошки преглед*, књ. 1 (2021), стр. 83-96.

- [411] Меѓународни научни скуп „Јзык и религија“ (Екатеринбург, 15–17 септември 2021 г.) *Славистика*, књ. 25/2 (2021), стр. 368-371.
Приказ.
- [412] Образложение за доделу повеќе „Радован Кошутин“ за животно дело проф. др Митри Релић. *Славистика*, књ. 25/2 (2021), стр. 355-358.
- [413] „In memoriam: Академик Предраг Пипер (1950-2021)“, *Филолошки преглед*, књ. 2 (2021), 251-254.
Некролог. Коаутор: са М. Релић.

2022.

- [414] „Историјат српске лингвистичке русистике у опусу академика Предрага Пипера“, *Јужнословенски филолог*, LXXVIII, св. 2 (2022), стр. 86-100.
- [415] „Језик и стил проповеди епископа Хризостома Војиновића“. У: Византијско-словенска читенија 5. Зборник радова са меѓународног научног скупа 13.11.2021. Ниш: Центар за византијско-словенске студије Универзитета у Нишу, Меѓународни центар за црквене студије, Центар за црквене студије, 2022, стр. 125-142.
- [416] „Руски језик у филологији – теоријске оснoве предмета, курикуларна и уџбеничка реализација“. Меѓународна научна конференција „Актуелни теориско-методолошки проблеми во истражувањето и во наставата по словенските јазици, книжевности и култури III“ (Комисија за настава на словенските јазици и книжевности на Меѓународниот славистички комитет, Филолошки факултет „Блаже Конески“ – Скопје, 3 и 4 јуни 2022 г.). Книга на апстракти. Скопје, 2022, стр. 20-21.
Рад објавлен у изводу.
- [417] „Славословљење Бога у *Молитвама на језеру* Владике Николаја Велимировића“, *Николајеве студије*, бр. 4 (2022), 389-400.
- [418] „О једном добу и о себи: мемоаристика академика Предрага Пипера (1950-2021)“, *Славистика*, књ. 26/1 (2022), 198-210.
- [419] Марија Марковић, „Преводи Криловљевих басана код Срба, Београд, Логос, 2022“, *Славистика*, књ. 26/1 (2022), 468-473.
Приказ.
- [420] Марија Стефановић, „У лавиринту речи. Огледи из руске и српске когнитивне семантике“. Нови Сад: Филозофски факултет, 2022“, *Славистика*, књ. 26/2 (2022), 334-336.
Приказ.
- [421] „In memoriam: И. А. Стернин (1948-2022)“, *Славистика*, књ. 26/1 (2022), 477-479.
Некролог.
- [422] „In memoriam: Проф. др Љубица Несторов (1920-2022)“, *Славистика*, књ. 26/2 (2022), 348-350.
Некролог.
- [423] „Биографија академика Предрага Пипера“, *Јужнословенски филолог*, LXXVIII, св. 2 (2022), 21-24.
Коаутор: са Љ. Поповић.

2023.

- [424] Руски језик у филологији [Електронски извор] : обликовање научног и стручног текста на руском језику : уџбеник за студенте мастер академских студија. Београд : Филолошки факултет Универзитета, 2023, 245 стр. (Београд : МАБ). - 1 електронски оптички диск (CD-ROM) : текст ; 12 см. - (Едиција Уџбеници и практикуми / [Филолошки факултет, Београд]) ISBN 978-86-6153-716-5

Садржај (стр. 5- 6):

Реч унапред — 7

Део 1. ОСНОВНЕ КАТЕГОРИЈЕ ФУНКЦИОНАЛНЕ СТИЛИСТИКЕ — 10 Појам функционалних стилова — 10 Функционалностилски комплекс и његове контитуенте — 15 Језик и стил научног и стручног дела у области филологије — 16 Дефиниција и екстралингвистички оквир — 16 Лексичке специфичности — 22 Морфолошке специфичности — 25 Синтаксичке специфичности — 27 Правила композиционог обликовања филолошког текста — 28 Питања, задаци и вежбе — 29

Део 2. ОБЛИКОВАЊЕ НАУЧНОГ ТЕКСТА У ОБЛАСТИ ФИЛОЛОГИЈЕ — 32 Информационо-библиографска апаратура филолошког научног дела — 32 Схема библиографског описа књиге — 37 Питања, задаци и вежбе — 38 Схема библиографског описа чланка — 39 Питања, задаци и вежбе — 40 Библиографске референце — 41 Питања, задаци и вежбе — 46 Библиографски регистар — 47 Питања, задаци и вежбе — 51 Цитирање: општа правила навођења цитата — 54 Питања, задаци и вежбе — 57 Скраћивање у научном тексту — 57 Најчешће општеприхваћене скраћенице — 58 Скраћивање речи и синтагми у библиографском опису — 58 Питања, задаци и вежбе — 59 Апаратура оријентације научне књиге из области филологије — 60 Анотација — 60 Језички и говорни стандарди (клишеи) који се примењују у анотацијама — 63 Обрасци најчешћих стандардних модела обликовања анотација — 65 Питања, задаци и вежбе — 65 Сажетак и резиме научног рада из часописа и зборника — 67 Питања, задаци и вежбе — 73 Регистри у филолошком научном делу — 79 Питања, задаци и вежбе — 82 Садржај у филолошком научном делу — 83 Питања, задаци и вежбе — 84 Наслов, предговор и увод у филолошком научном делу — 89 Питања, задаци и вежбе — 102 Рецензија филолошког научног дела — 104 Језички и говорни стандарди (клишеи) који се примењују у рецензијама — 105 Питања, задаци и вежбе — 107 Приказ филолошког научног дела — 112 Обрасци приказа са најчешћим језичким и говорним стандардима (клишеима) — 113 Питања, задаци и вежбе — 115

Део 3. МАТЕРИЈАЛИ ЗА САМОСТАЛНИ И ПРОЈЕКАТСКИ РАД — 135 Примери обликовања дисертација на руском језику — 135 Обликовање насловне стране — 135 Обликовање садржаја (у техничком смислу) — 137 Обликовање увода у дисертацију — 142 Обликовање закључка дисертације — 153 Обликовање списка скраћеница — 166 Обликовање списка извора и литературе — 167 Примери обликовања монографија и зборника на руском језику — 170 Обликовање увода — 170 Обликовање закључка — 172 Обликовање историјата питања — 173 Обликовање научних чланака на руском језику — 178

ДОДАТАК 1: Пример правила обликовања радова за часопис „Славистика“ — 237 ДОДАТАК 2: Најновији стандард библиографског описа прихваћеног у Руској Федерацији: ГОСТ Р 7.0.100–2018 «Библиографическая запись. Библиографическое описание: общие требования и правила составления» — 241

ЛИТЕРАТУРА — 246-248

- [425] „Русизми у делима српских путописаца из XIX века“. У: 52. научни састанак слависта у Вукове дане. Београд: Филолошки факултет, МСЦ, 2023, књ. 52/1, стр. 53-62.
- [426] „Историја српске русистике и русистичке лингводидактике: истраживачки проблеми, резултати, перспективе“, *Славистика*, књ. 27/1 (2023), стр. 37-49.
- [427] „Настава руског језика у српској средини за време Другог светског рата“. У: Руски језик у Србији и Републици Српској данас: зборник радова поводом 75 година Славистичког друштва Србије. Уредници: Б. Марић, Ј. Гинић, Л. Меденица, Београд: Славистичко друштво Србије, 2023, стр. 31-42.

- [428] „Стваралаштво припадника богомољачког покрета: жанровске и стилске карактеристике“. У: Д. Бојовић, К. Митић (уред.), Византијско-словенска чтенија 6. Зборник радова са међународног научног скупа 25.11.2022. Ниш: Центар за византијско-словенске студије Универзитета у Нишу, Међународни центар за црквене студије, Центар за црквене студије, 2023, стр. 337-350.
- [429] „Српски фразеологизми и паремије са терминима сродства: лингвокултуролошки и лингводидактички аспекти“. У: В. Крајишник (уред.), Српски језик као страни у теорији и пракси. Тематски зборник радова. Београд: Филолошки факултет – Центар за српски језик као страни, стр. 373-382.
- [430] „Формирање теолингвистичке и религиокултурне конституенте професионалне компетенције на студијама руске филологије“. У: А. Вранеш. Љ. Марковић, С. Митровић (уред.), Културе, речи, религије. Зборник радова са Међународне научне конференције (Београд, 27-28. мај 2019). Топола: Библиотека „Радоје Домановић“, 2023, стр. 5-16.
- [431] Владан Јовановић, „Језик и речник Светог владике Николаја Велимировића“. Београд: Институт за српски језик САНУ“, *Славистика*, књ. 27/1 (2023), стр. 283-288.
- Приказ.
- [432] *ОКТОИХ. Избранные песнопения на русском и церковнославянском языках*. Перевод свящ. Георгия Кочеткова, З. М. Дашевской, П. С. Озерского, Я. Р. Пантуевой. Свято-Филаретовский институт, Москва 2023. *Вестник Свято-Филаретовского православного богословского института*, вып. 48 (2023), 229-237.
- Приказ.
- [433] «Русская фразеология сквозь призму теолингвистики». I Międzynarodowa Konferencja Naukowa JĘZYKI SŁOWIAŃSKIE W UJĘCIU DIACHRONICZNYM I SYNCHRONICZNYM pt. Między historią a współczesnością zorganizowana przez Katedrę Języków Słowiańskich Instytutu Językoznawstwa Uniwersytetu Opolskiego Patronat honorowy Konsula Honorowego Republiki Czeskiej w Opolu Pana dra Artura Żurakowskiego Opole, 18-19 maja 2023 roku (у штампі)
- [434] „Косовски химнографски триптих: службе и акатисти светим новомученицима Григорију монаху, Василију пекару пећком и Босиљки из Пасјана“. У: *Многолетна писања сабрасмо у једно (Тематски зборник у част професора Драгише Бојовића)*. Ниш: Центар за црквене студије (у штампі).
- [435] „Наш учитель Радмило Маројевић: прегршт златних сећања“. *Српска баштина* (у штампі)
- [436] Мила Стојнић, „Сећања (1939-1948)“. Београд: Алма“, *Славистика*, књ. 27/2 (2023) (у штампі).
- Приказ.
- [437] „In memoriam: Марина Петковић (1945-2023)“, *Славистика*, књ. 27/2 (2023) (у штампі).
- Некролог.

Б. Приређивање издања:

1. Протојереј ставрофор Десимир Никитовић, *Летопис цркве Светог Николе у Бео-граду. Приредила и допунила Ксенија Кончаревић*. Београд, 1996, 120 стр.
2. „Славистичка истраживања Радована Лалића“, Београд: Српски лексикограф, Никшић: Филозофски факултет 1997, 170. YU ISSN 0352-9606 Коредактор са Р. Маројевићем и Петковић
3. *Изучавање словенских језика, књижевности и култура у инословенској средини: међународни симпозијум поводом 120-годишњице Катедре за руски језик и 50-годишњице Славистичког друштва Србије*“, Београд: Катедра за славистику Филолошког факултета, Славистичко друштво Србије 1998, 640. ID = 69883916

Коредактор са Б. Станковићем, В. Борисенко, П. Буњаком и Б. Вићентић.

4. „Состояние и перспективы сопоставительных исследований русского и других языков. V международный симпозиум (Белград – Ниш, 30 мая-1 июня 2000 г.)“, Београд: Славистичко друштво Србије 2000, 420. ID = 85823756

Коредактор са Б. Станковићем, В. Борисенко, П. Буњаком, В. Бапа-Иветић и Т. Јауровом.

5. „Теолингвистика: међународни тематски зборник радова = Теолингвистика: международный тематический сборник статей“, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2012, 496. ISBN 978-86-7405-120-7

Коредактор са А. К. Гадомским.

рец.: В. Ярмак, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LVI/2 (2013) 217-223.

Е. В. Недич, *Јучнословенски филолог*, LXIX (2013) 459–463.

Р. Љовушкина, *Зборник Матице српске за славистику* 84 (2013) 239-242.

Д. Дојчиновић, *Филолог* 8 (2013) 325-329.

И. Кнежевић, *Црквене студије* 10 (2013) 449-453.

Р. Љовушкина, *Богословље* 1 (2013) 268-271.

Н. Миланов, *Лингвистичке актуелности* 22 (2013), 25–28.

В. Ярмак, А. К. Гадомский (ред.), *Хрестоматия теолингвистики, т. 2*. Ульяновск: Insyitut Slawistyki Uniwersytetu Opolskiego, Казанский государственных университет, 2019, 495-468.

6. „Теолингвистичка проучавања словенских језика = Theolinguistic Studies of Slavic Languages“, Београд: САНУ – Одељење језика и књижевности 2013, 535. (Српски језик у светлу савремених лингвистичких теорија, књ. 5) ISBN 978-86-7025-618-7

Коредактор са Ј. Грковић-Мејџор.

рец.: Д. Керкез, *Славистика* 19 (2015) 598-604.

7. „Русский язык в исследованиях сербских славистов“, Белград: Филологический факультет Белградского университета 2015, 614. (Труды о языке и литературе, кн. 1). ISBN 978-86-6153-333-4

Коредактор са П. Пипером.

рец.: Б. Марић, *Болгарская русистика* 3-4 (2015) 244-245.

8. „Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении“, Белград: Общество славистов Сербии, 2015, вып. VII, 273. ISSN 1821-3146 (главни уредник)

рец.: Б. Марић, *Болгарская русистика* 3-4 (2015) 245-246.

9. „Русский язык как инославянский. Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении“, Белград: Общество славистов Сербии, 2016, вып. VIII, 260. ISSN 1821-3146 (главни уредник)
10. „Универзитетска славистика: традиције, савремено стање, перспективе“. Међународни научни зборник поводом 140 година Катедре за славистику Београдског универзитета = „Университетская славистика: традиции, современное состояние, перспективы“. Международный сборник научных статей, посвященный 140-летию Кафедры славистики Белградского университета, Београд: Филолошки факултет Београдског универзитета, 2017. ISBN 978-86-6153-482-9 (уредник)
рец.: Ј. Јочић, *Славистика* 22 (2018) 297-301.
11. „Трагом славистичких истраживања професора Богољуба Станковића“. Међународни научни зборник радова, Београд: Филолошки факултет Београдског универзитета, 2018. ISBN 978-86-6153-520-8 (уредник)
рец.: Д. Соколовић, *Славистика* 22 (2018) 307-309.
12. Стојадин Костић, Владимир Мајаковски – век после Октобра: Осврт на рецепцију у српској и југословенској средини. Београд: Јасен – Славистичко друштво Србије, 2019, 331 стр. ISBN 978-86-6293-087-3 (приређивач)

В. Преводи теолошких књига и текстова:

1. Архимандрит Јован Крестјанкин, Покајање и исповест. [У књ.:] Свети Теофан Затворник, Архимандрит Јован Крестјанкин. О покајању и исповести. Изд. "Светигора", Цетиње, 1995, стр. 69-190. Прештампано и у: Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Од греха ка Богу. Практични приручник о исповести за савремене хришћане. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 346-436.
2. Св. Теофан Затворник, Св. Игњатије Брјанчанинов, Живети са молитвом. Изд. "Светигора", Цетиње, 1996 (Огледи: Св. Игњатије Брјанчанинов, Слово о црквеној молитви, стр. 64-69; Молите се без престанка, стр. 73-85, Слово о молитви умној и гласној, стр. 86-91; Слово о молитви умној, срдочној и душевној, стр. 92-123; Тајанствено објашњење стотог псалма, стр. 124-130; О молитвеном животу, стр. 131-141 и Св. Серафим Саровски, Кратко молитвено правило, стр. 187-189).
3. Св. Теофан Затворник, Пут ка спасењу. "Светигора"; Цетиње, 1996, 286 стр. (Поглавља: Увод, стр. 5-8; О започињању хришћанског живљења, стр. 11-64; О поретку богоугодног живота, стр. 155-264); друго издање: «Светигора», Цетиње, 2001, стр. 11-64, 155-264.
4. Моћ имена. О молитви Исусовој. "Светигора", Цетиње, 1979 (Огледи: Св. Пајсије Величковски, О умној или унутрашњој молитви, стр. 49-88; Св. Игњатије Брјанчанинов, Слово о молитви Исусовој, стр. 89-174; Св. Теофан Затворник, О молитви Исусовој, стр. 175-178 и Св. Нил Мироточиви, О Исусовој молитви, стр. 44-48).
5. Св. Игњатије Брјанчанинов, О молитвеном животу, у: Св. Теофан Затворник, Св. Игњатије Брјанчанинов, *Живети са молитвом*, Цетиње: Светигора 1996, стр. 131-141.
6. Св. Серафим Саровски, Кратко молитвено правило, у: Св. Теофан Затворник, Св. Игњатије Брјанчанинов, *Живети са молитвом*, Цетиње: Светигора 1996, стр. 187-189.

7. Увод, у: Св. Теофан Затворник, *Пут ка спасењу*, Цетиње: Светигора 1996, стр. 5-8.
8. О започињању хришћанског живљења, у: Св. Теофан Затворник, *Пут ка спасењу*, Цетиње: Светигора 1996, стр. 11-64.
друго издање: Цетиње: Светигора 2001, стр. 11-64.
9. О поретку богоугодног живота, у: Св. Теофан Затворник, *Пут ка спасењу*, Цетиње: Светигора 1996, стр. 155-264.
друго издање: Цетиње: Светигора 2001, стр. 155-264.
10. Н. Афанасјев, *Трпеза Господња*, Цетиње: Светигора 1996, 27-150.
Друго издање: Цетиње: Светигора 2001, стр. 27-150.
Исти превод објављен и у: Протојереј Николај Афанасјев, *Трпеза Господња*, Вршац: Епархија банатска 2001, 131 стр. ; 2. изд: Краљево: Епархија жичка 2009, 138 стр.
11. Т. Попович, Динамика традицији. Статје по српској литератури и руском формализму. Studi Slavi Universita degli Studi di Pisa, Dipartimento di linguistica No. 5, Pisa, 1996, 224 стр. (Огледи: Идиллија и ње трансформације у романтизму, стр. 8-27; Пушкинске теме руских формалиста, стр. 205-217; Литературоведски портрет В. М. Жирмунског, стр. 160-190; Лаза Костић и руски, стр. 28-61).
12. Никифор Теотокис, Св. Теофан Затворник, „Беседа на монашењу. Поуке свечасним инокињама о томе шта од њих захтева монаштво“, у: *Материк*, Света Гора: Атонска Манастир Хиландар 1997, 9-143.
13. Св. Нил Мироточиви, О Исусовој молитви, у: *Моћ имена. О молитви Исусовој*, Цетиње: Светигора 1997, стр. 44-48.
14. Св. Пајсије Величковски, О умној или унутрашњој молитви, у: *Моћ имена. О молитви Исусовој*, Цетиње: Светигора 1997, стр. 49-88.
15. Св. Игњатије Брјанчанинов, Слово о молитви Исусовој, у: *Моћ имена. О молитви Исусовој*, Цетиње: Светигора 1997, стр. 89-174.
16. Св. Теофан Затворник, О молитви Исусовој, у: *Моћ имена. О молитви Исусовој*, Цетиње: Светигора 1997, стр. 175-178.
17. „Старац Василије, Четири предговора руском издању Добротољубља (уз списе св. Григорија Синаита, Филотеја Синајског, Исихија и Нила Сорског)“, у: Св. Пајсије Величковски, *Пољски кринови. Старац Василије, Предговори за књиге из Добротољубља*, Београд: ‘Светило’; ‘Образ’, 1997, 123-165.
Исти превод објављен и у: Молитва Исусова и тајно поучење. Антологијски избор, Ваљево: Друштво Хиландар, 2017, 261-317.
18. Св. Григорије Палама, „Беседа XIII у пету недељу поста; у њој се говори и о чињењу милосрђа“, у: Св. Јован Златоуст, Св. Василије Велики, Св. Јефрем Сирин, Св. Атанасије Велики, Св. Григорије Палама, Св. Игњатије Брјанчанинов, Св. Јован Кронштатски, Св. владика Николај, *О посту*, Београд: ‘Светило’; ‘Образ’, 1997, стр. 155-160.
19. Св. Григорије Палама, „Беседа XIV на Благовести Пречисте Владичице наше Богородице и Приснодјеве Марије“, у: Св. Јован Златоуст, Св. Василије Велики, Св. Јефрем Сирин, Св. Атанасије Велики, Св. Григорије Палама, Св. Игњатије Брјанчанинов, Св. Јован Кронштатски, Св. владика Николај, *О посту*, Београд: ‘Светило’; ‘Образ’, 1997, стр. 160-166.
20. В. В. Бичков, „Религијско-естетичка свест у Русији XIX и XX века“, *Богословље*, XLI (LV), бр. 1-2 (1997) 5-17.
21. Св. Јован Кронштатски, „Хришћанска философија“, у: Св. Јован Кронштатски, *Господе, име Ти је љубав*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 119 стр.

22. Архиепископ Јован Шаховској, *Пут ка познању*, Цетиње: Светигора 1998, 151 стр.
23. „Осам беседа Св. Исака Сирина“, у: Св. Исак Сирин, *Подвижничка слова*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 150-172.
24. Св. Јован Златоуст, „Поуке подвижнику Стагирију, којег је обузео демон“, у: Св. Јован Златоуст, *Слава Господу за све: Изабране беседе и поуке*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 301-325.
25. Св. Јован Златоуст, „Поука истом Стагирију о томе да је унијије горе од демона“, у: Св. Јован Златоуст, *Слава Господу за све: Изабране беседе и поуке*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 326-350.
26. Св. Јован Златоуст, „Поука истом Стагирију о унијију“, у: Св. Јован Златоуст, *Слава Господу за све: Изабране беседе и поуке*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 350-373.
27. Св. Јован Златоуст, „О скрушености. (Поука Стелехију)“, у: Св. Јован Златоуст, *Слава Господу за све: Изабране беседе и поуке*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 374-385.
28. Св. Јован Златоуст, „Беседа LXXVI (из тумачења Јеванђеља по Матеју)“, у: *Последња времена*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 84-93.
29. Св. Јован Златоуст, „Беседа LXXVII“, у: *Последња времена*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 93-105.
30. Св. Симеон Нови Богослов, „Беседа LXVI (о другом доласку Господњем)“, у: *Последња времена. Други долазак Христов*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 112-120.
31. Св. Григорије Палама, „Омилија IV (на Еванђеље о другом доласку Христовом и о милосрђу и чињењу добра)“, у: *Последња времена*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 121-130.
32. Св. Јустин Философ, „Фрагмент о Васкрсењу“, у: *Господ није створио смрт*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 35-42.
33. Св. Кирило Александријски, „Слово о исходу душе и о страшном суду“, у: *Господ није створио смрт*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 50-59.
34. Св. Јефрем Сирин, „Фрагменти о смрти“, у: *Господ није створио смрт*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 60-73.
35. Св. Јефрем Сирин, „Предсмртно завештање“, у: *Господ није створио смрт*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 74-84.
36. Св. Јован Златоуст, „Противницима оних који подстичу људе на монашки живот. Слово I“, у: *Ви сте со земљи. О монаштву*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 19-31.
37. Св. Симеон Нови Богослов, „О почетницима у монаховању. О пристрашћености према сродницима и штети коју оно наноси монаху. Како достићи у умиљење“, у: *Ви сте со земљи. О монаштву*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 216-232.
38. Митрополит московски Филарет (Дроздов), „Правила благоустројства манастирског живљења“, у: *Ви сте со земљи. О монаштву*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 265-275.
39. Митрополит московски Филарет (Дроздов), „Правила која одређују унутарње подвижничко, превасходно келејно, живљење монахујући“, у: *Ви сте со земљи. О монаштву*, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 1998, 276-282.

40. Св. Тихон Задонски, *О дужностима сваког хришћанина*, Цетиње: 'Светигора' 1999, 203 стр.; друго издање: *Истинити живот хришћански*, Цетиње: 'Светигора' 2006, 197-339.
41. Св. Теофан Затворник, *Азбучник духовног руковођења*, Цетиње: 'Светигора' 1999, 369 стр.
42. *Како се спасавати у свету: зборник*, Цетиње: 'Светигора' 1999, 255
Прештампано под насловом: „Како се спасавати у свету. Савети и поуке древних и савремених светих Отаца и стараца хришћанима у свету“, у: Ј. Србуљ (прир.), *Са светим Оцима из дана у дан*, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2005, 341-424.
43. Св. Теофан Затворник, *Живот хришћански*, Цетиње: 'Светигора' 1999, 203 стр. (превод, предговор);
друго издање: *Истинити живот хришћански*. "Светигора", Цетиње, 2006, стр. 197-339.
44. Св. Кирило Јерусалимски, „Четврта мистагоска катихеза новопросвећенима о Телу и Крви Христовој“, у: *Света тајна причешћа*, Београд: 'Светило' 1999, 18-20.
45. Св. Симеон Нови Богослов, „Беседа XXXIII. Из беседе XLI“, у: *Света тајна причешћа*, Београд: 'Светило' 1999, 21-28.
46. *О владању православног хришћанина у храму Божијем*. Изд. Српска православна парохија при храму Преображења Господњег, Београд, 1999, 30 стр.
47. *Пресвета Богородице, спаси нас!* "Светигора", Цетиње, 2000, 88 стр.
48. Архимандрит Кипријан Керн, „Типови литургија (систематизација евхаристијских молитава према њиховим обележјима)“, *Истина*, год. I, бр. 3-4 (2000) 56-78.
48. *Љубав према Богу и љубав Божија. Шта је то страх Божији, како га стећи и како њиме живети по учењу Светих Отаца*, Цетиње: 'Светигора' 2001, 100.
49. Св. Јован Златоуст, *Шест књига о свештенству*, Вршац: Епархија банатска 2001, 119.
Коаутор: са М. Радовановићем.
50. Св. Игњатије Брјанчанинов, *Пут прелести и пут смирености*, Цетиње: 'Светигора' 2001, 19-113.
51. Архимандрит Кипријан Керн, „Литургије месопотамијског типа“, *Истина*, год. II, бр. 5-6 (2001) 113-139.
52. Н. Афанасјев, *Ступање у Цркву*, Вршац: Епархија банатска 2002, 293.
Друго изд.: Краљево: Епархија жичка 2009, стр. 272.
53. Н. Д. Успенски, *Анафора*, Вршац: Епархија банатска 2002, 235.
Друго изд.: Краљево: Епархија жичка 2009, стр. 237.
54. „Предговор руском издању 'Историје монаха у Египту'“, у: Презвитер Руфин, *Историја монаха у Египту*, прев. Л. Фундић, Вршац: Епархија банатска 2002, 3-76.
55. Н. Афанасјев, *Црква Духа Светога*, Вршац: Епархија банатска 2003, 514.
Друго изд.: Краљево: Епархија жичка 2009, стр. 464.
56. Архимандрит Алимпије (Костаљски-Бороздин). Архимандрит Исаија (Белов), *Догматско богословље*, Вршац: Епархија банатска 2003, 326.
57. В. Вукашинович, *Актуалне проблеми литургического возрождения в Православной Церкви*, Москва: Церковь и время, бр. 1(22) (2003) 83-105
Превод на руски језик.
58. Н. Д. Успенски, *Колизја двеју теологија при редиговању руских богослужбених књига у XVII веку*, Краљево: Епархија жичка 2004, 60.
59. Н. В. Гогољ, *Преписка са пријатељима*, Врњачка Бања: Пролог 2004, 338.

Коаутор са Д. Лучићем.

60. Преп. Никодим Светогорац, Св. Макарије Коринтски, *Душекорисна књига о честом причешћивању Светим Тајнама Христовим*, Краљево: Епархија жичка 2004, 97.
 61. Св. Кирило Јерусалимски, „О причешћивању Телом и Крвљу Христовом“, у: М. Арсенијевић, Ј. Србуљ (прир.), *Без Причешћа нема обожјења. Свети Оци и Предање Цркве о Светој Тајни Причешћа и причешћивању*, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2004, 31-33.
 62. Св. Симеон Нови Богослов, „О достојном и недостојним причешћивању“, у: М. Арсенијевић, Ј. Србуљ (прир.), *Без Причешћа нема обожјења. Свети Оци и Предање Цркве о Светој Тајни Причешћа и причешћивању*, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2004, 34-40.
 63. Свештенотученик Иларион Тројицки, „Истински живот могућ је само у Евхаристији“, у: М. Арсенијевић, Ј. Србуљ (прир.), *Без Причешћа нема обожјења. Свети Оци и Предање Цркве о Светој Тајни Причешћа и причешћивању*, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2004, 166-171.
 64. Св. Максим Исповедник, „Тумачење 60. псалма“, у: М. Кнежевић, Б. Шијаковић (прир.), *Аспекти философске и теолошке мисли Максима Исповедника. Луча, Никшић, XXI-XXII, 2004-2005, 282-291.*
 65. Ј. Стамулис, Ј. Мајендорф, А. Шмеман, А. Јанулатос, *Савремено православно мисионарско богословље*, Београд: Православни богословски факултет 2005, 318.
 66. Агапије Ландос Крићанин, *Спасење грешника. Светогорска наука о стицању душе*, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2006, 421.
- Коаутор са В. Димитријевићем.
67. В. Гурјев, *Минеји за читање у поукама за сваки дан у години. Део први: септембар, октобар, новембар*, Краљево: Епархија жичка 2006, 400.
 68. В. Гурјев, *Минеји за читање у поукама за сваки дан у години. Део други: децембар, јануар, фебруар*, Краљево: Епархија жичка 2006, 456.
 69. В. Гурјев, *Минеји за читање у поукама за сваки дан у години. Део трећи: март, април, мај*, Краљево: Епархија жичка 2006, 377.
 70. В. Гурјев, *Минеји за читање у поукама за сваки дан у години. Део четврти: јуни, јули, август*, Краљево: Епархија жичка 2006, 440.
 71. Св. Теофан Затворник, „О слободи воље човекове“, у: М. Арсенијевић (прир.), *Православље и слобода: о вољи Божијој и о слободи људској, о хришћанском поимању слободе, о слободи и одговорности у црквеном животу*, Цетиње: Светигора 2006, 126-128.
 72. Н. Балашов, *На путу ка литургијском препороду*. т. I-II, Нови Сад: Беседа 2007, 776
- Коаутор са К. Симићем.
73. И. М. Концевич, „Оптински манастир, његово доба и духовници“, у: Ј. Србуљ (прир.), *Последње уточниште Свете Русије. Чудесни светови Оптине пустиње*, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2007, 7-276, 451-472.
 74. Св. Симеон Солунски, О крштењу, у: Ј. Србуљ (прир.), *Крштење: света Тајна уласка у Цркву*, Београд: ВДС Архиепископије београдско-карловачке 2008, 60-76.
 75. Св. Кирило Јерусалимски, „Три предкрштењске и мистагоске катихезе“, у: Ј. Србуљ (прир.), *Крштење: света Тајна уласка у Цркву*, Београд: ВДС Архиепископије београдско-карловачке 2008, 7-18.

76. „Мали катихизис, или скраћено православно исповедање грчког неунијатског закона, на употребу неунијатској и славеносрпској младежи, састављен [од Јована Рајића] и од неунијатског епископског Владајућег Синода у Карловцу 1774. године потврђен“, у: Ј. Рајић, *Мали катихизис*. Прир. В. Вукашиновић, Краљево: Епархија жичка 2009, 121-290.
(са славеносрпског).
Друго изд. у оквиру публикације: В. Вукашиновић, *Српска теологија XVIII века ad fontem*. Краљево: Духовни центар Светог владике Николаја Жичког, Братство Светог Симеона Мироточивог, МОХ Институт за културу сакралног 2013, 111-151.
77. И. Алфејев, „Живот будућег века у учењу св. Исака Сиријског“, *Црквени живот*, бр. 11 (2010) 64-71.
78. Патријарх Кирил Гундјајев, *Слобода и одговорност: у потрази за хармонијом. Људска права и достојанство личности*, Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2010, 171.
79. Митрополит Иларион Алфејев, *Патријарх Кирил: живот и гледишта*, Београд: Православни богословски факултет, Интеркомерц, Службени гласник 2012, 647.
80. Архимандрит Софроније Сахаров, *Преписка са протојерејем Георгијем Флоровским*. Манастир Хиландар, Атос, 2017.
81. Митрополит Иларион Алфејев, Духовни свет преподобног Исака Сиријског, Нови Сад: Беседа, 2017.
82. Г. Флоровски, Основне одлике развоја богословља у четвртном веку. У: Светоотачко богословље, том 2: Једносуштан Оцу. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 5-34. (Сабрана дела, књ. 21)
83. Г. Флоровски, Св. Атанасије Александријски. У: Светоотачко богословље, том 2: Једносуштан Оцу. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 79-108. (Сабрана дела, књ. 21)
84. Г. Флоровски, Св. Кирило Јерусалимски. У: Светоотачко богословље, том 2: Једносуштан Оцу. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 109-126. (Сабрана дела, књ. 21)
85. Г. Флоровски, Мањи богослови из четвртог века. У: Светоотачко богословље, том 2: Једносуштан Оцу. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 159-178. (Сабрана дела, књ. 21)
86. Г. Флоровски, Св. Василије Велики. У: Светоотачко богословље, том 3: Светлост Кападокије. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 69-118. (Сабрана дела, књ. 22)
87. Г. Флоровски, Св. Григорије Богослов. У: Светоотачко богословље, том 3: Светлост Кападокије. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 119-170. (Сабрана дела, књ. 22)
88. Г. Флоровски, Св. Григорије Нисијски. У: Светоотачко богословље, том 3: Светлост Кападокије. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 171-274. (Сабрана дела, књ. 22)
89. Г. Флоровски, Св. Амфилохије Иконијски. У: Светоотачко богословље, том 3: Светлост Кападокије. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 275-278. (Сабрана дела, књ. 22)
90. Г. Флоровски, Св. Кирило Александријски. У: Светоотачко богословље, том 4: О смрти Сина. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 93-139. (Сабрана дела, књ. 23)

91. Г. Флоровски, Блажени Теодорит. У: Светоотачко богословље, том 4: О смрти Сина. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 203-234. (Сабрана дела, књ. 23)
92. Г. Флоровски, Путеви византијског богословља. У: Светоотачко богословље, том 5: Несливено и нераздељиво. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 3-60. (Сабрана дела, књ. 24)
93. Г. Флоровски, Свети Јован Златоусти. У: Светоотачко богословље, том 5: Несливено и нераздељиво. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 137-168. (Сабрана дела, књ. 24)
94. Г. Флоровски, Учитељи са крајњег Истока. У: Светоотачко богословље, том 5: Несливено и нераздељиво. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 179-194. (Сабрана дела, књ. 24)
95. Г. Флоровски, *Corpus Areopagiticum*. У: Светоотачко богословље, том 5: Несливено и нераздељиво. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 195-227. (Сабрана дела, књ. 24)
96. Г. Флоровски, Свети Јован Златоусти. У: Светоотачко богословље, том 5: Несливено и нераздељиво. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 137-168. (Сабрана дела, књ. 24)
97. Г. Флоровски, Писци из VI и VII века. У: Светоотачко богословље, том 6: Спомен победе. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 3-34. (Сабрана дела, књ. 25)
98. Г. Флоровски, Оци аскете. У: Светоотачко богословље, том 6: Спомен победе. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 35-114. (Сабрана дела, књ. 25)
99. Г. Флоровски, Преподобни Максим Исповедник. У: Светоотачко богословље, том 6: Спомен победе. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 115-161. (Сабрана дела, књ. 25)
100. Г. Флоровски, Преподобни Јован Дамаскин. У: Светоотачко богословље, том 6: Спомен победе. Пожаревац: Епархија браничевска, Одбор за просвету и културу, 2019, стр. 161-200. (Сабрана дела, књ. 25)

Преводи сакралних текстова са црквенословенског језика:

1. Акатист живоносном гробу и Васкрсењу Господњем. [У књ.:] Акатистник, том I. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1999, стр. 59-78. (са црквенословенског).
2. Акатист Рођењу Пресвете Богородице. [У књ.:] Акатистник, том I. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1999, стр. 263-283. (са црквенословенског).
3. Акатист Успењу Пресвете Богородице. [У књ.:] Акатистник, том I. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд 1999, стр. 304-332. (са црквенословенског).
4. Акатист Покрову Пресвете Богородице. [У књ.:] Акатистник, том I. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1999, стр. 284-303. (са црквенословенског).
5. Канон за болесника. [У књ.] Акатистник, том I. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1999, стр. 333-345. (са црквенословенског).

6. Канон Светим бесребреницима и чудотворцима Козми и Дамјану. [У књ.:] З. Митровић, Свети Врачи - покровитељи медицине и фармације код Срба. Београд, 2000. (са црквенословенског).
7. Акатист пресветој Владичици нашој Богородици, у част и на сећање о јављању чудотворне иконе Њене Купине неопаливе. У књ.: Ј. Србуљ (ред.), Акатисти пресветој Богородици. Београд, „Образ светачки“, 2001, 133-145.
8. Акатист Пресветој Богородици у част иконе Њене назване "Радост" или "Утеха". [У књ.:] Акатистник, том II. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2001, стр. 87-98. (са црквенословенског).
9. Акатист чудотворној икони Мајке Божије названој "Исцелитељица". [У књ.:] Акатистник, том II. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2001, стр. 99-111. (са црквенословенског).
10. Акатист чудотворној икони Мајке Божије названој "Свещарица". [У књ.:] Акатистник, том II. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2001, стр. 112-121. (са црквенословенског).
11. Акатист светим равноапостолним Методију и Кирилу, учитељима словенским. У књ.: Ј. Србуљ (ред.), Акатисти Светима. Београд, „Образ светачки“, 2006, 89-104.
12. Акатист св. Великомученику Никити. У књ.: Ј. Србуљ (ред.), Акатисти Светима. Београд, „Образ светачки“, 2006, 122-132.
13. Акатист Светом свештеноточенику Харалампију. [У књ.:] Акатисти Светима. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, 113-121 (са црквенословенског).
14. Акатист Светој мученици Параскеви. [У књ.:] Акатисти Светима. ПМШ "Св. Александар Невски". Београд, 2006, стр. 378-390. (са црквенословенског).
15. Акатист светој блаженој Матрони Московској. [У књ.:] Блажена Матрона Московска, блажена монахиња Алипија, Јуродиве Христове у свету без Бога, Београд: Очево дома, 2016, стр. 371-392. (са црквенословенског)
16. Акатист преподобној матери нашој Алипији. [У књ.:] Јуродиве Христове у свету без Бога: блажена Матрона Московска, блажена монахиња Алипија. Изд. ВДС Архиепископије београдско-карловачке, Београд, 2008, стр. 367-377. (са црквенословенског)

Преводи краћих публицистичких, филозофских и теолошких текстова:

1. А. А. Овакимјан, Превод поеме "Абул Ала Маари" Аветика Исаакјана на српско-хрватски језик. О проблему преводјења преко језика-посредника. - Мостови, Београд, 1986, бр. 3 (67), стр. 181-191.
2. М. Зошченко, Госпођица. Мостови, Београд, 1986, бр. 3 (67), 223-224 (прештампано и у: Политика, Београд, бр. 30872, 3. октобар 1999, стр. 31).
3. И. А. Иљин, О суштинском. - Нова Искра, Београд, бр. 5, април 1994, стр. 12 и 25 (са коментаром).
4. Н. С. Арсењев, Духовност у живљењу народа рускога. - Нова Искра, Београд, бр. 7, јун 1994, стр. 12-13 и 30 (са коментаром).
5. Св. Игњатије Брјанчанинов, О јереси (I). - Светигора, Цетиње, бр. 33, новембар 1994, стр. 41-42.

6. Св. Игњатије Брјанчанинов, О јереси (II). - Светигора, Цетиње, бр. 34, децембар 1994-јануар 1995, стр. 19-22 (интегрални превод обј. и у: В. Димитријевић (прир.): Од утопије до кошмара. Православље и секте, т. 1. Изд. "Светигора", Цетиње, 1997, стр. 54-68).
7. Н. В. Гогољ, Љубав према Богу - почетак, корен и темелъ свега. - Православни мисионар, Београд, 1994, бр. 1, стр. 2-7 (обј. и у: Нова Искра, Београд, бр. 6, мај 1994, стр. 16-17 под насл.: Правило мирјанског житија. Гогољева свакодневна мо-литва).
8. Сербско-руское единство в вере Православной. Интервью с Его Святейшеством Патриархом Сербским г. Павлом. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 6-11.
9. Митрополит Амфилохий Радович, "Светигора" - светильник всеправославного единства. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 12-13.
10. К. Крстич, Одна вера, одна Церковь, одна сила. - Официальный визит Патриарха Московского и всея Руси Алексия II Сербской Православной Церкви. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 50-54.
11. Слово Патриарха Сербского г. Павла на торжественной архиереской литургии в честь Патриарха Московского и всея Руси Алексия II в соборном храме Святителя Саввы в Белграде, 15. мая 1994. г. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 54-55.
12. Декларация Поместного Собора Сербской Православной Церкви (22. мая - 2. июня 1994. г.). - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 56-58.
13. Указ Поместного Собора СПЦ от 14 (27) мая 1994 года о награждении А. И. Солженицына орденом Святителя Саввы 1-й степени. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 58.
14. М. Арсениевич, Закат Запада и воскресение сербского Православия. - Свети-гора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 88-92 (коаутор: Н. Поповић).
15. Епископ Афанасий Ефтич, Голгофа герцеговинских сербов. Послание Священному Архиерейскому Собору СПЦ. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 96-100.
16. С. Милеуснич, Поругание сербских святынь. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 93-95.
17. Биографије Патријарха Српског г. Павла, Епископа Николаја Велимировића, Христа Јанараса, Митрополита Амфилохија Радовића, архимандрита Плакиде Де-сеја, Никите Струвеа, Матеја Арсенијевића, Слободана Милеуснића, Епископа Атанасија Јефтића, јеромонаха Јована Ђулибрка, културолошки коментар уз текстове и легенде испод фотографија. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, бр. 1, стр. 11, 24, 29, 35, 47. 64. 87, 92, 95, 100 и др.
18. Максим Козлов, Предмет вере. - Нова Искра, Београд, бр. 11, октобар 1994, стр. 30-32. (прештампано у: В. Димитријевић (прир.), Православна црква и римокатолицизам: од догматике до аскетике. – ЛИО, Горњи Милановац, 2001, стр. 104-108).
19. Митрополит Јован Петроградски, Пут ка спасењу. Нова Искра, Београд, бр. 12, новембар 1994, стр. 30-31.
20. Архимандрит Спиридон, Видело у тами. - Православни мисионар, Београд, 1994, бр. 3-6, стр. 150-156. (прештампано и у: Православно дело, Косовска Митровица, 2005, бр. 6, стр. 127-132).
21. Г. Петров, Артабанови дарови. - Православни мисионар, Београд, 1994, бр. 3-6, стр. 137-142. (прештампано у: Светигора, Цетиње, бр. 100, јануар 2001, стр. 14-16.)
22. В. В. Давидов, О схватањима развијајуће наставе. - Сазнавање и настава, Институт за педагошка истраживања, Београд, 1995, стр. 9-36.
23. Епископ Петар Јекатериновски, Поука и утјеха у болести и на самрти (I). - Светигора, Цетиње, бр. 35, март 1995, стр. 32-34.
24. Епископ Петар Јекатериновски, Поука и утјеха у болести и на самрти (II). - Светигора, Цетиње, бр. 36-37, април-мај 1995, стр. 25-26.

25. Епископ Петар Јекатериновски, Поука и утјеха у болести и на самрти (III) . - Светигора, Цетиње, бр. 38-39, јун-јул 1995, стр. 66-67. (интегрални текст I-III прештампан у: В. Димитријевић (прир.), Православна ризница о браку и породици. Изд. Манастир Сланци, метох манастира Хиландар. Београд, 1998, стр. 269-278).
26. Игуман Герман, Схимонахиња Макарија. [У књ.:] Сила се Божија у немоћи показује. Житија Христа ради јуродивог Теофила Кијевопечерског и схимонахиње Макарије. Изд. Манастир Хиландар, Света Гора Атонска, 1995, стр. 127-173.
27. Св. Максим Исповедник, Тумачење 60. псалма. - Логос, Београд, 1995, бр. 1-2, стр. 98-104.
28. Срамни мир. Посланица Св. Патријарха Тихона од 5./18.3.1918. - Нова Искра, Београд, бр. 16-17, март-април 1995, стр. 32-33.
29. Посланица Св. Патријарха Тихона Совјету народних комесара од 13./26. окто-бра 1918. - Логос, Београд, 1995, бр. 1-2, стр. 187-190.
30. Посланица Св. Патријарха Тихона од 8./21. јула 1919. - Логос, Београд, 1995, бр. 1-2, стр. 191-193.
31. Прозрења старца Лаврентија Черњиговског. [У књ.:] Уочи другог доласка Христовог. - "Светигора", Цетиње, 1995, стр. 100-104.
32. Клањамо Ти се, славословимо Те. - Нова Искра, Београд, бр. 25, децембар 1995, стр. 49.
33. Н. Афанасјев, Са вером и љубављу, приступите. - Нова Искра, Београд, бр. 26-27, јануар-фебруар 1996, стр. 46.
34. Ви сте храм Бога Живога... - Светигора, Цетиње, бр. 45, фебруар 1996, стр. 48-50.
35. Св. Григорије Богослов, Подари нешто Богу и убогome. О милосрђу слово. - Светигора, Цетиње, бр. 47, март 1996, стр. 12-14.
36. И. С. Шмељов, Прва исповест. Светигора, Цетиње, бр. 47, март 1996, стр. 27-28 (непотписано); прештампано у: В. Димитријевић (прир.), Православна ризница о браку и породици. Изд. Манастир Сланци, метох манастира Хиландар. Београд, 1998, стр. 461-465. (са потписом преводиоца) и у: Православно дело, Косовска Митровица, 2006, бр. 3, стр. 29-33.
37. Свети Оци о посту. - Нова Искра, Београд, бр. 28, март 1996, стр. 18-19.
38. Протојереј С. Н. Булгаков, Хришћанство и социјална политика: искушења и преображења хлеба (I). - Нова Искра, Београд бр. 28, март 1996, стр. 18-19.
39. Протојереј С. Н. Булгаков, Хришћанство и социјална политика: искушења и преображења хлеба (II). - Нова Искра, Београд, бр. 29-30, април-мај 1996, стр. 24-25.
40. Св. Теофан Вишински, Затворник, О молитви. - Светигора, Цетиње, бр. 46, фебруар 1996, стр. 30-31.
41. Митрополит Антоније Блум, О васкрсењу Христовом. - Нова Искра, Београд, бр. 29-30, април-мај 1996, стр. 47.
42. Акад. Н. Д. Јармаченко, Нови приступи васпитању деце и омладине у савременим условима. - [У зб.:] "Моралност и друштвена криза", Институт за педагошка истраживања, Београд, 1995, стр. 169-174.
43. Св. Теофан Затворник, Свете жене Мироносице као образ трагања за Христом. - Светигора, Цетиње, 1996, бр. , стр. .
44. В. Гусјев, Рецепција српске лирике XX века у совјетској науци о књижевности и стваралаштву руских песника. - Научни скуп слависта у Вукове дане ("Почеци и развој модерне српске лирике"), Београд, Међународни славистички центар, 1995, књ.21/1, стр. 13-22.
45. Митрополит Јован Сничев, Зашто монархија? - Нова Искра, Београд, бр. 32-33, јул-август 1996, стр. 24-25.

46. Д. Суботич, Епископ Николай и православное богомольческое движение. - [У књ.:] Д. Суботић, Епископ Николај и православни богомольачки покрет. Изд. "Нова Искра", Београд, 1996, стр. 309-310.
47. В. Крупин, Марусјине мараме. - Светигора, Цетиње, бр. 60, јун 1997, стр. 38-40.
48. В. Лукјанов, Појте Богу нашему, појте. - Светигора, Цетиње, бр. 56-57, март 1997, стр. 11-13.
49. Св. Теофан Затворник, О устројењу унутарњег храма. - Светигора, Цетиње, бр. 56-57, март 1997, стр. 50-51.
50. Митрополит Антоније Блум, О Васкрсењу Христовом. - Искон, Врање, 1997, бр. 2, стр. 8-9.
51. Св. Теофан Затворник, Из преписке. - [У књ.:] Духовно очинство у православном предању. "Образ", Београд, 1997, стр. 205-234.
52. Протојереј А. Шмеман, Идеологија, религија, личност. - Искон, Врање, 1997, бр. 3, стр. 74-75.
53. Крстоносни пут Руске Цркве. [У књ.:] В. Јагличић (прир.), Песници распете Русије. Народна и универзитетска библиотека, Приштина, 1997.
54. Житије Преподобног оца нашега Нила Мироточивог. Фрагменти из рукописа "Посмртних завештања" (О очишћењу кроз тајну покајања. Зашто Свети не испуњава сваку молитву нашу. Шта значи "Приближило се Царство Небеско" и "Припремите пут"? Две врсте порока при којима се молитва не може уселити у човека. Помоћ је мени од Господа, Који је створио небо и земљу). - Логос, Београд, 1997, бр. 3, стр. 21-33.
55. Митрополит Крутички Петар (1863-1936). - Логос, Београд, 1997, бр. 3, стр. 35-43.
56. Церкви в г. Сремски-Карловци. [У књ.:] В. Матић, Карловачке цркве. Матица српска, Нови Сад, 1998, стр. 136-142 (коаутор: са О. Мишковски).
57. Митрополит Антоније Блум, Дужни смо да свету сведочимо веру - не само у Бога, већ и у човека. Интервју. - Искон, Врање, 1997, бр. 4, стр. 70-75.
58. М. В. Зизикин, Светотајинске основе монархије (I). - Нова Искра, Београд, бр. 48, новембар 1997, стр. 20-22.
59. М. В. Зизикин, Светотајинске основе монархије (II). - Нова Искра, Београд, бр. 50, фебруар 1998, стр. 23-25.
60. преписке Вука Ст. Карацића на руском језику. [У књ.:] Вук Карацић, Преписка, том I-XIII. Сабрана дела, т. I-XXXII. Просвета, Београд, 1998 и даље (превод с руског писама Д. Момировића 23.6.1837, С. Џунковског 20.3.1844, Ф. Чиждова 9.6.1845, Ф. И. Огњева 22.11.1846, 27.3.1847, 22.2.1848).
61. В. Бичков, Религијско-естетичка свест у Русији XIX и XX века. - Богословље, Београд, 1997, св. 1-2, стр. 5-17.
62. Богом прослављени цар. Сведочанства светости императора Николаја II (о 80-годишњици пострадања). - Нова Искра, Београд, 1998, бр. 53 (јун-јул 1998), стр. 32-33.
63. Неизбројиве потврде светости. Нова Искра, Београд, бр. 54 (август-септембар 1998), стр. 32-33.
64. Св. Максим Грк, Слово II: беседа душе са умом, у питањима и одговорима, о томе одакле страсти у нама, на истом месту и о Промисли Божијој и противу звездочатаца. [У књ.:] Православље и астрологија. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1998.
65. Из "Палестинског патерика": Поука једнога великога старца ученику његовом. Поука брату који ступа у обитељ. Поуке једнога старца о делатном животу (I, II, III). [У књ.:] Ви сте со земљи. О монаштву. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1998, стр. 160-182.
66. Архимандрит Амфилохије (Тумски), Покајни канон монаха који је пао, а потом се покајао. [У књ.:] Ви сте со земљи. О монаштву. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1998, стр. 285-291.

67. Похвале послушању. О монасима који напуштају обитељ. Шта је важније: телесни труд или чување срца? Простите; благословите. [У књ.:] Ви сте со земљи. О монаштву. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1998, стр. 294-300.
68. Св. Јован Шангајски, Десет беседа (Реч о покајању. Постимо пост угодни. Христос васкрсе! (1937) Христос васкрсе! (1938) Прослављање Светих Угодника Божијих. Девет стотина педесет година од крштења Русије. Беседа уочи помена цару Мученику. Цар Николај многострадални. Деведесет пет година од рођења Цара Мученика. Нови мукотрпници.) [У књ.:] Св. Јован Шангајски, Беседе, поуке, чуда. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 1998, стр. 245-247, 249-250, 257-259, 303-304, 320-326, 332-336, 240-341.
69. Борба са палим ангелима. Живот и подвизи јеросхимонаха Мојсија (Богољубова). [У књ.:] Владимир Димитријевић, Човек је виши од звезда. Православље и секте, књ. 6. "Светигора", Цетиње, 1998, стр. 295-376.
70. С. Максић, Даровито дете у школи. Институт за педагошка истраживања, Београд, 1998, стр. 207-222. (превод закључног поглавља монографије)
71. Интервју са Оливијеом Клеманом. - Искон, Врање, 1999, бр. 5, стр. 42-45.
72. Св. Теофан Затворник, Ко није у подвигу тај је у прелести. [У књ.:] Пут прелести и пут смиреноумља. Изд. «Светигора», Цетиње, 2001, стр. 147-153.
73. Свештеномуч. Иларион Тројицки, О смислу наших делања. - Светигора, Цетиње, бр. 101, фебруар 2001, стр. 20-21.
74. Верујем да ће Господ крманити бродом Цркве. Интервју са Његовим Високопреосвештенством митрополитом Солњечногорским Сергијем. - Православље, Београд, 1. фебруар 2001, бр. 813, стр. 5.
75. Св. Теофан Затворник, Дуготрпљење невоља и жалости - једини пут спасења. У: М. Арсенијевић (прир.), Страдање Христово и страдање Цркве. Смисао страдања у хришћанском животу. "Светигора", Цетиње, 2001, стр. 155-216.
76. Св. Иларион Тројицки, Нема хришћанства ван Цркве. - Црквени живот, Београд, бр. 1, мај 2001, стр. 8-10.
77. Зашто нас Господ учи да у царство небеско идемо уским путем (из житија Преподобног Евменија, епископа Гортинског). – Глас Светог Теодора, Вршац, мај 2001, бр. 2, стр. 4.
78. «Духовног оца ваља тражити према настројењу своје душе». Интервју са архимандритом Кирилом Павловим из Тројице-Сергијеве Лавре. – Православље, Београд, 1. децембар 2001, бр. 833, стр. 5.
79. Митрополит Антоније Блум, Духовно очинство – тајна уважавања, поверења и љубави. – Светигора, Цетиње, бр. 109-110, јануар 2001, стр. 39-40. (интегрална верзија објављена у: Банатски весник, Вршац, 2001, бр. 3-4, стр. 14-24; прештампано и у: Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Књига о прелести и лажном духовништву. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 415-421).
80. Н. Афанасјев, Институција кумства кроз историју. – Банатски весник, Вршац, 2001, бр. 3-4, стр. 6-14.
81. Св. Симеон Нови Богослов, Беседа 33. О причешћивању Светим Тајнама, и ко се причешћује недостојно. – Банатски весник, Вршац, 2001, бр. 3-4, стр. 2-5.
82. Савремени руски старци хришћанима који живе у свету (арх. Теофан Новојезерски, валаамски монах Герман, јеросхимонах Стефан, схиигуман Јован). – Банатски весник, Вршац, 2001, бр. 3-4, стр. 25-31.
83. Цветник хришћанских врлина. Избор из Минеја за читање. – Банатски весник, Вршац, 2001, бр. 3-4, стр. 32-38.

84. Н. Афанасјев, Служење лаика у области свештенодејства. – Искон, Врање, 2002, бр. 7-8
85. Н. Д. Успенски, Анафора у доникејском периоду. – Истина, Шибеник, 2002, бр. 7-8, стр.
86. Предговор руском издању «Историје монаха у Египту». – [У књ.:] Презвитер Руфин, Историја монаха у Египту. Прев. Л. Фундић. Изд. Епархија банатска, Вршац, 2002, стр. 3-76.
87. Н. Афанасјев, Служење пророка у новозаветној цркви. – Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 1-2, стр. 13-22.
88. Арх. Кирил (Павлов), «Покажи ми, Господе, пут којим да идем...». - Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 1-2, стр. 29-32. (прештампано и у: Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Књига о прелести и лажном духовништву. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 376-379).
89. Савремени руски старци хришћанима који живе у свету (непознати старац). – Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 1-2, стр. 33-39.
90. Цветник хришћанских врлина. Избор из Минеја за читање. – Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 1-2, стр. 40-51.
91. Борба за освештање душе. Разговор са блажене успомене старцем Пајсијем Светогорцем. – Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 3-4, стр. 19-25.
92. Св. Симеон Нови Богослов, Беседа четрдесет прва. О празницима, и како их ваља славити. - Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 3-4, стр. 2-8.
93. Прот. Н. Афанасјев, Служење лаика (мирјана) у области поучавања. - Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 3-4, стр. 9-18.
94. Велики оци и учитељи Цркве хришћанима који живе у свету (Преп. Јефрем Сиријски, Преп. Макарије Египатски, Св. Василије Велики, Св. Григорије Богослов, Св. Јован Златоуст, Св. Григорије Нисијски, Преп. Исидор Пелусиот, Преп. Јован Касијан, блаж. Диадок, Преп. Нил Синајски, Преп. Јован Лествичник, Преп. Исак Сиријски, Преп. Никодим Светогорац, Преп. Нил Мироточиви). - Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 3-4, стр. 26-38.
95. Цветник хришћанских врлина. Избор из Минеја за читање. – Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 3-4, стр. 39-42.
96. Прот. Н. Балашов, Литургијска обнова и богослужбено стваралаштво у Цркви. - Банатски весник, Вршац, 2003, бр. 1, стр. 15-27.
97. На путу ка животу вечноме (разговор са схиархимандритом Рафаилом Карелином). - Банатски весник, Вршац, 2003, бр. 1, стр. 28-34. (прештампано и у: Истина, Шибеник, 2004, бр. 9-11, стр. 254-260.
98. Архимандрит Рафаило Карелин, Три духовна есеја (Зашто је времена све мање? «Није добро узети хлеб од деце...», О сили молитвеног тиховања). - Банатски весник, Вршац, 2003, бр. 1, стр. 35-45. (прештампано и у: Истина, Шибеник, 2004, бр. 9-11, стр. 261-271 и: Жички благовесник, Краљево, 2004, бр. 1, стр. 34-41; прва два есеја објављена и у књизи: Р. Карелин, Пут спасења у 21. веку. Духовни путокази данашњем човеку. ВДС Архиепископије београдско-карловачке. Београд, 2009, 158-166).
99. Велики свети оци и учитељи Руске цркве хришћанима који живе у свету (Св. Тихон Задонски, Преп. Пајсије Величковски, Преп. Серафим Саровски, Преп. Георгије Задонски. - Банатски весник, Вршац, 2003, бр. 1, стр. 50-51.
100. Цветник хришћанских врлина. Избор из Минеја за читање. – Банатски весник, Вршац, 2003, бр. 1, стр. 52-57.
101. Свети Серафим Саровски, Поуке хришћанима који живе у свету и монасима. – Банатски весник, Вршац, 2003, бр. 3-4, стр. 2-9.

103. Цветник хришћанских врлина. Избор из Минеја за читање. – Банатски весник, Вршац, 2003, бр. 3-4, стр. 45-53.
104. Преподобни Амвросије Оптински, Очински савети (из преписке). – Српски Сион, Сремски Карловци, 2003, бр. 3, стр. 59-65.
105. Прот. Н. Балашов, Литургијска обнова и служење Божанствене Литургије. – Истина, Шибеник, 2004, бр. 9-11, стр. 207-234.
106. Преп. Никодим Агиорит, Св. Макарије Коринтски, О достојном причешћивању Светим Христовим Тајнама. – Банатски весник, Вршац, 2004, бр. 1-2, стр. 6-12.
107. Ј. Стамулис, Мисионарска делатност у парохији. – Банатски весник, Вршац, 2004, бр. 1-2, стр. 13-23.
108. Цветник хришћанских врлина. Избор из Минеја за читање. – Банатски весник, Вршац, 2004, бр. 1-2, стр. 35-51.
109. Св. Теофан Затворник, Господ жели да се сви људи спасу. Избор из преписке. – Каленић, Крагујевац, 2004, бр. 5, стр. 20-21.
110. Три стихире Преподобне Касије. – Православно дело, Косовска Митровица, 2005, бр. 6, стр. 7-8. (са црквенословенског)
111. Жива рана на здравом телу Цркве. Интервју са Његовом Светошћу Патријархом московским и све Русије Алексијем II. - Православље, Београд, 15. фебруар 2005, бр. 910, стр. 10-11.
112. Св. Никодим Агиорит, О дужности православних хришћана да се често причешћују. – Жички благовесник, Краљево, 2005, бр. 2, стр. 11-21.
113. Н. В. Гогољ, Светло Васкрсење. – Жички благовесник, Краљево, 2005, бр. 2, стр. 22-27.
114. Полагање часног појаса и ризе Мајке Божије. [У књ.:] М. Арсенијевић, В. Димитријевић (прир.), Радуй се, мајко Цркве, Пресвета Богородице! Живот и тајне, чуда и празници Пресвете Богородице и Свагдадјеве Марије. Изд. «Светигора», Цетиње, 2006, стр. 431-432.
115. Сретење Владимирске иконе Мајке Божије. [У књ.:] М. Арсенијевић, В. Димитријевић (прир.), Радуй се, мајко Цркве, Пресвета Богородице! Живот и тајне, чуда и празници Пресвете Богородице и Свагдадјеве Марије. Изд. «Светигора», Цетиње, 2006, стр. 514-516.
116. В. Гурјев, Преподобни Јосиф Химнограф. – Православно дело, Косовска Митровица, 2006, бр. 3, стр. 8-9.
117. В. Шмалиј, Православна антропологија пола. [У књ.:] Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Да двоје једно буду. Православни брак и породица у савременом свету. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 595-632.
118. А. Д. Бељајев, О безбожју и антихристу. [У књ.:] Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Небо и земља ће проћи. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 8-46.
119. Св. Теофан Затворник, О устројењу унутарњег храма. – Светигора, Цетиње, 2006, бр. 168, стр. 50-52.
120. Св. Теофан Затворник, Храм је дар Божији: прихватимо га долично и ваљано. - Светигора, Цетиње, 2006, бр. 169, стр. 44-45.
121. Свешт. Михаил Шпољански, Како се припремити за исповест. Практични приручник за исповест православног хришћанина. [У књ.:] Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Од греха ка Богу. Практични приручник о исповести за савремене хришћане. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 286-334.
122. Св. Игнатије Брјанчанинов, О прелести. [У књ.:] Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Књига о прелести и лажном духовништву. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 13-87.

123. Св. Теофан Затворник, Ко није у подвигу тај је у прелести. [У књ.:] Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Књига о прелести и лажном духовништву. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 103-108.
124. Митрополит солњечногорски Сергије, „Смисао духовног очинства је да живот човеков учини лакшим“. [У књ.:] Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Књига о прелести и лажном духовништву. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 379-389.
124. Митрополит сурошки Антоније Блум, „Браћо моја, свештеници, чувајте се!“ [У књ.:] Ј. Србуљ, В. Димитријевић (прир.), Књига о прелести и лажном духовништву. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2006, стр. 390-415.
125. Св. Теофан Затворник, Писма о хришћанском животу. [У књ.:] Св. Теофан Затворник, Живети за вечност. Изд. ПМШ "Св. Александар Невски", Београд, 2007, стр. 430-464.
126. Митрополит московски Филарет, Из преписке. [У књ.:] Ј. Србуљ (прир.), Последње уточиште Свете Русије. Чудесни светови Оптине пустиње. ПМШ "Св. Александар Невски". Београд, 2007, стр. 577-630.
127. Св. Теофан Затворник, Шта је то духовни живот и како према њему бити настројен (фрагменти из књиге). – Истина, Шибеник, 2007, бр. 19-21, стр. 177-215.
128. Св. Теофан Затворник, Поуке свечасним монахињама. – Истина, Шибеник, 2007, бр. 19-21, стр. 246-257.
129. И. М. Концевич, О духовном очинству у православном предању. – Истина, Шибеник, 2007, бр. 19-21, стр. 216-245.
130. Б. Тодич, Восемь столетий Жичского монастыря. Изд. Манастир Жича, Краљево, 2009, 11 стр.
131. Патријарх московски и све Русије Кирил Гундјајев, Однос између људских права и верско-културних традиција. – Православље, Београд, бр. 1023, 1. новембар 2009, стр. 6-7.
132. Патријарх московски и све Русије Кирил Гундјајев, Људска права и морална одговорност. – Светигора, Цетиње, бр. 195, стр. 9-14.
133. Патријарх московски и све Русије Кирил Гундјајев, Руска црква и хришћанска димензија проблема људских права и слобода. – Свевиђе, Никшић, 2009, стр. 17-18.
134. Патријарх московски и све Русије Кирил Гундјајев, Декларација о правима и достојанству човека. - Свевиђе, Никшић, 2009, стр. 19.
135. И. Алфејев, Живот будућега века у учењу св. Исака Сиријског. – Црквени живот, Београд, 2010, бр. 11, стр. 64-71.
136. Митрополит Иларион Алфејев, Демографска криза и криза личности. – Православље, Београд, 1—15. август 2012, бр. 1089-1090, стр. 26-29.
137. Преподобни Никодим Агиорит, Духовно исцељење од доконости и презапослености (1). – Православље, Београд, 15. мај 2013, бр. 1108, стр. 23-24.
138. Преподобни Никодим Агиорит, Духовно исцељење од доконости и презапослености (1). – Православље, Београд, 1. јун 2013, бр. 1109, стр. 34-35.
139. Игуман Георгије Шестун, Православна педагогија истине (1). Православље, Београд, 1. јун 2014, бр. 1133, стр. 22-23.
140. Игуман Георгије Шестун, Православна педагогија истине (2). – Православље, Београд, 15. јун 2014, бр. 1134, стр. 20-25.
141. Игуман Георгије Шестун, Духовне основе креативности (1). – Православље, Београд, 15. септембар 2014, бр. 1140, стр. 18-19.
142. Игуман Георгије Шестун, Духовне основе креативности (2). – Православље, Београд, 1. октобар 2014, бр. 1141, стр. 24-25.

143. Патријарх московски и све Русије Кирил, Хришћанска димензија проблема људских права и слобода. – Православље, Београд, 15. октобар 2014, бр. 1142, стр. 26-27.
144. Патријарх московски и све Русије Кирил, Либерални стандарди – претња миру и слободи. – Православље, Београд, 1. новембар 2014, бр. 1143, стр. 24-27.
145. Патријарх московски и све Русије Кирил, „Право на еутаназију“ и морална одговорност. – Православље, Београд, 15. фебруар 2015, бр. 1150, стр. 22-25.
146. Митрополит Иларион Алфејев, Живот будућег века по учењу св. Исака Сиријског (1). – Православље, Београд, 15. април 2015, бр. 1154, стр. 12-13.
147. Митрополит Иларион Алфејев, Живот будућег века по учењу св. Исака Сиријског (2). – Православље, Београд, 1. мај 2015, бр. 1155, стр. 18-21.
148. Митрополит Иларион Алфејев, Традиционалне и либералне вредности у савременом друштву: ставови Првојерарха РПЦ (1). – Православље, Београд, 15. јун 2015, бр. 1158, стр. 10-13.
149. Митрополит Иларион Алфејев, Традиционалне и либералне вредности у савременом друштву: ставови Првојерарха РПЦ (2). – Православље, Београд, 1. јул 2015, бр. 1159, стр. 20-23.
150. Митрополит Антоније Блум, Браћо моја, свештеници, чувајте се! (1. део). – Православни мисионар, бр. 4/2020, стр. 12-19.
151. Митрополит Антоније Блум, Браћо моја, свештеници, чувајте се! (2. део). – Православни мисионар, бр. 5/2020, стр. 11-15.
152. Митрополит Антоније Блум, Браћо моја, свештеници, чувајте се! (3. део). – Православни мисионар, бр. 6/2020, стр. 19-24.
153. Митрополит Антоније Блум, Браћо моја, свештеници, чувајте се! (4. део). – Православни мисионар, бр. 1/2021, стр. 8-13.

Г. Редактура превода:

а) књиге

1. „Св. Јован Кронштатски, Мој живот у Христу“, у: Св. Јован Кронштатски, *Господе, име Ти је љубав*, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 1998, 121-252
 Редактура превода М. Ранисављевића, Београд: Богословског факултета СПЦ, Хиландарски фонд 1984, до 184.
 Друго издање: Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2004, 7-284.
 Објављено као засебно издање: *Св. Јован Кронштатски: Мој живот у Христу. Том I*, Београд 2000. (редактура превода М. Ранисављевића, Београд: Богословског факултета СПЦ, Хиландарски фонд 1984, 327)
2. Архимандрит Рафаило Карељин, *С Христом ка висотама обожења. О подвижничком животу у Цркви*, редактура превода М. Тодић, Цетиње: Светигора 2001, 340.
3. Н. Афанасјев, *Служење лаика у Цркви*, редактура превода К. Симића, Вршац: Епархија банатска, 2001.
 Друго изд.: Краљево: Епархија жичка 2009.
4. Н. Афанасјев, *Еклисиологија ступања у клир*, редактура превода К. Симића, Вршац: Епархија банатска 2002, 160.
 Друго изд.: Краљево: Епархија жичка 2009, 144.
5. Презвитер Руфин, *Историја монаха у Египту*, редактура превода Л. Фундић, Вршац: Епархија банатска 2002, 78-203.

6. Н. Афанасјев, *Студије и чланци*, редактурa превода К. Симића, Вршац: Епархија банатска 2003, 404 стр.
Друго изд.: Краљево: Епархија жичка, 2009, 376.
7. „К. Иконом, Анђелски дар. Слово о молитви“, у: Ј. Србуљ, М. Голубовић (прир.), *Молитва: небески живот*, редактурa превода Љ. Јоксимовић, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 2003, 171-213.
8. Н. А. Нарочница, *Русија и Словени у свијету промјена*, редактурa превода Д. Калезића, Београд: Богословски факултет СПЦ 2003, 296.
9. Св. Игнатије Брјанчанинов, *Глас из вечности: Писма монасима и мирјанима о спасењу душе*, редактурa превода М. Голубовића, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 2003, 420.
10. Митрополит А. Блум, *На путевима к Богу живом*, редактурa превода М. Тодић, Цетиње: Светигора 2003, 239.
11. Архимандрит Рафаило Карелин, *Умеће живљења или уметност умирања*, редактурa превода М. Тодић, Београд: ПМШ ‘Св. Александар Невски’ 2004, 5-225.
12. Н. В. Гогољ, *Исповест*, редактурa превода Д. Лучића, Врњачка Бања: Пролог 2004, 143.
13. Архиепископ Аверкије Таушев, *Приручник за изучавање Светог Писма Новог Завета. Први део: Четворојеванђеље*, редактурa превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2005, 344.
14. Архиепископ Аверкије Таушев, *Приручник за изучавање Светог Писма Новог Завета. Други део: Апостол*, редактурa превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2005, 438.
15. Г. П. Федотов, *Светитељи старе Русије*, редактурa превода Љ. Јоксимовић, Београд: Логос 2005, 215.
16. Архимандрит Иларион Алфејев, *Тајна вере: увод у православно догматско богословље*, редактурa превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2005, 319.
17. *Псалми Давидови по тумачењу Светих Отаца*, редактурa превода јеромонаха Антонија Милићевића, Цетиње: Светигора 2005, 575.
18. Архимандрит Амвросије Јурасов, *Питања и одговори о вери и спасењу*. Редактурa превода С. Сикимић. Изд. Манастир Жича, Краљево, 2005, 256 стр.
19. Прот. А. Умински, прот. А. Владимиров, јереј Г. Ромањенко, јереј А. Иљашенко, *Дечја исповест*. Редактурa превода С. Сикимић. Изд. Манастир Жича, Краљево, 2005, 104 стр.
20. Игуман Никон Воробјов, *Остало нам је само покајање*. Схиигуман Јован Валаамски, *Смирење – пут ка спасењу*. Редактурa превода М. Тодић. Изд. ПМШ «Св. Александар Невски», Београд, 2005, 591 стр.
Друго изд.: Игуман Никон Воробјов, *Остало нам је само покајање*. Редактурa превода М. Тодић. Београд: Образ светачки, 2019, 448 стр.
21. Архимандрит Јов Гумеров, *Одговори на питања о вери*. [У књ.:] *Поуке на путу спасења*. Редактурa превода М. Тодић. Изд. ПМШ «Св. Александар Невски», Београд, 2005, стр. 139-355.
22. Св. Амвросије Медиолански, *О девствености и браку*, редактурa превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2006, 293.

23. Архимандрит Рафаил Карељин, архимандрит Лазар Абашидзе, *Бог и душа у XXI веку: Разговори о савременој православној духовности*, редактура превода М. Тодић, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2006, 7-311.
24. *Свети Серафим Саровски: пророк љубави Божије*, редактура превода М. Тодић, Б. Вићентић, јеромонах С. Живковића, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2006, 652.
25. *Акатисти Светима*, редактура превода А. Пантелић, А. Павловић и др, Београд: ПМШ 'Св. Александар Невски' 2006, 461.
26. В. В. Болотов, *Предавања из историје древне Цркве. Историја Цркве у периоду васељенских сабора: историја богословске мисли*, редактура превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2006, 520.
27. *Два дана у Кронштату – отац Јован Кронштатски изблиза*. Редактура превода М. зд. ПМШ «Св. Александар Невски», Београд, 2006, 531 стр.
28. А. Погодин, *Св. Марко Ефески и Флорентинска унија*, редактура превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2007, 402.
29. *Основи социјалне концепције Руске православне цркве*, редактура превода М. Обижајеве и В. Куриљова, Нови Сад: Беседа 2007, 201.
30. Митрополит Антоније Храповицки, *Пастирско богословље*, редактура превода И. Недића, Крагујевац: Каленић 2008, 306.
31. В. В. Болотов, *Предавања из историје древне Цркве: увод у црквену историју*, редактура превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2008, 214.
32. Митрополит Антоније Блум, *Данашњи човек пред Богом*, редактура превода М. Тодић, Београд: ВДС Архиепископије београдско-карловачке 2008, 373.
33. Еп. Иларион Алфејев, *Ви сте со земљи: беседе, предавања, чланци*, редактура превода Н. Стојановића, Краљево: Епархија жичка 2009, 288.
34. Еп. Иларион Алфејев, *Живот и учење светог Григорија Богослова*, редактура превода Н. Стојановића, Краљево: Епархија жичка 2009, 383.
35. Св. Теофан Затворник, *Тумачење посланица св. апостола Павла Филипљанима и Филимону*, редактура превода Н. Ћосовића, Крагујевац: Каленић 2009, 165 стр.
36. В. В. Болотов, *Предавања из историје древне Цркве: историја Цркве у периоду до Константина Великог*, редактура превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2009, 400.
37. В. В. Бичков, *Естетика Отаца Цркве: Апологете: Блажени Августин*, редактура превода Р. Маројевића, Београд: Службени гласник, Хришћански културни центар 2010, 703.
38. Св. Теофан Затворник, *Тумачење посланица св. апостола Павла Ефесцима*, редактура превода Н. Ћосовића, Крагујевац: Каленић 2010, 343.
39. Св. Теофан Затворник, *Тумачење посланица св. апостола Павла Титу*, редактура превода Н. Ћосовића, Крагујевац: Каленић 2010, 112.
40. Св. Јован Кронштатски, *Мој живот у Христу, том II. Дневник. Завети светог Старца*, редактура превода А. Пантелић. Београд: ПМШ «Св. Александар Невски», 7-256.
41. Архимандрит Кипријан Керн, *Антропологија св. Григорија Паламе*, редактура превода Ђ. Лазаревића, Краљево: Епархија жичка 2012, 492.

42. Архимандрит Тихон Шевкунов, *Несвети а свети и друге приче*, редактура превода П. Буњака, М. Радовановића, Р. Радојичић, А. Јаковљевић Радуновић и О. Кирилове, Београд: Информатика 2012, 422. (и израда *Појмовника* - стр. 378-418, у коауторству са О. Кириловом).
43. В. В. Бичков, *Кратка историја византијске естетике*, редактура превода Н. Пољак, Београд: Службени гласник, 2012, 548.
44. Свети Лука Војно-Јасенецки, *Христов лекар и исцелитељ последњих времена*, редактура превода М. Тодић, В. Петковић, М. Голубовића, Београд: Очево дома, 2016, стр. 562.
45. Блажена Матрона Московска, блажена монахиња Алипија, *Јуродиве Христове у свету без Бога*, редактура превода М. Тодић, Београд: Очево дома, 2016, стр.5-180.
46. Св. Алексеј Мечов, *Бићу ти отац, и бићеш ми чедо. Животопис и поуке*, редактура превода Д. Михајловића, Београд: Очево дома, 2016, стр. 5-176.
47. *Молитва Исусова и тајно поучење*. Антологијски избор, редактура превода М. Радовановића, М. Голубовића, А. Пантелић, М. Станковића. Ваљево: Друштво Хиландар, 2017, 397 стр.
48. Старац Кирил Павлов, духовни отац Русије. Спаси, Господе, љубављу Својом. Редактура превода М. Тодић. Београд: Образ светачки, 2019, 448 стр.

б) сакрални текстови

1. *Акатист Светом оцу Николају Мирликијском Чудотворцу*. [У књ.:] Протојереј Д. Никитовић, *Летопис Цркве Св. Николе у Београду*. Београд, 1996, стр. 93-102. (редактура превода Д. Никитовића са црквенословенског на српски језик).
2. *Канон Господу нашем Исусу Христу који се чита у тузи душевној и скрушености*. Редактура превода Ј. Чоловића са црквенословенског на српски језик. [У књ.:] Православни молитвеник. Младеновац, 2004, стр. 153-165.
3. *Благодарствени канон Пресветој Богородици*. Редактура превода Ј. Чоловића са црквенословенског на српски језик. [У књ.:] Православни молитвеник. Младеновац, 2004, стр. 180-192.
4. *Акатисти*. Редактура превода А. Пантелић, В. Гајић. М. Арсенијевића, В. Димитријевића, јм. Јована Јеленкова и др. са црквенословенског на српски језик. Београд, „Образ светачки“, 1999, 346 стр.
5. *Акатисти Пресветој Богородици*. Редактура превода А. Пантелић А. Павловић, З. Буљугића, В. Димитријевића са црквенословенског на српски језик. Београд, „Образ светачки“, 2001, 340 стр.
6. *Акатисти Светима*. Редактура превода А. Пантелић А. Павловић, З. Буљугића, В. Димитријевића са црквенословенског на српски језик. Београд, „Образ светачки“, 2006, 461 стр.

Публицистика:

1. Зора тајанственог дана. Преображење и васкрс Словенства. Светосавска омладинска заједница, Краљево, 1997, 215 стр. (збирка огледа)
2. Просвета - злодело или подвиг? - Глас Цркве, Ваљево, 1990, бр. 4, стр. 23-29.

3. Преображење и васкрс Русије. - Глас Цркве, Ваљево, 1991, бр. 4, стр. 11-17.
- 580) "Отечеству на ползу". - Погледи, Крагујевац, бр. 106, 10.-24.4.1992, стр. 65-66. (обј. и у: Новине Сербске, Сремски Карловци, бр. 5 (104), 24.4.1992, стр. 5)
4. Идеја руско-српске узајамности: јединовјерије, јединоплеменост, једнојазичије. - Глас Цркве, Ваљево, 1992, бр. 2, стр. 37-43. (обј. и у: Светигора, Цетиње, 1992, бр. 3, стр. 45-48 под насл.: Руско-српска узајамност).
5. Надахнуће, вредност, мерило. - Просветни преглед, Београд, бр. 1837, 16.3. 1993, стр. 7. (обј. и у: Православље, Београд, бр. 623-624, 1.-15.3.1993, стр. 3).
6. "Духа не гасите!" - Нова Искра, Београд, бр. 3. фебруар 1994, стр. 17-20. (обј. и у: Православље, Београд, бр. 657-658, 1.-31.8.1994, стр. 3-4).
7. Манастир је наш - сва Србија. - Нова Искра, Београд, бр. 4, април 1994, стр. 30-31.
8. Единоверие, единоплеменность, единоязычие. - Светигора, Цетиње - Москва, 1994, стр. 59-64. (обј. и у: Славјанин, Санкт-Петербург, 1995, бр. 2, стр. 23-27 под насл. Русско-сербская взаимность; превод М. Петковић).
9. Преображај руске просвете (I). - Светигора, Цетиње, бр. 29, јули 1994, стр. 58-59.
10. Преображај руске просвете (II). - Светигора, Цетиње, бр. 30-31, август-септембар 1994, стр. 60-62.
11. Између две педагогије. - Нова Искра, Београд, бр. 10, септембар 1994, стр. 30-33.
12. Сметлиште и светлост света. О подвигу јуродства Христа ради. - Светигора, Цетиње, бр. 34, децембар 1994-јануар 1995, стр. 38-41. (прештампано и у: Православно дело, Косовска Митровица, 2006, бр. 3, стр. 47-71).
13. Многи лажни пророци изашли су у свет. - Православни мисионар, Београд, 1994, бр. 2, стр. 56-60. (обј. и у: В. Димитријевић (прир.), Од утопије до кошмара. Православље и секте, књ. 1. Изд. "Светигора", Цетиње, 1997, стр. 31-37).
14. Ка висинама, ка Христу. - Нова Искра, Београд, бр. 14, јануар 1995, стр. 31.
15. Предговор књизи "Сила се Божија у немоћи показује". Изд. Манастир Хиландар, Света Гора Атонска, 1995, стр. 6-16.
16. Пркос годинама самоће. - Просветни преглед, Београд, бр. 1885, 21. март 1995, стр. 1.
17. Косовски крст Цара Мученика (I). - Светигора, Цетиње, бр. 40, јул-август 1995, стр. 22-23.
18. Косовски крст Цара Мученика (II). - Светигора, Цетиње, бр. 42-43, септембар-децембар 1995, стр. 62-65.
19. Живети са лепотом. - Просветни преглед, Београд, бр. 1888, 11. април 1995, стр. 13.
20. Похвала новомученицима српским. - Образ, Београд, 1996, бр. 2, стр. 25-27 (прештампано у: Логос, Београд, 1997, бр. 3, стр. 15-20).
21. Септембарски запис о учитељу: пркосно истрајавање. - Просветни преглед, Београд, бр. 1895, 6. септембар 1995, стр. 1.
22. Живи, живи дух словенски. - Нова Искра, Београд, бр. 23-24, октобар-новембар 1995, стр. 10-11.
23. На водама Вавилонским. - Образ, Београд, 1996, бр. 1-2, стр. 64-65.
24. Пред дверима храма. [Предговор књизи:] Протојереј ставрофор Десимир Никитовић, Летопис цркве Светог Николе у Београду, Београд, 1996, стр. 15-21.
25. Руски монархизам данас: Православље - самодржавље - народност. - Образ, Београд, 1996, бр. 3-4, стр. 8-9.
26. Отисак душе у прабини. - Православни мисионар, Београд, 1995, бр. 3-6, стр. 131-135.
27. Митрополит Антоније Храповицки (1863-1936): Усрдни молитвеник пред Госпо-дом. - Нова Искра, Београд, бр. 35, октобар 1996, стр. 42-43.

28. Крв издате браће - једини белег изнад нас. - Светигора, Цетиње, бр. 52-52, октобар-новембар 1996, стр. 20-21. (обј. и у: Образ, Београд, 1996, бр. 3-4, стр. 30-31 под насл.: Сећање на Крајину)
29. У градини Богом насађеној. Ходочашће по православној земљи Бугарској (I). - Светигора, Цетиње, бр. 59, април 1997, стр. 54-57.
30. У градини Богом насађеној. Ходочашће по православној земљи Бугарској (II). - Светигора, Цетиње, бр. 62-64, септембар 1997, стр. 53-55.
31. Образовање у вери: ново руско искуство. - Искон, Врање, 1997, бр. 1, стр. 23-25 (и превод на енглески: Religious education in Russia: New Russian Experience, стр. 95).
32. Ужас ћутања. Неизговорене речи у васпитању. - Искон, Врање, 1997, бр. 2, стр. 74-75.
33. Пасха красна, пасха свечасна. Руски васкршњи обичаји. - Светигора, Цетиње, бр. 59, април 1997, стр. 23-24.
34. Цар Николај бдије над Србима. - Нова Искра, Београд, бр. 51, март 1998, стр. 13.
35. Симеон Кончаревић - неугасиви светилник православне Далмације. - Истина, Шибеник, 2000, бр. 1-2, стр. 19-23.
36. Жена у Православној Цркви: поглед "изнутра". - Истина, Шибеник, 2000, бр. 3-4, стр. 145-158.
37. Веронаука у школи - за или против. - Политика, Београд, бр.31379, 9. март 2001, стр. 8.
38. Ка интегралној личности. - Православље, Београд, бр. 817, 1. април 2001, с. 3.
39. Црква - радионица одрастања. - Православље, Београд, бр. 819, 1. мај 2001, стр. 1-2.
40. Православно вероучење у школи - "општа култура" или пут ка Цркви Христовој? - Црквени живот, Београд, бр. 1, мај 2001, стр. 37-38 (прештампано и у: Гласник СПЦ, Београд, јун 2001, бр. 6, стр. 136-138; Банатски весник, Вршац, 2001, бр. 1-2, стр. 46-48).
41. Стазама аутентичне духовности. - Банатски весник, Вршац, 2001, 1-2, с. 40-45.
42. Вјечнаја памјат: Протојереј Периша Вранић, духовник Манастира Свете Меланије у Зрењанину. - Банатски весник, Вршац, 2002, бр. 1-2, стр. 59-63.
43. Црква и изазови адолесцентског доба. - Гласник СПЦ, Београд, 2003, бр.5, стр.114-123.
44. Младост пред изазовима монашког идеала. Образац младалачког приволевања Христу у житију Преп. Теодосија Печерског. - Пут, истина и живот, Лепавина, 2003. 622)
45. Саровском тајновидцу у спомен (уз троструки јубилеј Преподобног Серафима Чудотворца) (I). - Пут, истина и живот, Лепавина, 2003, бр. 2, стр. 13-19.
46. Саровском тајновидцу у спомен (уз троструки јубилеј Преподобног Серафима Чудотворца) (II). - Пут, истина и живот, Лепавина, 2003, бр. 3-4, стр. 24-29.
47. Саровском тајновидцу у спомен (уз троструки јубилеј Преподобног Серафима Чудотворца). - Православље, Београд, бр. 865, 1. април 2003, стр. 4.
48. У праскозорје не вечерњег дана (први мисионари вере Христове у Русији). - Православље, Београд, бр. 866, 15. април 2003, стр. 4.
49. Звезда спасења руске земље (први мисионари вере Христове у Русији, који су себе принели Христу Господу). - Православље, Београд, бр. 867, 27. април 2003, стр. 26-27.
50. Аскетски идеал (Преподобни Теодосије Печерски као утемељитељ руског стараштва). - Православље, Београд, бр. 868, 15. мај 2003, стр. 26-27.
51. У градини Богом насађеној (Свети из Кијево-печерске лавре). - Православље, Београд, бр. 869, 1. јун 2003, стр. 26-27.
52. Вера која планине покреће (Свети из Кијево-печерске лавре). - Православље, Београд, бр. 870, 15. јун 2003, стр. 26-27.

53. Ево мене и чеда што ми их даде Бог (Старац Сергије Радоњешки – духоносни человођа руских инока). – Православље, Београд, бр. 873-874, 1.-15. август 2003, стр. 24-25.
54. Прави пастир, а не најамник (Старац Сергије Радоњешки – духоносни человођа руских инока). – Православље, Београд, бр. 875, 1. септембар 2003, стр. 24-25.
55. Дивни изданци градине Сергијеве (устројитељи монашког општежића на далеком Северу). – Православље, Београд, бр. 872, 15. јул 2003., стр. 24-35.
56. Неувенљиви венци руског Агиорита (О великом духовном сејачу Нилу Сорском). – Православље, Београд, бр. 871, 1. јул 2003., стр. 24-25.
57. «Љубав се моја разапе...» (Светитељ Димитрије Ростовски – светилник пастви и учитељ врлиновања). – Православље, Београд, бр. 876, 15. септембар 2003, стр. 24-25.
58. Повучен у дубине свога бића (Светитељ Димитрије Ростовски). - Православље, Београд, бр. 877, 1. октобар 2003, стр. 24-25.
59. Тихи глас свељубави (свети Тихон Задонски – молитвеник и просветитељ народни). – Православље, Београд, бр. 878, 15. октобар 2003, стр. 24-25.
60. Расцветали кринови молитве и богомислија (старац Пајсије Величковски и његова школа). – Православље, Београд, бр. 879, 1. новембар 2003, стр. 24-25.
61. «Блажени које си изабрао, Господе... (Детињство и младост Преподобног Серафима Саровског). – Православље, Београд, бр. 880, 15. новембар 2003, стр. 24-25.
62. Удостојиће се виђења лица Божијег (искушеништво и почетак монаховања светог Серафима у обитељи Саровској). – Православље, Београд, бр. 881, 1. децембар 2003, стр. 24-25.
63. Саровском тајновидцу у спомен (уз троструки јубилеј Преподобног Серафима Чудотворца) (III). – Пут, Истина и Живот, Лепавина, 2003, бр. 5-6, стр. 49-53.
64. Процвала је пустиња као крин (Молитвено тиховање Преподобног Серафима крај Саровке). – Православље, Београд, бр. 882, 15. децембар 2003, стр. 24-25.
65. «Напасај јагањце Моје...» (Преподобни Серафим Саровски у подвигу стараштва). – Православље, Београд, бр. 883-884, 1.-15. јануар 2004, стр. 24-25.
66. Титраји неугасивог кандила (Поуке и завети богоносца саровског). – Православље, Београд, бр. 885, 1. фебруар 2004, стр. 24-25.
67. У знаку крста – дара очинства Божијег (живот и учење светог Игњатија Брјанчанинова). – Православље, Београд, 1. март 2004, бр. 887, стр. 24-25.
68. Варљива и опчињавајућа лепота света (живот и учење светог Игњатија Брјанчанинова). – Православље, Београд, 15. март 2004, бр. 888, стр. 24-25.
69. Велики мудрац хришћанске философије (Свети Теофан Затворник – педагог, богослов, архијереј, духовник). – Православље, Београд, 15. април 2004, бр. 890, стр. 24-25.
70. Свакога невидљиво води рука Господња. - Православље, Београд, 15. мај 2004, бр. 891, стр. 24-25.
71. Као свећа горео пред лицем Господњим (Свети Теофан Затворник). - Православље, Београд, 1. јун 2004, бр. 893, стр. 24-25.
72. Тешки су били Анини кораци (Игуманија Арсенија Уст-Медведицка). - Православље, Београд, 15. јун 2004, бр. 894, стр. 24-25.
73. Игуманија из породице песника Пушкина (Таисија Шаполова). - Православље, Београд, 1. јул 2004, бр. 895, стр. 24-25.
74. Станица на путу за Ново небо (Оптински манастир и његови старци). - Православље, Београд, 15. јул 2004, бр. 896, стр. 24-25.
75. Старци Амвросије и Варсонуфије. - Православље, Београд, 1.-15. август 2004, бр. 897-8, стр. 24-25.

76. Васељенскост Православља и идеологија глобализације. – Црквени живот, Београд, 2003, бр. 4, стр. 42-44.
77. Одакле толика благодат у земљи руској? - Пут, истина и живот, Лепавина, 2003, бр. 2, стр. 20-22.
78. Српски језик на крсту: затирање душе. – Црквени живот, Београд, 2003, бр. 5, стр. 66-79.
79. Јубилеј Московске духовне академије: расадник богословља и богољубља. – Календар Српске православне патријаршије «Црква» за 2004, Београд, 2004, стр. 140-147. (скраћена верзија објављена у: Православље, Београд, 15. децембар 2004, бр. 906, стр. 30-32).
80. «Приступио сам Ономе у Коме је извор живота» (образац савршеног идења за Христом у стваралачком подвигу Николаја Гогоља). – Пут, Истина и Живот, Лепавина, 2004, бр. 1-2, стр. 37-40.
81. Православље и језичка глобализација: Изазови новог света (интервју). - Политика, Београд, 3. јануар 2004. године, стр. В 3 (додатак «Култура. Уметност. Наука»; разговор водила Мирјана Кубуровић)
82. Стопама Савиним. Светосавска беседа на Богословском факултету СПЦ у Београду, 27.1.2004. – Светионик, Нови Сад, 2004, бр. 22-23, стр. 43-45.
83. Црквено обнављање светосавског завета – задатак сваког српског поколења. – Црквени живот, Београд, 2004, бр. 6, стр. 77-79.
84. Уз јубилеј манастира Свете Меланије у Петровграду (Зрењанину). – Банатски весник, Вршац, 2004, бр. 1-2, стр. 24-29.
85. Руски утицаји на српску монашку духовност између два светска рата. – Пут, Истина и Живот, Лепавина, 2004, бр.
86. Непресушни живоносни источник: руска емиграција у српској духовности између два светска рата. Календар Српске православне патријаршије «Црква» за 2005, Београд, 2004, стр. 161-169.
87. Заседање Светог архијерејског сабора Руске православне цркве: Борба против растуће секуларизације. - Православље, Београд, 1. новембар 2004, бр. 903, стр. 12-13.
88. Из скривене клети срца пој (Песничко наслеђе Преподобне Касије). – Православно дело, Косовска Митровица, 2005, бр. 6, стр. 4-6.
89. Христољубиво монаштво – стуб и тврђава православне духовности. Интервју поводом изласка из штампе другог издања књиге «Путевима руске монашке духовности». - Каленић, Крагујевац, 2005, бр. 4, стр. 7-11.
90. Стазама аутентичне духовности (православна педагогија од апостолског доба до данас). - Православље, Београд, 1-15. јануар 2006, бр. 931/2, стр. 18-21.
91. Свештено наслеђе у речи. - Православље, Београд, 15. фебруар 2006, бр. 934, стр. 20-21.
92. Црквенословенски језик. - Православље, Београд, 1. март 2006, бр. 935, стр. 36.
93. Преврат који је потресао свет. Девет деценија од Октобарске бољшевичке револуције. Календар Српске православне патријаршије «Црква» за 2007, Београд, 2006, стр. 96-102.
94. Свештено наслеђе у речи. - Православно дело, Косовска Митровица, 2006, бр. 11, стр. 124-131.
95. Православни богословски факултет у Београду. – Православље, Београд, 1. мај 2006, бр. 963, стр. 13-15.
96. Руско монаштво у егзилу. – Православље, Београд, 15. децембар 2007, бр. 978, стр. 22-25.
97. Акредитација – потврда квалитета. – Православље, Београд, 1. мај 2009, бр. 1011, стр. 20-22.
98. Поводом двестагодишњице рођења Николаја Гогоља: „Приступио сам Ономе у коме је извор живота“. – Православље, Београд, 1. јул 2009, бр. 1015, стр. 22-24.

99. Православни богословски факултет у Београду: деведесет година деловања. – Православље, Београд, 1. децембар 2010, бр. 1049, стр. 12-14. (прештампано у: Календар „Црква“, 2008, 123-129).
100. Заточник љубави Христове: Ф. М. Достојевски. – Календар „Црква“, 2009, 150-161.
101. Двеста година београдске Богословије. – Православље, Београд, 15. децембар 2010, бр. 1050, стр. 10-12. (коаутор: са монахом Игњатијем Марковићем)
102. Прослава јубилеја српске црквене просвете. – Православље, Београд, 1.-15. јануар 2011, бр. 1051-2, стр. 15-17. (Прештампано у: Календар „Црква“, 2008, 123-129).
103. Капитални подухвати Института за теолошка истраживања. – Православље, Београд, 1. април 2011, бр. 1057, стр. 36-37.
104. Сто седамдесет пет година деловања обновљене београдске Богословије. – Православље, Београд, 15. мај 2011, бр. 1060, стр. 18-19. (коаутор: са монахом Игњатијем Марковићем)
105. Православни богословски факултет је одличан избор. – Православље, Београд, 1. јун 2011, бр. 1061, стр. 18-19. (интервју)
106. Нова сазнања о почецима високог образовања у Срба. – Православље, Београд, 1. јун 2011, бр. 1061, стр. 20-21.
107. Реформа богослужбеног језика у Руској цркви. – Православље, Београд, 15. јул 2011, бр. 1064, стр. 17-19.
108. Ка интегралној личности: православна теологија у школи (1). – Православље, Београд, 15. септембар 2011, бр. 1068, стр. 22-24.
109. Ка интегралној личности: православна теологија у школи (2). – Православље, Београд, 1. октобар 2011, бр. 1069, стр. 17-19.
110. Ка интегралној личности: православна теологија у школи (3). – Православље, Београд, 15. октобар 2011, бр. 1070, стр. 17-19.
111. Семинар „Улога верујућих жена у савременом друштву“. – Православље, Београд, 1. новембар 2011, бр. 1071, стр. 27.
112. Православна педагогија од апостолског доба до данас: стазама аутентичне духовности (1). – Православље, Београд, 15. новембар 2011, бр. 1072, стр. 16-17.
113. Православна педагогија од апостолског доба до данас: стазама аутентичне духовности (2). – Православље, Београд, 1. децембар 2011, бр. 1073, стр. 16-17.
114. Сећање на Исидору (поводом 135. годишњице рођења Исидоре Секулић). – Православље, Београд, 1. фебруар 2012, бр. 1077, стр. 18-20.
115. „Ако будемо делили, добићемо стотруко“ (из беседа Патријарха московског и све Русије г. Кирила изговорених уочи интронизације, током децембра 2008. и јануара 2009. године) – Православље, Београд, 15. фебруар 2012, бр. 1078, стр. 20-21.
116. Враћање литературе – мисионарски императив Цркве (поводом Светског дана књиге, 23. априла 2012). – Православље, Београд, 1. мај 2012, бр. 1083, стр. 21-23.
117. Богословски факултет Универзитета у Београду: како до индекса? – Православље, Београд, 15. мај 2012, бр. 1084, стр. 14-16.
118. Словенска баштина поново у школама. – Православље, Београд, 15. мај 2012, бр. 1084, стр. 14-16.
119. Путевима словенске духовности (1). – Православље, Београд, 15. септембар 2012, бр. 1092, стр. 30-31.
120. Путевима словенске духовности (2). – Православље, Београд, 1. октобар 2012, бр. 1093, стр. 26-27.
121. Путевима словенске духовности (3). – Православље, Београд, 15. октобар 2012, бр. 1094, стр. 28-30.

122. Књига у служби мисије. – Православље, Београд, 1. новембар 2012, бр. 1095, стр. 36-39.
123. Потписан Уговор о академској сарадњи са Петроградском и Кијевском духовном академијом. – Православље, Београд, 1. јун 2013, бр. 1109, стр. 9-10.
124. Руске духовне академије: стање и перспективе (1). – Православље, Београд, 15. јун 2013, бр. 1110, стр. 24-26.
125. Руске духовне академије: стање и перспективе (2). – Православље, Београд, 1. јул 2013, бр. 1111, стр. 24-25.
126. Црквенословенски језик у савременој комуникацији и мисији Цркве (1). – Православље, Београд, 1.-15. јануар 2014, бр. 1123-4, стр. 18-19.
127. Црквенословенски језик у савременој комуникацији и мисији Цркве (2). – Православље, Београд, 1. фебруар 2014, бр. 1125, стр. 18-20.
128. Црквенословенски језик у савременој комуникацији и мисији Цркве (3). – Православље, Београд, 15. фебруар 2014, бр. 1126, стр. 20-21.
129. Црквенословенски језик у савременој комуникацији и мисији Цркве (4). – Православље, Београд, 1. март 2014, бр. 1127, стр. 18-19.
130. Црквенословенски језик у савременој комуникацији и мисији Цркве (5). – Православље, Београд, 1. април 2014, бр. 1128, стр. 16-17.
131. Теолошко образовање за трећи миленијум. – Православље, Београд, 15. мај 2015, бр. 1132, стр. 13-15. (интервју)
132. Српско богослужење: традиција и савременост (1). – Православље, Београд, 1. јун 2014, бр. 1133, стр. 18-19.
133. Српско богослужење: традиција и савременост (2). – Православље, Београд, 15. јун 2014, бр. 1134, стр. 20-25.
134. Две и по деценије слободног деловања Цркве у Русији. – Православље, Београд, 1.-15. август 2014, бр. 1137-8, стр. 12-15.
135. Савремено образовање: постоји ли алтернатива? – Православље, Београд, 1. септембар 2014, бр. 1139, стр. 20-21.
136. Украјински раскол: народ веран канонском устројству Цркве. – Православље, Београд, 15. септембар 2014, бр. 1140, стр. 10-13.
137. Патријарх Кирил – почасни доктор наука Београдског универзитета. – Православље, Београд, 1. новембар 2014, бр. 1143, стр. 16-19.
138. Словенско богослужбено стваралаштво у 20. веку (1). – Православље, Београд, 1. новембар 2014, бр. 1143, стр. 28-29.
139. Словенско богослужбено стваралаштво у 20. веку (2). – Православље, Београд, 15. новембар 2014, бр. 1144, стр. 24-25.
140. Религиозност кроз призму језичких асоцијација. – Православље, Београд, 15. децембар 2014, бр. 1145, стр. 22-23.
141. Руске монахиње и обнова српске духовности (1). – Православље, Београд, 1. децембар 2014, бр. 1145, стр. 13-15.
142. Руске монахиње и обнова српске духовности (2). – Православље, Београд, 15. децембар 2014, бр. 1146, стр. 16-18.
143. Словенски језици пред изазовима глобализације (1). – Православље, Београд, 15. март 2014, бр. 1152, стр. 20-21.
144. Словенски језици пред изазовима глобализације (2). – Православље, Београд, 1. април 2014, бр. 1153, стр. 13-15.
145. Петријин ореол. – Православље, Београд, 15. мај 2015, бр. 1156, стр. 32-33.
146. Свети равноапостолни Методије (1). – Православље, Београд, 1.-15. август 2015, бр. 1161-2, стр. 20-22.

147. Свети равноапостолни Методије (2). – Православље, Београд, 1. септембар 2015, бр. 1163, стр. 18-21.
148. Свети равноапостолни Методије (3). – Православље, Београд, 15. септембар 2015, бр. 1163, стр. 18-21.
149. Хришћанске традиције у српској фразеологији (1). – Православље, Београд, 1. новембар 2015, бр. 1167, стр. 18-21.
150. Хришћанске традиције у српској фразеологији (2). – Православље, Београд, 15. новембар 2015, бр. 1168, стр. 24-25.
151. Ономастика кроз призму духовности. – Православље, Београд, 15. децембар 2015, бр. 1170, стр. 18-21.
152. Молитве Светога Саве (1). – Православље, Београд, 1. фебруар 2016, бр. 1173, стр. 16-17.
153. Молитве Светога Саве (2). – Православље, Београд, 15. фебруар 2016, бр. 1174, стр. 16-17.
154. Свећа у језичкој слици света. – Православље, Београд, 15. март 2016, бр. 1176, стр. 16-19.
155. Језик у светоотачкој мисли (1). – Православље, Београд, 1. мај 2016, бр. 1178, стр. 22-24.
156. Језик у светоотачкој мисли (2). – Православље, Београд, 15. мај 2016, бр. 1179, стр. 18-20.
157. 290 година од оснивања Славенске школе у Сремским Карловцима. – Православље, Београд, 1. јун 2016, бр. 1181, стр. 20-23.
158. О изрекама библијског порекла. – Православље, Београд, 15. јул 2016, бр. 1184, стр. 28-31.
159. Деца у традиционалној српској култури. – Православље, Београд, 1-15. август 2016, бр. 1185-6, стр. 14-18.
160. Пушкин и Свети Јефрем Сиријски (поводом 180. годишњице упокојења А. С. Пушкина) (1). – Православље, Београд, 15. фебруар 2017, бр. 1198, стр. 15-19.
161. Пушкин и Свети Јефрем Сиријски (поводом 180. годишњице упокојења А. С. Пушкина) (2). – Православље, Београд, 1. март 2017, бр. 1199, стр. 15-17.
162. Бог у српским народним пословицама (1). – Православље, Београд, 1. март 2017, бр. 1200, стр. 15-17.
163. Бог у српским народним пословицама (2). – Православље, Београд, 15. март 2017, бр. 1201, стр. 10-11.
164. Отац Јустин Поповић и почеци богослужбене употребе савременог српског језика. – Православље, Београд, 1. април 2017, бр. 1201, стр. 16-19.
165. Сто година од Октобарске бољшевичке револуције (1). – Православље, Београд, 1. јул 2017, бр. 1207, стр. 21-23.
166. Сто година од Октобарске бољшевичке револуције (2). – Православље, Београд, 15. јул 2017, бр. 1207, стр. 26-28.
167. Сто година од почетка рада Помесног сабора РПЦ. – Православље, Београд, 1. децембар 2017, бр. 1217, стр. 10-13.
168. 140 година београдске славистике. – Православље, Београд, 15. децембар 2017, бр. 1218, стр. 26-28.
169. Народне изреке о Божићу. – Православље, Београд, 1-15. јануар 2018, бр. 1219-20, стр. 10-11.
170. Завештања Светог Саве српском монаштву. – Православље, Београд, 1. фебруар 2018, бр. 1221, стр. 34-35.

171. Свети Сава и српско монаштво. – Православље, Београд, 15. фебруар 2018, бр. 1222, стр. 28-29.
172. О посту кроз призму филологије. – Православље, Београд, 1. март 2018, бр. 1223, стр. 11.
173. Уздржање у говору – пут ка молитви и богопознању. – Православље, Београд, 15. март 2018, бр. 1223, стр. 6-7.
174. Теолошки израз оца Јустина Поповића. – Православље, Београд, 15. април 2018, бр. 1226, стр. 11-13.
175. 60 година од упокојења Исидоре Секулић. – Православље, Београд, 15. мај 2018, бр. 1228, стр. 18-22.
176. Кирилометодијевски завет данас. – Православље, Београд, 1. јун 2018, бр. 1229, стр. 26-27.
177. Два века српске филологије. – Православље, Београд, 1-15. август 2018, бр. 1223-4, стр. 26-28.
178. Домети и перспективе српске славистике. – Православље, Београд, 1-15. јануар 2019, бр. 1243-4, стр. 38-41.
179. Знаменити Срби о Светој Русији. – Православље, Београд, 1. фебруар 2019, бр. 1245, стр. 12-15.
180. Вредан јубилеј нашег црквеног школства. – Православље, Београд, 1. март 2019, бр. 1247, стр. 12-15.
181. О моћи речи и сили уздржања. – Православље, Београд, 1. април 2019, бр. 1249, стр. 10-12.
182. Осамдесет година деловања манастира Свете Меланије у Петровграду (Зрењанину). – Православље, Београд, 15. април 2019, бр. 1250, стр. 19-22.
183. Заstraшујући атак на права и достојанство личности (ставови РПЦ о еутаназији). – Православље, Београд, 15. јун 2019, бр. 1255, стр. 39-43.
184. Руске монахиње у српским манастирима између два светска рата (1). – Православље, Београд, 15. јул 2019, бр. 1256, стр. 35-37.
185. Руске монахиње у српским манастирима између два светска рата (2). – Православље, Београд, 1-15. август 2019, бр. 1257-8, стр. 34-37.
186. Српски језик на Косову и Метохији данас. – Православље, Београд, 15. фебруар 2020, бр. 1270, стр. 39-41.
187. Мартовски погром на Косову и Метохији: затирање душе. – Православље, Београд, 1. април 2020, бр. 1273, стр. 10-13.
188. Три деценије слободног деловања Руске Цркве. – Православље, Београд, 15. април 2020, бр. 1274, стр. 20-23.
189. „Основе социјалне концепције Руске Православне Цркве“: оријентир за дилеме модерног времена. – Православље, Београд, 1. мај 2020, бр. 1275, стр. 35-38.
190. Неугасива бакља руске књижевности. – Православље, Београд, 15. октобар 2020, бр. 1286, стр. 41-42.
191. Руски лекари у српском здравству 1918-1946. – Православље, Београд, 1. новембар 2020, бр. 1285, стр. 32-34.
192. „In memoriam: Академик Предраг Пипер (1950-2021)“, Православље, Београд, 1. октобар 2021, бр. 1309, стр. 45-46.
Некролог; коаутор са М. Рељић.
Прештампано и у: Каленић, Крагујевац, бр. 5/2021, стр. 31-32.
193. «Я влюбилась в Россию беззаветно, безвозвратно...» Интервју објављен 29.9.2021. на интернет-порталу „Православие.ру“, <https://pravoslavie.ru/141389.html>

194. „Пророк и тајновидилац Достојевски (о 200-годишњици рођења и 140-годишњици смрти)“, Православље, Београд, 15. октобар 2021, бр. 1310, стр. 39-41.
195. „Громовита реч Владике Атанасија Јевтића“, Православље, Београд, 15. новембар 2021, бр. 1312, стр. 40-42.
196. „Друштво српске словесности и почеци наше србистике“, Православље, Београд, 15. децембар 2021, бр. 1314, стр. 40-42.
197. „Од белог орла до белих пчела“, Православље, Београд, 1. јануар 2022, бр. 1315-1316, стр. 38-39.
198. „Христос је међу нама – чудо (спо)разумевања“, Чудо, Београд, јануар 2022, бр. 1, стр. 44-49.
199. „Један век од појаве првог превода Златоустове Литургије на српски језик“, Православље, Београд, 1. фебруар 2022, бр. 1317, стр. 40-42.
200. „Једно заборављено дело Вићентија Ракића“, Православље, Београд, 15. март 2022, бр. 1320, стр. 43-45.
201. „Свесловенска лексика у савременом српском језику“, Православље, Београд, 1. април 2022, бр. 1321, стр. 37-39.
202. „Тихи глас свељубави: епископ Хризостом Војиновић (о стодесетогодишњици рођења)“, Православље, Београд, 15. април 2022, бр. 1322, стр. 38-40.
203. „Песникиња васељенске смелости (Десанка Максимовић, 16. мај 1898 – 11. фебруар 1993)“, Православље, Београд, 1. мај 2022, бр. 1323, стр. 38-40.
204. „Неувенљиви венци богољубља и родољубља (Димитрије Ђуровић, 1882 – 1945)“, Православље, Београд, 15. мај 2022, бр. 1324, стр. 41-43.
205. „Древни Охрид као средиште словенске културе и настављач Кирило-Методијевске традиције“, Православље, Београд, 1. јун 2022, бр. 1325, стр. 30-36.
206. „Врлина и грех у српској народној свести“, Православље, Београд, 15. јул 2022, бр. 1328, стр. 32-35.
207. „Љубвено славословљење Бога у *Молитвама на језеру* Светог владике Николаја Велимировића“, Православље, Београд, 1. септембар 2022, бр. 1331, стр. 28-30.
208. „Из ризница српскога језика“, Православље, Београд, 15. септембар 2022, бр. 1332, стр. 31-32.
209. „Шта сачињава наш православни идентитет“, Православље, Београд, 1. новембар 2022, бр. 1335, стр. 32-35.
210. „Крсна слава – константа нашег идентитета“, Православље, Београд, 15. новембар 2022, бр. 1336, стр. 32-35.
211. „Свети Никола у огледалу језика и културе“, Православље, Београд, 1. децембар 2022, бр. 1337, стр. 30-32.
212. „Света Литургија – једини одговор на вапај за смислом“, Православље, Београд, 15. децембар 2022, бр. 1338, стр. 38-41.
213. „Чиме нас је задужио Свети владика Иринеј Бачки, исповедник вере Христове“, Чудо, Београд, октобар 2022, бр. 3, стр. 82-83.
214. Прегршт златних сећања: Андреј Витаљевич Тарасјев (о деведесетогодишњици рођења). У: Андреј Витаљевич Тарасјев. Прир. Бранка Марковић. Београд, „Чигоја штампа“, 2023, 3-10.
215. „Неувенљиви венци Свете Босилке из Пасјана“, Каленић, Крагујевац, јул 2023, бр. 3, стр. 31-33.
216. „Љубав се Твоја разапе“, Светигора, Цетиње, децембар 2023, бр. 317, стр. 42-44.

